

LS



Acc. 2189.



V. 50. Q.





DIE GESCHICHTE

DER SALZBURGER DYNASTIE

VON W. G. SIEBER

Verlag des Verlags der Buchhandlung, T. III. Leipzig, 1874.







1

**DIE GESCHICHTE**

DER

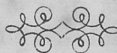
**'OQAILIDEN - DYNASTIE.**

VON

**W. TIESENHAUSEN.**

---

(Aus den *Mémoires des Savants étrangers*, T. VIII. besonders abgedruckt.)



**ST. PETERSBURG.**  
BUCHDRUCKEREI DER KAISERLICHEN AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.  
**1859.**

Zu beziehen durch *Eggers et Comp.* in St. Petersburg, durch *Samuel Schmidt* in Riga und durch  
*Leopold Voss* in Leipzig.

Preis: 30 Kop. S. = 17 Ngr.



DIE GESCHICHTE

DER

SOOVIIDEN-DYNASTIE

VON

W. WILHELM RUDOLPH

Aus dem Nachlass des Herrn Dr. phil. A. W. H. Schmidt

1881



ST. THOMAS

GEHÖRT DER BIBLIOTHEK DER UNIVERSITÄT SACHSEN-ANHALT

1881

Ein Exemplar dieses Buches ist Eigentum der Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt

1881





Unter den zahlreichen und mehr oder weniger bedeutenden Dynastien, die sich bei der Auflösung des östlichen Chalifats mit unglaublicher Schnelligkeit heranbildeten, doch oft ebenso rasch ihre politische Laufbahn vollendeten, verdient auch das Herrscherhaus der 'Oqailiden näher beleuchtet zu werden, das sich zu Ende des 10ten Jahrhunderts auf den Trümmern der Hamdanidenherrschaft in Mossul zu einer gewissen Unabhängigkeit emporschwang, in fortwährenden Fehden mit den benachbarten Araber- und Kurdenstämmen seine bedrohte Selbstständigkeit zu wahren und zu behaupten suchte, zu seiner Blüthezeit über einen nicht unbedeutenden Theil Mesopotamiens und des arabischen Irâq gebot und endlich nach mehr als hundertjährigem Bestehen (von 380 bis 489 der Hidjra = 990—1096 nach Chr.), in Folge innerer Zwistigkeiten und der immer mächtiger werdenden Feinde, seinem erstarkten Gegner, den Seldjuken unterlag. Einer besondern Beachtung werth ist jene Dynastie durch ihre stete Hinneigung zum Schiismus, ihren Anschluss an das ägyptische Fürstenhaus der Fatimiden und die entschieden feindliche Stellung gegen das Chalifat von Baghdad, die in der offenen Theilnahme des 'Oqailiden Qoreisch ibn Bedrân an dem Aufstande des Türkenhäuptlings el-Besâsîrî gegen den Chalifen el-Qâim biamrillah ihr höchstes Maass erreichte. Auch darf nicht unbemerkt bleiben, dass unter den in Russland und den Ostseeländern gemachten Funden arabischen Geldes ebenfalls 'Oqailidenmünzen vorkommen, welche auf eine Betheiligung dieses Emirats an den wohl kaum mehr zu bezweifelnden Handelsverbindungen hinweisen, die wahrscheinlich schon seit frühester Zeit zwischen dem westlichen Asien und dem nordöstlichen Europa bestanden. Dergleichen Münzen findet man beschrieben in Chr. M. Frähn's Vorläufigem Bericht über das muhammedanische Münzkabinet des Asiatischen Museums, St. Petersburg 1821, p. 38, desselben *Recens. Num. Muham. Acad. Imp. Scient. Petropolit.* 1826, p. 151 u. 600, *Numi Kufici anecdoti ex variis museis selecti et illustrati* in dem IXten Bande der Mémoires de l'Acad. 1829, p. 584, und *Nov. Suppl. ad Recensionem, ed B. Dorn, Petropol.* 1855, p. 65 und 260—262; Hansen, *Recensio XLIII numerum arabicorum, Dorpati* 1838, № 35; Lindberg, *Essai sur les monnaies coufiques, frappées par les émirs de la famille des Bouides et les princes de leur dépendance*, in den Mémoires de la Société Royale des Antiquaires du Nord, Copenhague 1844, p. 256—258; Tornberg, *Symbolae ad rem numariam muhammedanam* in dem XIII. Bande der *Nov. Act. Reg. Societ. Scient. Upsal.*, p. 138—139, und desselben *Numi Cuf. Reg. Numophylac. Holmiensis, Upsaliae* 1848, p. 265—268; *Bulletin historico-philologique de l'Acad. Imp. de St.-Petersbourg*, T. III, p. 246, und T. IV, p. 106; Soret, *Lettre à M. Koehne, sur quelques monnaies orientales inédites; Extrait du journal numismatique de Berlin*, 1846, und des-



selben *Lettre à M. Fraehn sur les exemplaires inédits de la collection des médailles orientales de M. Fr. Soret* in dem Vten Bande der Mémoires de la Société Impériale d'Archéologie de St.-Pétersbourg, p. 184—189. Ueber die Geschichte der 'Oqailiden handeln: *Deguignes, Histoire générale des Huns, Paris 1756*, T. I, part. I, p. 338, T. II, a, p. 204, 217, b, p. 4—5, 82, 165, 201; E. Rödiger in der Allgemeinen Encyclopädie der Wissenschaften von Ersch und Gruber, IIIte Section, IIter Th., p. 346—347; Weil, Geschichte der Chalifen, IIIter Band, an mehreren, in den Anmerkungen näher angegebenen Stellen, und Hammer, Literaturgeschichte der Araber, Bd. V, p. 74—76, und Bd. VI, p. 47—48. Vgl. auch Handbuch der Geschichte des Mittelalters von Fr. Rühls, Berlin 1806, p. 204; Handbuch der Geschichte des Mittelalters von Fr. Rehm, Kassel 1833, Bd. II, 2. Abth., p. 225—229, und Schlosser's Weltgeschichte für das deutsche Volk, bearbeitet von Kriegk, Frankf. a. M. 1846, Bd. VI, p. 376 ff. Eine synchronistische Uebersicht lieferte Rasmussen in den Annales Islamismi, Haunia 1825, p. 19—24.

Den dieser Abhandlung zu Grunde gelegten und mit diplomatischer Genauigkeit abgedruckten Text aus Ibn Chaldûn's grossem Geschichtswerke — كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر — (Exemplar der königlichen Bibliothek zu Paris, Suppl. ar. № 2402, C) verdanke ich der zuvorkommenden Gefälligkeit des Herrn Kasimirski von Biberstein, Bibliothekars der Pariser Asiatischen Gesellschaft, der, auf Herrn Dr. Mohl's freundliche Verwendung, mir von dem die 'Oqailiden betreffenden Abschnitte eine Abschrift anzufertigen die Güte hatte, worauf Herr Professor Dozy meine an ihn gerichtete Bitte: jene Copie mit dem Leydener Codex des Ibn Chaldûn (Universitäts-Bibliothek, № 1350) zu collationiren, freundlichst gewährte. Neben den genannten Gelehrten, denen ich hiermit meinen wärmsten und verbindlichsten Dank wiederhole, fühle ich mich auch gegen den Herrn Director des Asiatischen Museums hierselbst, den wirklichen Staatsrath von Dorn zu besonderem Dank verpflichtet, der mir mit der grössten Bereitwilligkeit die in den Anmerkungen erwähnten Handschriften des Museums zu benutzen gestattete. Ueber die näheren Lebensumstände des berühmten Geschichtschreibers Abû-Zeid 'Abd-er Rahman ibn-Chaldûn (geb. 732 = 1332; gest. 808 = 1406), so wie über die Bedeutung und den Inhalt seines Werkes verweise ich auf die Vorrede zur *Histoire des Berbères et des dynasties musulmanes de l'Afrique septentrionale*, trad. par M. le baron de Slane, T. I. Alger 1847.

Schliesslich muss ich bemerken, dass die dem Texte beigegebenen Varianten sich auf die Leydener Handschrift beziehen, und dass ich, nach der von Dr. Wüstenfeld bei der Herausgabe des Moscharik befolgten Methode, die Zusätze aus dem Leydener Codex in eckige, diejenigen Worte aber und Sätze, die nur in der Pariser Handschrift enthalten sind, und in der Leydener fehlen, in runde Klammern gesetzt habe.

W. TIESENHAUSEN.





## الخبر عن دولة بنى عقيل بالموصل وابتداء امرهم بابى الدواد وتصاريق احوالهم

كان بنو عقيل وبنو كلاب وبنو نمير (١) وبنو خفاجة (و) كلهم من عامر بن صعصعة وبنو طى من كهلان فانتشروا (٢) ما بين الجزيرة والشام في عدوتى الفرات وكانوا كالرعايا لبنى حمدان يودون اليهم الاتاوات وينفرون معهم في الحروب ثم استفحل امرهم عند فشل دولة بنى حمدان وصاروا (الى) ملك البلاد ولما انهزم ابو طاهر بن حمدان امام ابي على بن مروان بديار بكر كما قدمناه سنة ثمانين ولحق بنصيبين وقد استولى عليها ابو الدواد محمد بن المسيب بن رافع بن المقلد بن جعفر بن عمر بن مهنا امير بنى عقيل بن كعب بن ربيعة بن عامر فقتل ابا طاهر واصحابه وسار الى الموصل فملكها وبعث الى بها الدولة ابن بويه المستبد على الخليفة بالعراق في ان يبعث عاملا على الموصل فبعث عاملا من قبله والحكم راجع لامى الدواد واقام على ذلك سنتين (٣) شتا وبعث بها الدولة سنة ستين (٤) وثمانين عساكره الى الموصل مع ابي جعفر الحجاج بن هرمز فغلب عليها ابا الدواد وملكها وزحف لحرية ابو الدواد في قومه ومن اجتمع معهم (٥) من العرب فكانت بينهم حروب ووقائع (و) كان الظفر فيها للديلم مهلك (ابى) الدواد وولاية اخيه المقلد ثم مات ابو الدواد سنة ست وثمانين وولى امارة بنى عقيل مكانه اخوه على بعد ان تناول اليها اخوها المقلد بن المسيب فامتنع بنو عقيل لان عليا كان اسن منه فصرف المقلد وجهه الى ملك الموصل واستمال الديلم الذين بها مع ابي جعفر بن هرمز فمالوا اليه وكتب الى بها الدولة ان يضمه الموصل بالفى الف درهم كل سنة ثم اظهر لآخيه على وقومه ان بها الدولة قد ولاءه واستمرهم فساروا معه ونزلوا على الموصل وخرج الى المقلد من كان استماله من الديلم واستامن اليهم ابو جعفر قايد الديلم فامنوه وركب السفين الى بغداد واتبعوه فلم يظفروا منه بشى ومملك المقلد الموصل على ان

منهم (٥) ثنتين (٤) سنين (٣) قد انتشروا (٢) غير (١)

اخاه عليا شريكه وخطب لهما معا ثم تشاجرا واستبد المقلد بملك الموصل فتنة المقلد مع بها الدولة (ابن بويه) كان المقلد يتولى حماية غربى الفرات وكان له ببغداد نايب فيه تهور وجرى بينه وبين اصحاب [بهاء] الدولة مشاجرة وكان بها الدولة مشغولا بقتنه اخيه فكتب نايب المقلد اليه يشكو اصحاب بها الدولة فجا في العساكر ووقع بهم ومد يده الى جباية الاموال وخرج نايب بها الدولة ببغداد وهو ابو على بن اسمعيل (وجا اصحاب المقلد) فقاتلوه وكتب المقلد الى بها الدولة يعتذر ويطلب ان يعقد عليه ضمان القصر (1) وغيره فغالطه بها الدولة وانفذ ابا جعفر الحجاج بن هرمز للقبض على ابي على بن اسمعيل ومصالحة المقلد بن المسيب فصالحه على ان يحمل الى بها الدولة عشرة الاف دينار ويخطب له ولايى جعفر بعد ويأخذ من البلاد رسم الحماية فقط وان يخلع على المقلد الخلع السلطانية ويلقب (2) حسام الدولة ويقطع الموصل والكوفة والقصر (3) والجامعين وجلس له القادر بالله فاستولى على البلاد وقصد الاعيان والامائل وعظم قدره وقبض ابو جعفر على ابي [على] بن اسمعيل ثم هرب ولحق بهذب الدولة صاحب البطيحة القمى على بن المسيب كان المقلد بن المسيب (قد) وقعت المشاجرة بين اصحابه واصحاب اخيه على بالموصل قبل مسيره الى العراق فلما عاد الى الموصل اجمع الانتقام من اصحاب اخيه ثم راي انه لا يمكنه ذلك مع اخيه فاعمل الحيلة فى قبضه واحضره (عسكرة) من الديلم والاكرد (وورى) بقصد دقوقا (4) واستخلفهم على الطاعة ثم نقب دار اخيه وكانت ملاصقة له ودخل اليه فقبض عليه وجبسه وبعث زوجته وولديه قرواش وجران الى تكريت واستدعى رساء العرب وخلق عليهم وافاض فيهم العطا فاجتمعت له زها الفى فارس وخرجت زوجة اخيه بولديها الى اخيهما الحسن بن المسيب وكانت (5) احياءه قريبا من تكريت فاستجاش العرب على المقلد وسار اليه فى عشرة الاف فخرج المقلد عن الموصل واستشار الناس فى محاربة اخيه فاشار رافع (6) بن محمد بن مقن (7) بالحرب وشار اخوه عزيز (8) بن محمد بالموادعة (9) وصلة الرحم وبينما هو كذلك (10) اذ جات اخته رميلة بنت المسيب شافعة فى اخيها على فاطلقة ورد عليه ماله وتوادع الناس وعاد المقلد الى الموصل وتجهز لقتال على بن مزيد (11) الاسدى بواسطة لانه كان تعصب لـ اخيه الحسن فلما قصد الحملة خالفه على (الى) الموصل فدخلها وعاد اليه المقلد وتقدمه اخوه الحسن مشقفا عليه من كثرة جوع المقلد فاصح ما بينهما ودخل المقلد الموصل واخواه معه ثم خائى على فهرب ثم وقع الصالح بينهما على ان يكون احدهما بالبلد (12) فى غيبة الآخر متداولين واقاما على ذلك ثم مات على سنة تسعين وقام اخوه الحسن مقامه فقصه المقلد ومعه بنو خفاجة فهرب

غريب (8) نصر (7) راجع (6) وكان (5) بعض دنوفا (4) القصير (3) وتغلب (2) القصير (1)  
 بالتملك (12) يزيد (11) فى ذلك (10) بالموادعة (9)



الى العراق واتبعه المقلد فلم يدركه ورجع عنه ثم سار المقلد الى بلد (1) على بن يزيد (2) فدخله ثانية ولحق بن يزيد بهذب الدولة صاحب البطيحة فاصح ما بينهما استيلا المقلد على دقوقا ولما فرغ المقلد من شان اخويه وابن مزيد سار الى دقوقا فملكها وكانت لنصرانيين قد استعبدا اهلها وملكها من ايديهما جبريل ابن محمد من شجعان بغداد اعانه عليها مهذب الدولة صاحب البطيحة وكان مجاهدا يحب الغزو فملكها وقبض على النصرانيين وعدل في البلد ثم ملكها المقلد من يده وملكها بعده محمد بن بجمان (3) ثم بعده قرواش ابن المقلد ثم انتقلت الى فخر الملك ابي (4) غالب فعاد جبريل واستجاش بموشك بن حكويه من امرء الاكراد وغلب عليها عمال فخر الدولة ثم جا بدران بن المقلد فغلب جبريل (وموشك) عليها وملكها مقتل المقلد وولاية ابنه قرواش كان للمقلد موال من الاثراك فهربوا منه واتبعهم فظفر بهم وقتل وقطع (5) في الثلثة فحاي اخوانهم منه واعتنموا غفلة فقتلوه فيها بالانبار سنة احدى وتسعين وكان قد عظم شأنه وطمع في ملك بغداد ولما قتل كان ولده الاكبر قرواش غايبا وكانت امواله بالانبار فحاي نايبه (6) فيها عبدالله بن ابراهيم بن شارويه (7) بادرة عمه الحسن (8) وراسل ابا منصور بن قراد (9) وكان بالسندية وقاسمه في مخلف المقلد على ان يدافع الحسن ان قصه فاجابه الى ذلك وارسل عبدالله الى قرواش يستحثه فوصل ووفى لابن قراد (10) بما عاهده عليه نايبه (11) عبدالله واقام ابن قراد (12) عنده ثم ان الحسن بن المسيب جا الى مشايخ بنى عقيل شاكيا مما فعله قرواش وقراد (13) فسفروا (14) بينهم في الصلح وانفق الحسن وقرواش على الغدر بابن قراد (15) وان يسير احدهما الى الآخر متحاربين فاذا تلاقيا قبضا على ابن قراد (16) ففعلا ذلك فلما تراءى الجعان نما الخبر الى قراد (17) فهرب واتبعه قرواش والحسن فلم يدركاه ورجع قرواش الى بيوته (18) فاخذها (19) بما فيها من الاموال فوجد المال الذي اخذه منه بحاله فاستعاده ثم سار الى الكوفة فاقوع بخفاجة وجلاهم الى الشام الى ان اعادهم ابو جعفر الجاج بن هرمز فتنة قرواش مع بها الدولة بن بويه ولما كانت سنة ثنتين وتسعين بعث قرواش بن المقلد جمعا من بنى عقيل الى المدائن فحصرها فبعث ابو جعفر الجاج بن هرمز نايب بها الدولة ببغداد عسكري اليهم فدفعوهم (20) عنها فاجتمعت عقيل وبنو اسد واميرهم (21) على بن يزيد (22) وخرج ابو جعفر اليهم واستجاش بخفاجة واحضرهم من الشام فانهم واستبيح عسكره (23) وقتل واسر من الاثراك والديلم كثير ثم جمع (24) العساكر ثانيا ولقيهم بنواحي الكوفة فهزموهم وقتل واسر وسار الى احيا بن (25)

مواد (9) الحسين (8) شهرويه (7) ثانية (6) وافحش (5) في (4) بجمان (3) يزيد (2) بلاد (1)  
بيته (18) مراد (16 u. 17) بمراد (15) فساروا (14) ومراد (13) قرواد (12) ثانية (11) قرواد (10)  
بنى (25) رجع في (24) واستبيح معسكره (23) يزيد (22) وامدهم (21) فدفعهم (20) فاخذها (19)

مزید فنهب منها ما لا يقدر قدره ثم سار قرواش الى الكوفة سنة سبع وتسعين وكانت لابی على بن ثمال (1) الخفاجی وكان غایبا عنها فدخلها قرواش وعرف ابو على الخبر فجا اليه وقاتله وهزمه ورجع قرواش الى الأنبار مغلولاً واخذ اصحاب (2) قرواش في الكوفة فصادرهم ثم قتل ابو على بن ثمال (3) سنة تسع وتسعين وكان الحاكم صاحب مصر قد ولاه (4) الرجبة فسار اليها وخرج اليه عيسى بن خلاط (5) العقيلي فقتله وملكها ثم ملكها بعده غيره الى ان ولى امرها (6) صالح بن مرداس الكلبي صاحب حلب خطبة قرواش للعلويين وفي سنة احدى واربع مئة خطب قرواش بن المقلد للحاكم بامر الله صاحب مصر في اعماله كلها وهي الموصل والأنبار والمدابن والكوفة وغيرها وارسل القادر بالله ابا بكر الباقلاني الى بها الدولة بالخبر فاكرم ابا بكر وكتب الى عميد الجيوش ابي على بن ابي جعفر استاذ هرمز بالعراق يامره بالمسير الى حرب قرواش واطلق له مائة الف دينار للنفقة في العسكر (7) وخلص على القاضي ابي بكر وولاه قضا عمان والسواحل وسار عميد الجيوش لحرب قرواش فارسل يعتذر وقطع خطبة العلويين واعاد الدعوة للعباسية (8) قبض قرواش على وزرائه كان معتمد الدولة قرواش بن المقلد قد استوزر ابا القاسم الحسين ابن على بن الحسين المغربي وكان من خبره ان اباه من اصحاب سيف الدولة ابن حمدان فذهب عنه الى مصر وولى بها الاعمال وولد ابنه ابو القاسم ونشأ هناك ثم قتله (9) الحاكم فالحق ابو القاسم بحسان بن مغرج بن الجراح الطائي بالشام واعزاه (10) بالانتفاض والبيعة لابی الفتموم الحسن بن جعفر صاحب مكة ففعل ذلك ولم يتم امر ابي الفتموم ورجعوه الى مكة ولحق ابو القاسم المغربي بالعراق واتصل بفخر الملك فارتاب به القادر لانتسابه الى علوية مصر فابعده فخر الملك فقصد قرواش بالموصل فاستوزره ثم قبض عليه سنة احدى عشرة واربع مئة وصادره على مال زعم انه ببغداد والكوفة فاحضره وترك سبيله (11) فعاد الى بغداد ووزر لمشرف (12) الدولة بن بويه بعد وزيره مويد الملك الرحجي (13) وكان مداخلاً لعنبر الخادم الملقب بالاثير المستولى على الدولة يومئذ ثم سخطه الاتراك وسخطوا الاثير عنبراً فاشار عليه بالخروج عن بغداد فخرج والوزير ابو القاسم معه الى السندية وبها قرواش فانزلهم وساروا الى اونا (14) وبعث الاتراك الى الاثير عنبر بالاستعتاب فاستعتب ورجع وهرب ابو القاسم المغربي الى قرواش سنة خمس عشرة لعشرة اشهر (15) من وزارته ثم وقعت فتنة بالكوفة كان منشأها من صهره ابن ابي طالب فارسل الخليفة الى قرواش في ابعاده عنه فابعده [عنه] وسار الى ابن مروان بديار بكر وهناك نذكر بقية خبره ثم قبض معتمد الدولة قرواش على ابي القاسم سليمان بن

لينفقها في العساكر (7) صار امرها الى (6) خلط (5) صرفه وولاه (4) ثمالی (3) صاحب (2) ثمالی (1) لشهر (18) اراقا (14) الرحيمي (13) لشرف (12) المسيلة (11) واغراه (10) قتل (9) العباسية (8)



فهد عامل الموصل له ولأبيه وكان من خبره انه كان يكتبه (1) في حدائته بين يدى ابي اسحاق الصابي (2) ثم اتصل بالملك بن المسيب واصعد معه الى الموصل وافتى (3) بها الضياع ثم استعمله قرواش على الجبايات فظلم اهله وصادرهم فحسبه وطالبه بالمال فعجز وقتل حروب قرواش مع العرب وعساكر بغداد وفي سنة احدى عشرة اجتمع العرب على فتنة قرواش وسار اليه ديبس (4) ابن على بن مزيد (5) الاسدي وعزيب بن معن (6) وجاهم العسكر من بغداد فقاتلوه عند سر من رأى (7) ومعه رافع بن الحسين فانهم ونهب (8) اثناله وخزائنه وحصل في اسرههم وفتحوا تكريت عنوة من اعماله ورجعت عساكر بغداد اليها واستجار قرواش بعزيب مقن (9) فاطلقه ولحق بسطان بن الحسن بن غالب امير خفاجة واتبعه عسكر من الترك وقاتلهم غربي الفرات وانهم هو وسلطان وعات العسكر في اعماله بيعت الى بغداد بمراجعة الطاعة وقبل ثم كانت الفتنة بينه وبين بنى اسد وخفاجة سنة سبع عشرة لان خفاجة تعرضوا لاعماله بالسواد فسار اليهم من الموصل واميرهم ابو الفتية منيع بن حسان فاستجاش ديبس (10) بن على بن مزيد فجا في قومه بنى اسد وعسكر من بغداد والتقوا بظاهر الكوفة وهى (11) يومئذ لقرواش فخام (12) قرواش عن لقايم واجفل ليلا الى الأنبار واتبعوه فرحل عنها الى حله واستولى القوم على الأنبار وملكوها ثم فارقوها واقتروا فاستعادها قرواش ثم كانت الحرب بينه وبين بنى عقيل في هذه السنة وكان سببها ان الأثير عنبر الخادم حاكم دولة بنى بويه انتقض عليه الجند وخافهم على نفسه فالحق بقرواش (فجا قرواش) واخذ له اقطاعه واملائه بالعراق فجمع نجدة الدولة ابن قراد (13) ورافع بن الحسين (14) جعا كبيرا (15) من بنى عقيل وانضم اليهم بدران اخو قرواش وساروا لحربه وقد اجتمع هو وعزيب بن مقن (16) والأثير عنبر وامدهم (ابن مروان) فكانوا في ثلاثة عشر الفا والتقوا عند بلدهم (17) فلما تصافوا والتحم القتال خرج بدران بن الملك الى اخيه قرواش فصالحه وسط المصافى وفعل ثروان بن قراد كذلك مع عزيب بن مقن (18) فتوادعوا جميعا واصطلحوا واعاد (19) قرواش الى اخيه بدران مدينة (20) الموصل ثم وقعت الحرب بين قرواش وبين خفاجة ثانيا وكان سببها ان منيع بن حسان امير خفاجة وصاحب الكوفة سار الى الجامعين بلد (21) ديبس ونهبها فخرج ديبس في طلبه الى الكوفة فقصد الأنبار ونهبها هو وقومه فسار قرواش اليهم ومعه عزيب بن مقن (22) والأثير عنبر

مزيد und so durchgehends statt مزيد (5) دمليس (4) واقتنى (3) ابي القاسم الصابي (2) يكتب (1)  
نجدة الدولة (13) فخام (12) وهم (11) ديبس (10) سقر (9) ونهبت (8) سرمرى (7) غريب بن مقرب (6)  
واعاد (19) غريب بن معن (18) بلد (17) وغريب بن معن (16) كثير (15) الحسن (14) من قواده  
غريب بن معن (22) ببلد (21) بمدينة (20)

(وامدهم ابن مروان وفعل تروان) الى الأنبار ثم مضى في اتباعهم الى القصر فخالفوه الى الأنبار ونهبوها واحرقوها واجتمع قرواش ودييس بالجامعين في عشرة الآف وحاموا (1) عن لقاء خفاجة فلم يكن من قرواش الا بنا (2) السور على الأنبار ثم سار منيع بن حسان الخفاجي الى الملك ابي كبيجاد (3) والتزم الطاعة (4) وخطب له في الكوفة وازال حكم بنى عقيل عن سقى (5) الفرات ثم سار بدران بن المقلد في جوع من العرب الى نصيبين وحاصرها وهي لنصير الدولة ابن مروان وضيق عليها وامدهم بن مروان بعسكر اخر فأتحنوا فيهم فاكتشف بن مروان الجند وبعثهم اليها فقاتلوا بدران فانهمز اولاً ثم عطف عليهم فانهمزوا وأتحن فيهم وبلغه الخبر ان (6) اخاه قرواشاً قد وصل الى الموصل فاجعل خوفاً منه استيلا الغز على الموصل كان هؤلاء الغز من شعوب الترك بمغارة بخارا وكثر فسادهم في جهاتها (7) فاجاز اليهم محمود بن سبكتكين وهرب صاحب بخارا وحضر عندهم (8) اميرهم ارسلان بن ساجوق فقبض عليه وحبس به بلاد الهند ونهب احياءهم وقتل كثيرا منهم فهربوا الى خراسان وافسدوا ونهبوا فبعث اليهم عسكرا فأتحنوا فيهم واحلوهم (9) عن خراسان ولحق كثير منهم (10) باصبهان وقاتلوا صاحبها وذلك سنة عشرين واربع مائة ثم افترقوا فسارت طابفة منهم الى جبل بكجار (11) عند خوارزم ولحقت طابفة اخرى باذربيجان واميرها يومئذ وهشودان فاكرمهم ووصلهم ليكف من فسادهم فلم يفعلوا وكان مقدمهم اربعة بوقا وكوناش (12) ومنصور ودانا (13) فدخلوا مراغة سنة تسع وعشرين ونهبوها وأتحنوا في الاكراد الهديانية وسارت طابفة منهم الى الرى فحاصروا بها علا الدين بن كاكويه واقتحموا عليه البلد وأتحنوا في النهب والقتل وفعلوا كذلك في الكرخ وقزوين ثم ساروا الى ارمينية وعاثوا في نواحيها وفي اكرادها ثم عاثوا (14) في الدينور سنة ثلاثين ثم اوقع وهشودان صاحب تبريز بجماعة منهم في بلد وكانوا ثلاثين من مقدمهم (15) فضعف الباقون واكثر فيهم القتل واجتمع الغز الذين بارمينية وساروا نحو بلاد الاكراد الهكارية من اعمال الموصل فأتحنوا فيهم وعاثوا في حلهم ثم كر عليهم الاكراد فنالوا منهم وافترقوا في الجبال وتمزقوا وبلغهم مسير نبال (16) اخى السلطان طغرلبك الى الرى وكانوا شاردين عنه (17) فاجفلوا من الرى وقصدوا ديار بكر والموصل سنة ثلاث وثلاثين ونزلوا (18) جزيرة ابن عمر ونهبوا باقردى وبازندى والحسينية وغدر سليمان بن نصير الدولة بن مروان بامير منهم وهو منصور بن غرغلى فقبض عليه وحبس وافترق اصحابه في كل جهة وبعث نصير الدولة ابن مروان عسكرا في اتباعهم وامدهم

(1) mit drei Puncten, um anzudeuten, dass es fehlerhaft ist, wie immer in dieser Handschrift. Dozy.

(2) من احيائهم (10) اجلوهم (9) عنك (8) بجهاتها (7) بان (6) بنى (3) له بالطاعة (4) كلنجار (3) الأنبار (2) وتركوا (18) عليه (17) منال (16) مقدمتهم (15) عادوا (14) ودافا (13) كوكناس (12) بكجان (11)



قرواش صاحب الموصل بعسكر اخر وانضم اليهم الاكراد المشنوية اصحاب فتك (1) فادركوهم فاستمات الغز وقاتلوهم ثم تهاجزوا وتوجهت العرب الى العراق للمشتى (2) واخربت الغزديار بكر ودخل قرواش الموصل ليدفع عنها لما بلغه ان طايفة منهم قصدوا بلده فلما نزلوا بقرقعيد (3) عزم على الاغارة عليهم ثم تقدموا فرجع الى استعطافهم ومصانعتهم بالمال على ما شرطوه (4) وبينما هو يجمع لهم المال وصلوا (الى) الموصل فخرج قرواش في عسكرة وقاتلهم عامة يومة وعاود (5) القتال من الغد فانهمزمت العرب واهل البلد وركب قرواش سفينه في الفرات وخلف جميع ماله ودخل الغز البلد ونهبوا ما لا يحصى من المال والجوهر والحلى والأثاث ونجا قرواش الى السن (6) وبعث الى الملك جلال الدولة يستجده والى ديبس بن على بن مزيد وامراء العرب والاكرد يستمدهم واتحش الغز في اهل الموصل قتلا ونهبها (وعينها) في الحرم (7) ومانع (8) بعض الدروب والمجال منها (9) عن انفسهم بما (10) ضمنوه فكفوا عنهم وساموا وفرضوا على اهل المدينة عشرين الف دينار فقبضوها ثم فرضوا اربعة الآتى اخرى وشرعوا في تحصيلها (11) فثار بهم اهل الموصل وقتلوا من وجدوا منهم في البلد (12) ولم يسلم منهم الا منصور اميرهم وقد تقدم ذكره فنجما من البلد ولحق به من سلم وجا كوكباش (13) رابع امرائهم ولم يكن حضر معهم اولا فدخل البلد عنوة منتصف سنة خمس وثلثين ووضعوا السيف في الناس واستباحوها اثني عشر يوما وانتنت الطرق من كثرة القتلى حتى واروهم جماعات (14) في الحفاير (15) وطلبوا الخطبة للخليفة ثم لطغريك وطال مقامهم بالبلد (16) فكتب الملك جلال الدولة ابن بوبه ونصير الدولة ابن مروان الى السلطان طغريك يشكون منهم فكتب الى جلال الدولة يعتذر بانهم كانوا عبيدا وخرما ثم افسدوا في جهات الري فخافوا على انفسهم وشردوا وبعده (17) بانه يبعث العساكر اليهم وكتب الى نصير الدولة ابن مروان يقول بلغني ان عبيدنا قصدوا بلادك فصانعتهم بالمال وانت صاحب ثغر ينبغي ان تعطى ما تستعين به على الجهاد وبعده (انه) يرسل من يدفعهم عن بلاده ثم سار ديبس بن مزيد الى قرواش مددا واجتمعت اليه بنو عقيل وساروا من السن (18) الى الموصل فتاخر الغز الى تلَعَفَر وارسلوا الى اصحابهم بديار بكر ومقدمهم ناصقلى (19) وبوقا (20) فوصلوا اليهم وتزاحفوا مع قرواش في رمضان [من] سنة خمس وثلثين فقاتلوهم الى الظهر وكشفوا العرب عن حلهم (21) ثم استماتت العرب فانهمزمت الغز واخذهم السيف ونهب (22) العرب احياءهم وبعثوا برؤس القتلى الى بغداد واتبعهم قرواش الى نصيبين

منهم (9) وصانع (8) الحرم (7) السن (6) وعاودوا (5) اشترطوه (4) بقرقعيد (3) للمشتى (2) فتك (1)  
 ويعتذر (17) في البلاد (16) الحفاير (15) حماة (14) كوكباش (13) بالبلد (12) تخليصها (11) بما (10)  
 وغنم (22) حالهم (21) ووقا (20) ناصقلى (19) العين (18)

ورجع عنهم وقصدوا ديار بكر فنهبوا ثم الأرمن والروم كذلك ثم ادريجان ورجع قرواش الى الموصل استيلاء بدران بن المقلد على نصيبين قد تقدم لنا محاصرة بدران نصيبين ورحله عنها خوفا من اخيه قرواش ثم اصطاحا بعد ذلك واتقفا وتزوج نصير الدولة ابنة قرواش فلم يعدل بينها وبين نسايه وشكت الى ابيها فبعث عنها ثم هرب بعض عمال ابن مروان الى قرواش واطمعه في الجزيرة فتعلل عليه قرواش بصداق ابنته وهو عشرون الف دينار وطلب الجزيرة لتفقتها ونصيبين لآخيه بدران فامتنع مروان من ذلك فبعث قرواش جيشا لحصار الجزيرة واخر مع اخيه [بدران] لحصار نصيبين ثم جا بنفسه وحاصرها مع اخيه وامتنعت عليه (1) وتسللت (2) العرب والاكراد عنهما فسار بدران الى نصير الدولة ابن مروان بميفارقين وطلب منه نصيبين فسامها اليه واعطى قرواشا من صدق ابنته خمسة عشر الف دينار وكان ملك بن مروان في دقوقا فزحف اليه ابو الشوك من امراء الاكراد وحاصره بها وملكها من يده عنوةً وعنا (3) عن اصحابه [وما له] ثم توفي بدران سنة خمس وعشرين وحا ابنه عمر الى قرواش فاقره على (4) ولاية نصيبين وكان بنو غير قد طمعوا فيها وحاصروه فسار اليهم ودافعهم (5) عنها الفتنة بين قرواش وبن مقن (6) كانت تكريت لابي المسيب رافع بن الحسين من بني عقيل فجمع عزيز (7) جمعا من العرب والاكراد وامده جلال الدولة بعسكر وسار الى تكريت فحاصره (8) وكان رافع بن الحسين عند قرواش بالموصل فسار لتصره بالعساكر ولقيه عزيز في نواحي تكريت فانهمز واتبعه قرواش ورافع ولم يتعرضوا لجلته وما له ثم تراسلوا واصطاحوا فتنة قرواش وجلال الدولة وصاحبهما كان قرواش قد بعث عسكره (9) سنة احدى وثلاثين لحصار خمسين بن تغلب (10) بتكريت واستجار خمسين بجلال الدولة وبعث اليه بالكف عنهم ولم يفعل فسار بنفسه يحاصره (11) وكتب الى الاتراك ببغداد ويستفسرهم عن (12) جلال الدولة فبعث جلال الدولة ابا الحرث ارسلان البساسيري في العساكر سنة ستين (13) وثلاثين ليقبض على نايب قرواش بالسندية (14) فسار في جمع من العساكر (15) والعرب واغار في طريقه على بنى عيسى فنهب [بعض ابلهم] ووقع بينهم وبينه قتال ولم يظفر منهم بمقصد ورجع الى بغداد وسار بنو عيسى فكفوا (16) بين صرصر وبغداد فواقفوا ببعض الاتراك فخرج جلال الدولة الى الانبار وامتنعت منه وسار قرواش للقاية [من تكريت] واعوزت عسكر (17) جلال الدولة الاقوات ثم اختلفت عقيل على قرواش وبعث الى جلال الدولة بمعاودة الطاعة فتخالفا (18) وعاد كل

فحاصرها (8) غريب بن معن (6) ودفعهم (5) فاخره عن (4) وعنا (3) وتسلل (2) عليهما (1)  
الاتراك (15) بالسند (14) ثنتين (13) و ohne يستقرهم الى (12) لحصاره (11) تغلب (10) عساكره (9)  
فتخالفا (18) واعوزت عساكر (17) فمكثوا (16)



الى بلده ، (1) الوحشة بين قرواش والاكراد ، كان للاكراد عدة حصون تجاور الموصل فمنها الحميدية (2) قلعة العقر (3) وما اليها وصاحبها ابو الحسن بن عشكان (و) للهدبانية قلعة اربل (4) واعمالها وصاحبها ابو الحسن بن موشك ونازعه اخوه ابو (5) علي في اربل (6) فاخذها منه باعانة (7) بن عشكان واسر اخاه ابو (8) الحسن وكان قرواش واخوه زعيم الدولة ابو كامل مشغولين (9) بالعراق فنكروا ذلك لما بلغهما ورجعا (10) الى الموصل فطلب قرواش من الحميدى والهدباني النجدة على نصير الدولة بن (11) مروان فجا الحميدى بنفسه وبعث الهدباني اخاه واصالح قرواشا ونصير الدولة ثم قبض على ابن عشكان وصانعه على اطلاق ابى الحسن بن موشك وان امتنع اخوه ابو (12) علي كان بن عشكان عوننا عليه فاجاب ورحن في ذلك ولده ثم ارسل ابا علي في ذلك الامر وحضر بالموصل ليسلم اربل الى اخيه ابى الحسن وسلم قرواش اليه فقلعه وخرج ابن عشكان وابو علي (13) ليسلما اربل الى ابى الحسن بن موشك فغدر به وقبضا (14) على اصحابه وهرب هو الى الموصل وتاكدت (15) الوحشة بينهما وبين قرواش خلع قرواش باخيه ابى كامل ثم عوده ثم وقعت الفتنة (16) بين معتمد الدولة قرواش واخيه زعيم الدولة ابى كامل وكان سببها ان قريش بن (17) اخيهما بدران قتر (18) عمه ابا كامل وجمع عليه الجوع واعانته عمه الاخر قرواش فهزم ابا كامل وتاكدت الوحشة بين قرواش وابى كامل بسبب ذلك وجمع بعضهم لبعض واستمد قرواش بنصير الدولة بن مروان فبعث اليه ابنه سليمان وامره ابو الحسن بن عشكان وغيرهما من الاكراد وساروا الى معلتاي (19) ونهبوها واحرقوها ثم اقتتلوا في الحرم من سنة احدى واربعين يوما وثانيا ووقعت (20) الاكراد ناحية (21) من المصائى ولم يغشوا المجال (22) وتسلل عن قرواش بعض جموعه من العرب الى اخيه وبلغه [الخبر] ان شيعة اخيه ابى كامل بالانبار (23) وثبوا فيها وملكوها فضعف امره واحسن من نفسه بالظهور عليه ولم يبرح فركب اخوه ابو كامل وقصد حلته فركب قرواش للقاية وجا به ابو كامل الى حلته ثم بعث به الى الموصل (ووكل به وملك ابو كامل الموصل) واشتط عليه العرب فخاف [عليه] العجز والفضيحة وان يراجعوا طاعة اخيه فسبقهم اليها واعاده الى ملكه وبايعه على الطاعة ورجع قرواش الى ملكه وكان ابو كامل قد احدث الفتنة بين البساسيرى كافل الخلافة

(1) Hier folgt ein überschriebenes Kapitel, das über byzantinische Geschichte handelt und nur allgemein bekannte Notizen über Basilius II und seinen Zug gegen die Bulgaren, über Constantin VI, Michael IV und Theodora enthält. (2) القسطنطينية لهذا العصور (3) العقر (4) اربل (5) ابن (6) ابن (7) وقضا (8) ابن علي بن موشك (9) ابن (10) ابى (11) ورجع (12) مشغولين (13) ابى (14) فاعانته (15) يغش المجال (16) بناحية (17) وقف (18) معتايا (19) قتن (20) قريشا ابن (21) الوحشة (22) فاكدت (23) من الانبار

ببغداد وملك الامراء (1) بها لما فعله (2) بنو عقيل في عراق العجم من التعرض لاقطاعه فسار اليهم البساسيري وجمع ابو كامل بنو عقيل ولقيه فاقتتلوا قتالا شديدا ثم تجاوزوا فلما رجع قرواش الى ملكه نزع جماعة من اهل الانبار الى البساسيري شاكين سيرة قرواش وطلبوا (3) ان يبعث معهم عسكريا وعاملا الى بلدهم ففعل ذلك وملكها من يد قرواش واطهر فيهم العدل خلع قرواش ثانية واعتقاله كان قرواش لما اطاعه اخوه ابو كامل بقى معه كالوزير يتصرف عن امره الا ان قرواش انف (4) من ذلك واعمل الحيلة في التخلص منه فخرج من الموصل سايرا الى بغداد وشق ذلك على اخيه ابى كامل فارسل اليه اعيان قومه ليردوه طوعا او كرها فلاطفوه اولاً وشعر منهم بالدخيلة (5) فاجاب الى العود وشرط سكنى دار الامارة [بالموصل] فلما جا الى ابى كامل قام بمبرته واکرامه ووكل به من يمنعه (6) التصرف وفات ابى كامل وولاية (قريش) بن بدران كان ابو كامل بركة بن المقلد سنة ثلاث واربعين قد قصد العراق في احيائه من بنى عقيل لمنازعة عنها الى (7) الملك الرحيم فلما بلغ نكريت انتقض عليه جرح [كان] اصابه في حرب الغز مع اهل الموصل فمات ودفن هناك واجتمع العرب على تملك قريش ابن اخيه بدران وكنيته ابو المعالى ولقبه علم الدين وسار في جموعه الى الموصل وبعث الى عمه قرواش في معتقله يعلمه بذلك وانه نايب عنه فخرج من الاعتقال ونازع في ذلك ووصل قريش (8) فقوى عليه واعاده (9) الى اعتقاله تحت رفق (10) ثم نقله الى قلعة الجراحية من اعمال الموصل فاعتقل بها (11) منازعة المقلد لآخيه قريش بن بدران لما ملك قريش بن بدران وحس عمه بقلعة الجراحية ارتحل بطلب (12) العراق سنة اربع واربعين فانقض عليه اخوه المقلد وسار الى نور الدولة ديمس بن مزيد فنهب قريش حمله وعاد الى الموصل واختلف (13) العرب عليه ونهب عمال الملك الرحيم [صاحب بغداد] ما كان لقريش بنواحي (14) العراق ثم استمال قريش العرب وسار الى العراق وكان ابن عمه كامل بن محمد بن المسيب صاحب الخطيرة (15) مخالفا عليه وبعث قريش بعض اصحابه فلقبهم كامل ووقع بهم فسار اليه قريش ولقيه فهزمه واتبعه الى حلال بلالى (16) بن عزيز ونهبها ودخل العراق وبعث الى عمال الملك الرحيم بالطاعة وضمن ما كان عليه في اعماله فاجابوه الى ذلك لشغل الملك الرحيم بخوزستان فاستقر امره وقوى وفاة قرواش وفي سنة اربع واربعين هذه توفي معتمد الدولة ابو منيع قرواش بن المقلد [العقيلي] بحبس في قلعة الجراحية وحل الى الموصل ودفن بها ببلد نينوى شرقيها وكان من رجال العرب استيلاء قريش على الانبار وفي سنة ست واربعين زحف قريش

عمال (7) منعه (6) برحلة (3) الا انه استبد عليه فانف قرواش (4) وطلبوه (3) فعل معه (2) الامر (1)  
 بلال (16) الحضرة (13) بضواحي (14) واختلفت (13) يطلب (12) فيها (11) يك (10) واعاد (9) قرواش (8)



بن بدران من الموصل ففتح مدينة الأنبار وملكها من يد عمال البساسيري (ونهب ما كان له فيها وخطب لطفربك سلطان الساجوقية في اعماله فجمع البساسيري) وسار الى الأنبار فاستعادها حرب قريش بن بدران والبساسيري ثم اتفقا وخطة قريش لصاحب مصر، كان قريش بن بدران قد بعث بطاعته الى طغربك وهو بالرى وخطب له بالموصل وسائر اعماله فلما جا طغربك الى بغداد سنة سبع واربعين وباع للخليفة وخطب له بجميع اعماله وقبض على الملك الرحيم وكان قريش معه فنهب معسكره واخفى وسمع به السلطان فامنه ووصل اليه فاكرمه ورده الى عمله وكان البساسيري قد فارق الملك الرحيم عند مسيره من واسط الى بغداد ومسير طغربك من حلوان وقصد نور الدين (1) ديبس بن مزيد لمصاهرة بينهما وكان سبب مفارقة البساسيري للملك الرحيم كتاب القايم له بابعاده لاطلاعه على كتابه الى خليفة مصر (2) فلما وصل قريش بن بدران الى بغداد وعظم استيلاء السلطان طغربك خرج قريش في اتباع البساسيري وسار معه قطلمش بن عم السلطان طغربك وهو جد الملوك ببلاد الروم من الساجوقية وهم اولاد قليج ارسلان وسار معهما سهم الدولة ابو الفتح بن عمر وزحف البساسيري للقايمهم ومعهم نور الدولة ديبس بن مزيد فالتقوا بستجار فانهمز قريش وقطلمش واصحابهما وقتل كثير منهم وعات اهل سنجار فيهم ووهن قريش من جراحة نالته (3) فقص ديبس بن مزيد فخلع عليه وصار معه وسار بهم (4) الى الموصل وخطب بها للمستنصر خليفة مصر وقد كانوا بعثوا اليه بطاعتهم من قبل فبعث اليهم بالحلج وقريش في جعلتهم استيلاء طغربك على الموصل وولاية اخيه نيال عليها ومعاودة قريش الطاعة [وانتفاضه] كان السلطان طغربك لما طال مقامه ببغداد سا اثر عساكره في الرعايا فبعث القايم الى وزيره رئيس الرؤساء ان يحضر عميد الملك الكندري وزير طغربك ويعظه في ذلك ويهدده [القائم] برحيل القايم عن بغداد فبلغه خلال ذلك شان الموصل فرحل اليها وحاصر تكريت ففتحها وقبل من صاحبها نصر بن عيسى من بنى عقيل مالا بذله (منه) فرحل عنه فمات نصر وولى بعده ابو الغنايم بن الجلبان (5) فاصاح حاله مع (6) رئيس الرؤساء ورحل السلطان من البوارج (7) وكان في انتظار اخيه ياقوتى (8) فوصل اليه في العساكر وسار الى الموصل واقطع مدينة بلد لتهزارسب (9) بن تنكير ثم توجه السلطان الى نصيبين وبعث لتهزارسب (10) الى البرية لقتال العرب وفيهم قريش وديبس واصحاب حران (11) والرقة من بنى نمير فاقوع بهم ونال منهم واسر جماعة وقتلهم وعاد الى السلطان طغربك وبعث اليه قريش وديبس بطاعتها وان يتوسط لهما عند السلطان فعفا (السلطان)

البوارج (7) حالة (6) الجلبان (5) معهم وحاربهم (4) جراحهم نالته (3) الخليفة بمصر (2) الدولة (1) مروان (11) بهزارسب (10) بلدا لتهزارسب (9) ياقوتى (8)

عنهما وقال (و) البساسيري دينه الى الخليفة فيرى (1) ما عنده فرحل البساسيري عند ذلك الى الرحبة وتبعه اترك بغداد ومقبل (2) بن المقلد وجماعة من بنى عقيل وبعث السلطان الى قريش ودييس هزارسب بن تنكير ليقتضى طاعتها ويجزرها وكان ذلك بطليهما (3) ثم خافا على انفسهما فبعث قريش ابا السيد (4) هبة الله بن جعفر ودييس ابنه بها الدولة منصورا فقبلهما السلطان وكتب لهما باعمالهما وكان لقريش من الاعمال الموصل ونصيبين وتكريت واونا (5) وعكبر ونهر يبطر وهيت والانبار وبادرونا (6) ونهر الملك ثم قصد السلطان ديار بكر ووصل اليه اخوه ابراهيم نبال وارسل هزارسب الى قريش ودييس يجزرها منه فسارا من جبل سنجار [الى الرحبة وبها البساسيري فاقام قريش عنده ومعهم ابنه مسلم وسار ديبس الى بلده بالعراق ثم شكى قطلش الى السلطان طغرلبك ما لقيه من اهل سنجار] في واقعته مع قريش ودييس فبعث العساكر اليها واستباحوها وقتل (7) اميرها على بن مرجا وخلق كثير من اهلها رجالا ونساء وشفع ابراهيم نبال في الباقيين فكف عنهم واقطع سنجار والموصل وتلك الاعمال كلها لآخيه ابراهيم نبال وعاد الى بغداد فدخلها في ذي القعدة سنة تسع واربعين مفارقة نبال الموصل وما كان لقريش فيها وفي بغداد مع البساسيري وحبسهما القاييم وفي سنة خمسين واربع مئة خرج ابراهيم نبال من الموصل الى بلاد الروم (8) فخشى طغرلبك ان يكون منتقضا وبادر بكتابه وكتاب الخليفة اليه فرجع وخرج الوزير الكندري للقاييه وخالفه البساسيري وقريش الى الموصل فملكها وحاصر القلعة حتى (9) استامن [اليهما] اهلها على يد بن موسك (sic) صاحب اربل فامنهم وهمما (10) القلعة وسار السلطان طغرلبك من وقته الى الموصل ففارقها واتبعهما الى نصيبين ففارقه اخوه نبال في رمضان سنة خمسين (11) وسار الى همدان لان المستنصر خليفة مصر والبساسيري كاتبه واطمعه في الملك وسار السلطان طغرلبك في اثره وحاصره بهمدان وجا (12) البساسري الى بغداد وكان هزارسب بواسط ودييس ببغداد قد استدعاه الخليفة للدفاع فسئم المقام ورجع الى بلده وجا قريش والبساسيري (و) وزير بنى بويه ابو الحسين (13) بن عبد الرحيم ونزلوا بجوانب بغداد ونزل عميد العراق بالعسكر قبالة البساسيري ورئيس الرؤساء زبير الخليفة قبالة الآخرين وخطب (البساسيري) للمستنصر صاحب مصر بجوامع بغداد واذن يحيى على خير العمل ثم استعجل رئيس الرؤساء الحرب فاستنجزه القوم ثم كروا عليه فهزموه واقتحموا حريم الخلافة (14) وملكوا القصور بما فيها وركب الخليفة فوجد عميد العراق قد استامن الى قريش بن بدران فاستامن هو كذلك وامنهما قريش وعاهدما وعدله (15) البساسيري في

ثم (9) الجليل (8) وتبرك (7) وبادروما (6) واونا (5) السعيد (4) بطليهما (3) وقتل (2) يدي (1) وعادها وعهد له (15) الخليفة (14) ابو الحسن (13) وجاءه (12) ستين (11) فامنهم وهم (10)



الانفراد بذلك دونه وقد تعهدا على خلاى ذلك فاستعجب له وقاسمه بالوزير رئيس الرساء ودفعه اليه واقام الخليفة والعميد عبده (1) وقتل البساسيري الوزير ابن عبد الرحيم وبعث قريش بالخليفة القايم مع (2) ابن عمه مهارش بن مجلى (3) الى حديثة عانة (4) فانزله بها مع اهله وحرمه (5) وحاشيته حتى اذا فرغ السلطان طغرليك من امر اخيه نيال وقتله ورجع الى بغداد بعث الى البساسيري وقريش في اعادة القايم الى داره فامتنع واجفل عن بغداد في ذى القعدة سنة احدى وخمسين وشمل النهب مدينة بغداد وضواحيها من بنى شيبان وغيرهم وبعث السلطان طغرليك الامام ابا بكر محمد بن فورك (6) الى قريش بن بدران يشكوه على فعله بالخليفة وبابنة اخيه زوجة الخليفة ارسلان خاتون وانه بعث بن فورك لاحضارهما وكتب قريش (7) الى مهارش ابن عمه بان يلحق به هو والخليفة في البرية فابى وسار بالخليفة الى العراق وجعل طريقه على الرى ومر بيدر (8) بن مهلهل فخدم القايم وخرج السلطان للقاء الخليفة وقدم اليه الاموال والالات وارباب الوظائف (9) ولقيه بالنهروان وجا معه الى قصره كما تقدم في اخباره وبعث السلطان خمارنكين الطغراي في العساكر (10) لاتباع البساسيري والعرب فجا الى الكوفة واستصحب سرايا بن منيع بنى (11) خفاجة وسار السلطان في اثرهم وصبحت (12) السرية البساسيري في حلة ديبس بن مزيد من طريق الكوفة فنهبها وفر ديبس وقاتل البساسيري واصحابه فقتل في المعركة وفاة قريش بن بدران وولاية ابنه مسلم ثم توفي قريش بن بدران سنة ثلاث وخمسين ودفن بنصيين وجاء فخر الدولة ابو نصر محمد بن محمد جهير (13) بن دارا وجمع بنى عقيل على ابنه ابي المكارم مسلم بن قريش فولوه عليهم واستقام (امره) واقطعه السلطان سنة ثمان وخمسين الانبار وهيت وجرى والسن والتواريخ (14) ووصل الى بغداد فركب الوزير بن جهير (15) في الموكب (16) للقايم ثم سار سنة ستين واربع مية الى الرحبة فقاتل بها بنى كلاب وهم في طاعة المصنصر العلوى فهزمهم واخذ اسلابهم وبعث باعلامهم وعليها سات العلوية بمصر فطيف بها منكسة ببغداد استيلا مسلم بن قريش على حلب وفي سنة سنتين (17) وسبعين سار شرف الدولة مسلم بن قريش صاحب الموصل الى مدينة حلب فحاصرها وشد حصارها ثم افرج عنها فحاصرها تتش بن الب ارسلان وقد كان ملك الشام [فحاصرها] سنة احدى وسبعين قبلها فاقام عليها اياما ثم افرج عنها وملك بزاعة والبيرة (18) وبعث اهل حلب الى مسلم بن قريش بان يمكنوه من بلدهم ورئيسها يومئذ بن الجيبى (19) العباسى

احمد بن محمد بن ايوب المعروف بابن فورك (6) وحرمه (5) غانه (4) مجلى (3) معه (2) عنده (1)  
بن جهير (13) وصحب (12) وبنى (11) بالعساكر (10) الوظائف (9) ومريدر (8) قرواش (7)  
الجيبى (19) والسيرة (18) ثنتين (17) مركب (16) ابا جهير (15) بالسفن والبوارج (14)

فلما قرب منهم امتنعوا من ذلك فترصد (1) لهم بعض التركمان وهو صاحب حصن بنواحيها واقام كذلك اياما حتى صادف بن الحبيبي (2) يتصيد في ضيعته فاسره وبعث به الى مسلم بن قريش فاطلقه (3) على ان يساموا له البلد فلما عاد الى ابيه تم ذلك وسلم له البلد فدخله سنة ثلاث وسبعين وحصر القلعة واستنزل منها سابقا ووثابا (4) ابني محمود بن مرداس وبعث ابنه ابراهيم وهو ابن عمه السلطان الى السلطان يخبره بملك حاب وسال ان يقرر عليه ضمانه (5) فاجابه السلطان الى ذلك واقطع ابن عمه (6) مدينة بالس ثم سار مسلم الى حران واخذها من بني وثاب النميريين واطاعه صاحب الرها ونقش السكة باسمه ، حصار مسلم بن قريش دمشق وعصيان اهل حران عليه وفي سنة ست وسبعين سار شرف الدولة الى دمشق فحاصرها وصاحبها تتش غايب ببلاد الروم فقاتله اهل البلد ورجع تتش فخرج في عسكره وهزم مسلم بن قريش فارتحل عنها راجعا الى بلاده (7) وقد كان استمد اهل مصر فلم يمدوه وبلغه الخبر بان اهل حران نقضوا الطاعة وان ابن عطية النيمري وقاضيهم ابن حلبة (8) عازمون على تسليم البلد للترك فبادر الى حران وصالح في طريقه ابن ملاعب صاحب حصص واعطاه سامية ورسه (9) وحاصر حران وخرب اسوارها وافتتحها (عنوة وقتل القاضي وابنه) حرب بن جهير مع مسلم ابن قريش واستيلاؤه على الموصل ثم عودها اليه (10) كان فخر الدولة ابو نصر محمد بن احمد (11) بن جهير من اهل الموصل واتصل بخدمة بني المقلد ثم استوحش من قريش بن بدران واستجار ببعض روساء بني عقيل فاجاره منه ومضى الى حلب فاستوزره معز الدولة ابو غالب بن صالح ثم فارقه الى نصير الدولة بن مروان بديار بكر فاستوزره ولما عزل القايم وزيره ابا الفتح محمد بن منصور بن دارسب استدعاه لوزارته فاحيل في المسير الى بغداد واتبعه ابن مروان فلم يدركه ولما وصل الى بغداد استوزره القايم سنة اربع وخمسين وطفريك يومئذ هو السلطان المستبد على الخلفاء واستمرت وزارته وتخللها العزل في بعض المرات الى ان مات القايم وبويع المقتدى (12) وصارت السلطنة الى ملكشاه فعزله المقتدى سنة احدى وسبعين بشكوى نظام الملك الى الخليفة به وسواله (13) عزله فعزله وسار ابنه عميد الدولة الى نظام الملك باصفهان (14) واستصاحه وشفع فيه الى المقتدى فاعاد ابنه عميد (15) الدولة ثم عزله سنة ست وسبعين فبعث السلطان ملكشاه ونظام الملك الى المقتدى بتخلية سبيل بني جهير اليه فوفدوا عليه باصفهان (16) ولقوا منه مره (17) وذكره وعقد السلطان ملكشاه لفخر الدولة على ديار بكر وبعث معه

حلبة (8) بلك (7) عمته (6) ضمانا (5) وقتافا (4) فاطلقوه (3) ابنا لابن الحبيبي (2) فرصد (1)  
 عميد (15) اصفهان (14) وسوله (13) للمقتدى (12) محمد (11) الى مسلم (10) سامه ورسه (9)  
 مبرة (17) اصفهان (16)



العساكر وامره ان ياخذ البلاد (1) من يد ابن مروان وان بخطب لنفسه بعد السلطان وينقش اسمه على السكة كذلك فسار لذلك وتوسط ديار بكر ثم اردفه السلطان سنة سبع وسبعين بالعساكر مع الامير ارتق بن اكسك (2) جد الملوك باردبن لهذا العهد وكان ابن مروان عند ما احسن (3) بمسير العساكر اليه بعث الى شرف الدولة مسلم بن قريش يستجلك على ان يعطيه امد من اعماله فجا الى امد وفخر الدولة بنواحيها وقد ارتاب من اجتماع العرب على نصرة ابن مروان ففتر عزمه عن لقاءهم وسارت عساكر (4) الترك الذين معه فصبخوا العرب في حلهم (5) فانهزموا وغنموا اموالهم ومواشيهم ومجا شرف الدولة الى امد فحاصره فخر الدولة فيمن معه من العساكر وبعث مسلم بن قريش الى الامير ارتق ان يفضى (6) عنه في الخروج من امد على مال بذله له فاعضى له وخرج الى الرقة وسار احد ابن جهير الى ميافارقين بلد ابن مروان لحصارها ففارقه بها الدولة منصور بن مزيد وابنه سيف الدولة صدقه الى العراق وسار ابن جهير الى خلاط وكان السلطان ملكشاه لما بلغه احصار مسلم بن قريش بامد [بعث ابن جهير في جيش كثيف الى الموصل وبعث معه] عميد (7) الدولة اقسنقرجد (8) الملك العادل محمود في عساكر الترك ولقبهم الامير ارتق في طريقهم سايرا الى العراق فعاد معهم وجاءوا الى الموصل فملكوها وسار السلطان في عساكره الى بلاد مسلم بن قريش وانتهى الى البواريج (sic) وقد خلص مسلم ابن قريش من الحصار بامد ووصل الى الرجة وقد ملكت عليه الموصل وذهبت اعماله (9) فراسل مويد الملك ابن نظام الملك وتوسل به فتقبل وسيلته واذن له في الوصول الى السلطان بعد ان اعطاه من العهد ما رضى وسار مسلم بن قريش من الرجة فاحضره مويد الملك عند السلطان وقدم هدية فاخرة من الخيل وغيرها ومن جملتها فرسه الذي سما عليه وكان لا يجارى فوقع من السلطان موقعا وصالحه واقره على بلاده فرجع الى الموصل وعاد السلطان الى ما كان بسبيله مقتل مسلم بن قريش وولاية اخيه ابيرهم قد قدمنا ذكر قطلمش قريب السلطان طغرليك وكان سار الى بلاد الروم فملكها واستولى على قونية واقصوا (10) ومات فملك مكانه ابنه سايمان وسار الى [بلاد] انطاكية سنة سبع وسبعين واربع مية من يد الروم كما نذكره في اخباره وكان لشرف الدولة مسلم بن قريش على الروم بانطاكية جزية يودها اليه صاحبها القردروس (11) من زعماء الروم فلما ملكها قطلمش بعث اليه يطالبه بتلك الجزية ويخوفه معصية السلطان فاجابه بانى (12) على طاعة السلطان وامرى فيها غير خفى واما الجزية فكانت مضروبة على قوم كفار يعطونها عن (13) رؤسهم وقد ادال الله منهم بالمسلمين ولا جزية عليهم

مستقرجد (8) قسيم (7) في ان يقض (6) بمعاقلهم (5) عنه (4) احسن (3) البك (2) البلد (1)  
على (13) بانيه (12) اليها صاحب الفردوس (11) واقصرا (10) امواله (9)

فسار شرف الدولة ونهب جهات انطاكية فسار سليمان ونهب جهات حلب وشكت اليه الرعايا فرد عليهم ثم جمع شرف الدولة جموع العرب وجموع التركمان مع اميرهم جق<sup>(1)</sup> وسار الى انطاكية فسار سليمان للقياه والتقياء في اعمال انطاكية في صفر [سنة] ثمان وسبعين ولما التقوا مال الامير جق بمن معه من التركمان الى سليمان فاقتل مصافى مسلم بن قريش وانهزمت العرب عنه وثبت فقتل في اربع مية من اصحابه وكان ملكه قد اتسع من نهر عسى<sup>(2)</sup> الى منبج من الشام وفي يده ديار مضر وديار ربيعة من ارض الجزيرة وحلب من ارض الشام وجميع ما كان لابييه وعمه قرواش من البلاد وكانت اعماله في غاية الخصب والامن وكان حسن السياسة كثير العدل ولما قتل مسلم اجتمع بنو عقيل واخرجوا اخاه ابراهيم من محبسه بعد ان مكث فيه سنين مقبدا حتى افسد القيد مشيئته فاطلقوه وولوه على انفسهم مكان اخيه مسلم ولما قتل مسلم سار سليمان بن قطلمش الى انطاكية وحاصرها شهرين فامتعت عليه ورجع وفي سنة تسع وسبعين بعدها بعث عميد العراق عسكريا الى الانبار فملكها من يد بنى عقيل وفيها اقطع<sup>(3)</sup> السلطان ملكشاه مدينة الرحبة واعمالها وحران وسروج والرقة<sup>(4)</sup> والخابور<sup>(5)</sup> لمحمد بن شرف الدولة مسلم بن قريش وزوجه باخته خاتون زليخة فتسلم جميع هذه البلاد وامتنع محمد بن الشاطر من تسليم حران فاكرهه السلطان على تسليمها نكبة ابراهيم وتنازع محمد وعلى ابني مسلم بعا على ملك الموصل ثم استيلاء على عليها لم يزل ابراهيم بن قريش ملكا بالموصل واميرا على قومه بنى عقيل حتى استدعاه السلطان ملكشاه سنة سنتين وثمانين فلما حضر اعتقاله وبعث فخر الدولة ابن جهير على البلاد فملك الموصل وغيرها واقطع<sup>(6)</sup> السلطان عمته صفية مدينة بلد وكانت زوجا<sup>(7)</sup> لمسلم بن قريش ولها منه ابنة على (وتزوجت بعده باخيه ابراهيم فلما مات ملكشاه ارتحمت صفية الى الموصل ومعها ابنتها على) بن مسلم وجا اخوه محمد بن مسلم وتنازعا في ملك الموصل وانقسمت العرب عليهما واقتتلوا على الموصل فانهزم محمد وملك على ودخل الموصل وانتزعها من يد ابن جهير عود ابراهيم الى ملك الموصل ومقتله لما مات ملكشاه واستبدت تركمان خاتون بعده بالامور اطلقت ابراهيم من الاعتقال فبادر الى الموصل فلما قاربها سمع ان على بن اخيه مسلم قد ملكها ومعها امه صفية عمه ملكشاه فبعث اليها وتلطف لها<sup>(8)</sup> فرفعت اليه ملك الموصل فدخلها وكان تتش صاحب الشام اخو ملكشاه قد طمع في ملك العراق واجتمع اليه الامراء بالشام وجا اقسنقر صاحب حلب وسار الى نصيبين فملكها وبعث الى ابراهيم ان يخطب له ويسهل طريقه الى بغداد فامتنع ابراهيم من ذلك فسار [اليه] تتش ومعها اقسنقر وجموع الترك وخرج ابراهيم للقياه في ثلثين الفا والتقى الفريقان بالمضيق من اعمال الموصل وانهزمت العرب واخذ ابراهيم

وتلطف له (8) زوجة (7) واقام (6) والخاتون (5) من سروج الرقة (4) اقطع (3) عيسى (2) جق (1)



اسيرا في جماعة من امرائه قتلوا... (1) وغنم الترك حلهم وقتل كثير من نساء العرب انفسهن خوفا من الفضيحة واستولى تش على الموصل ولاية على بن مسلم على الموصل ثم استيلاء كذبوقا (2) وانتزاعه اياها من يده وانقراض امر بني المسيب من الموصل ولما قتل ابراهيم وملك تش الموصل ولي عليها على بن اخيه مسلم بن قريش فدخلها مع امه صفية عمة ملكشاه واستقرت هي واعمالها في ولايته وسار تش الى ديار بكر فملكها ثم الى اذربيجان فاستولى عليها وزحف اليه بركيارق (3) ابن اخيه ملكشاه وفارقه قسيم الدولة اقسنقر فرجع تش الى الشام منهزما واخذ في الاحتشاد ففسار الى حلب لقتال اقسنقر وامن بركيارق اقسنقر بالامير كذبوقا والامير بوران (sic) وخرجوا من حلب للقاء تش فهزموهم واسر اقسنقر وقتله ورجع كذبوقا وبوران الى حلب وحاصرها تش فملكها عنوة وقتل بوران وحبس كذبوقا في حلب فلما قتل تش وقام مكانه ابنه رضوان وملك (حلبا) امره السلطان بركيارق باطلاق كذبوقا فاطلقه واجتمعت عليه (رجال) وجا الى حران فملكها وكاتبه محمد بن مسلم بن قريش وهو بنصيبين ومعه ثروان (4) بن وهيب (5) وابو الهجاء (6) الكردي يستنصرونه على بن مسلم بن قريش بالموصل ففسار اليهم وقبض على محمد ابن مسلم وسار به الى نصيبين فملكها ثم سار الى الموصل وامتنعت عليه ورجع الى مدينة بلد وقتل بها محمد بن مسلم غريقا وعاد الى حصار الموصل واستنجد على بن مسلم بالامير جركمس (7) صاحب جزيرة ابن عمر ففسار اليه متجرا له (8) وبعث كذبوقا (sic) اليه عسكرا مع اخيه التونتاس (9) فرده مهزوما الى الجزيرة فتمسك بطاعة كذبوقا وجا مددا له على حصار الموصل واشتد الحصار بعلى بن مسلم فخرج من الموصل ولحق بصدقة بن مزيد بالحللة وملك كذبوقا بلد الموصل بعد حصار تسعة اشهر واقترض ملك بني المسيب من الموصل واعمالها) واستولى عليها ملوك الغز من الساجوقية وامراءهم والبقاء لله وحده (10) \*

جركس (7) الهجاء (6) وهب (5) بوران (4) بركان (3) und so auch ferner. كذبوقا (2) فقتلوه صبيرا (1)  
الواحد القهار (10) البونتاش (9) اليه (8)

## Die Geschichte der 'Oqailidenherrschaft in Mossul, die mit Abû'd-Dawwâd beginnt, und die verschiedenen Veränderungen in den Verhältnissen dieser Dynastie.

Die Benû 'Oqail, die nebst den Benû Kilâb, Benû Numeir und Benû Chafâdja von 'Amir ibn Ça'ça'a stammen, während die Benû Tâjjî ihren Ursprung von Kahlân ableiten <sup>(1)</sup>, hatten sich zwischen Mesopotamien und Syrien, an beiden Ufern des Euphrat verbreitet und waren anfangs gleichsam Unterthanen der Benû Hamdân, denen sie Tribut entrichteten und Kriegsdienste leisteten. In der Folge aber, als sich ihre Macht durch den allmählichen Verfall der Hamdâniden-Herrschaft vergrößerte, suchten sie zu dem Besitz einiger Ländereien zu gelangen, und als Abû Tâhir ibn Hamdân auf seiner Flucht vor dem Merwâniden Abû 'Ali, dem Herrn von Dijârbekr, wie wir dessen beim Jahre 380 (990—991) erwähnt haben, Naçîbin erreichte, fand er diese Stadt schon von Abû'd-Dawwâd Muḥammed besetzt, dem Sohne el-Musejjeb's ibn Râfî ibn el-Muqalled ibn Dja'far ibn 'Omar ibn Muḥannâ und Häuptlinge der Benû 'Oqail ibn Ka'b ibn Rabia' ibn 'Amir <sup>(2)</sup>. Abû'd-Dawwâd tödtete den Abû Tâhir und dessen Gefolge, begab sich nach Mossul, bemächtigte sich dieser Stadt und ersuchte den Buweihiden Behâ ed-daula, der die Provinz 'Irâq im Namen des Chalifen verwaltete, einen Präfecten nach Mossul zu ernennen. Ogleich nun jener seinerseits einen solchen hinschickte, blieb dennoch die Oberherrschaft zwei Jahre hindurch in den Händen des Abû'd-Dawwâd, bis Behâ ed-daula im Jahre 382 (992—993) seine Truppen unter Anführung Abû Dja'far's el-Ḥaddjâdj ibn Hormuz gegen ihn sandte, der ihn bei Mossul schlug und von der Stadt Besitz nahm. Abû'd-Dawwâd rückte zwar mit seinen Stammgenossen und mehreren Arabern, die sich ihm angeschlossen hatten, auf's Neue gegen ihn in's Feld, wurde jedoch in den Schlachten und Treffen, zu welchen es kam, von den Deilemiten geschlagen <sup>(3)</sup>.

### Abû'd Dawwâd's Tod und Regierungsantritt seines Bruders el-Muqalled.

Nach Abû'd-Dawwâd's Tode im Jahre 386 (996—997) ging die Herrschaft auf seinen Bruder 'Ali über, dem sein anderer Bruder el-Muqalled ibn el-Musejjeb dieselbe zu entreissen suchte. Da sich aber die 'Oqailiden diesem Vorhaben widersetzten, weil 'Ali älter war, so beschloss el-Muqalled sich wenigstens der Stadt Mossul zu bemächtigen <sup>(4)</sup>. Zu diesem Zwecke suchte er diejenigen Deilemiten, welche sich dort mit Abû Dja'far ibn Hormuz befanden, für sich zu gewinnen, und als ihm dieses gelungen war, forderte er Behâ ed-daula auf, ihm Mossul gegen einen jährlichen Tribut von 2000000 Dirhem zu überlassen, erklärte dann seinem Bruder 'Ali und dessen Anhängern, dass der Buweihidenfürst ihn zum Statthalter ein-





gesetzt habe und erbat sich ihren Beistand. Die 'Oqailiden begaben sich hierauf mit ihm nach Mossul, wo sich die Deilemiten, die er für sich gewonnen hatte, ihm anschlossen. Abû Dja'far, der Anführer der letzteren, sah sich genöthigt, sie um Schutz zu ersuchen, und als sie ihm denselben gewährt hatten, schiffte er sich heimlich nach Bagdad ein, und entkam glücklich ihrer Verfolgung. Unterdessen bemächtigte sich el-Muqalled der Stadt Mossul und setzte seinen Bruder 'Ali zum Mitregenten ein, so dass sie anfangs beide im Kanzelgebete genannt wurden <sup>(5)</sup>. Dann aber entzweiten sie sich und el-Muqalled eignete sich die Alleinherrschaft zu.

El-Muqalled entzweit sich mit Behâ ed-daula ibn Buweih.

El-Muqalled, der sich allmählig des westlichen Euphratgebietes bemächtigte, hatte in Bagdad einen Stellvertreter, welcher in Folge seines übermüthigen Characters mit den Beamten des Behâ ed-daula (letzterer war zu jener Zeit in einen Krieg mit seinem eigenen Bruder verwickelt) in Streit gerieth und sich über dieselben bei el-Muqalled beklagte. Dieser erschien sogleich mit bewaffneter Macht in Bagdad, bemächtigte sich der Beamten und war schon im Begriff die Einwohner zu brandschatzen, als Behâ ed-daula's Stellvertreter in Bagdad, Abû 'Ali ibn Isma'il gegen ihn in's Feld rückte und ihm ein Treffen lieferte. Hierauf entschuldigte sich el-Muqalled schriftlich bei Behâ ed-daula und ersuchte ihn um die Verwaltung el-Qaqr's <sup>(6)</sup> und einiges andere. Behâ ed-daula gewährte ihm nicht nur Gnade, sondern bevollmächtigte zugleich Abû Dja'far el-Haddjâdj ibn Hormuz den Abû 'Ali ibn Isma'il gefangen zu nehmen und mit el-Muqalled einen Vertrag abzuschliessen. Ein solcher kam auch unter der Bedingung zu Stande, dass el-Muqalled sich zur Entrichtung von 10000 Dinaren an Behâ ed-daula verpflichtete, sowohl letzteren, als auch Abû Dja'far im Kanzelgebete nennen musste und nur das Protectorat über die Gebiete beibehalten durfte, wogegen Behâ ed-daula seinerseits el-Muqalled mit dem Ehrenkleide eines Sultans beschenkte, ihm den Titel Husâm ed-daula verlieh und ihm die Städte Mossul, Kûfa, Qaqr und Djâmi'e'in <sup>(7)</sup> zum Lehen anwies. Nachdem el-Muqalled noch eine Audienz bei dem Chalifen el-Qâdir billah erhalten hatte, nahm er von jenen Städten Besitz, zog in seine Umgebung eine Anzahl angesehenen und verdienstvoller Personen, die den Glanz seiner zunehmenden Macht noch mehr verherrlichten <sup>(8)</sup>. Abû Dja'far, der sich unterdessen Abû 'Ali's ibn Isma'il bemächtigt hatte, sah sich später zur Flucht genöthigt und begab sich zu Muhaddsib ed-daula, Herrn von Baṭiḥa <sup>(9)</sup>.

'Ali ibn el-Musejjeb wird gefangen genommen.

Noch vor dem Abzuge el-Muqalled's nach Irâq waren zwischen den Beamten desselben und denjenigen seines Bruders 'Ali Streitigkeiten vorgefallen, welche el-Muqalled bei seiner Rückkehr nach Mossul an den Anhängern 'Ali's zu rächen beschloss. Als er aber sah, dass ihm dieses nicht gelingen wollte, sann er auf eine List, seines Bruders habhaft zu werden. Unter dem Vorwande, die Stadt Daqûqâ erobern zu wollen, brachte er eine Schaar Deilemiten zusammen, liess sich von ihnen den Eid der Treue leisten, überfiel dann das in seiner Nach-

barschaft befindliche Haus des Bruders, drang zu ihm hinein, bemächtigte sich 'Ali's und setzte ihn gefangen. 'Ali's Frau und deren beiden Söhne Qirwäsch und Bedrân schickte er nach Tekrit, lud mehrere Araberhäuptlinge zu sich ein, beschenkte sie reichlich mit Ehrenkleidern und andern Gaben und brachte auf solche Weise einen Trupp von 2000 Reitern zusammen. Seine Schwägerin begab sich mit ihren beiden Söhnen zu einem andern Bruder el-Muqalled's, el-Hasan ibn el-Musejjeb, dessen Besitzungen sich in der Nähe von Tekrit befanden und der sogleich an die Araber einen Aufruf zum Kampfe gegen el-Muqalled ergehen liess. Mit einem Heere von 10000 Mann rückte er gegen el-Muqalled in's Feld, der auch schon Mossul verlassen hatte und sich mit seinen Anhängern über den Krieg gegen seinen Bruder berieth. Während nun einerseits Râf' ibn Muḥammed ibn Maa'n auf Krieg drang und andererseits dessen Bruder Gharib ibn Muḥammed<sup>(10)</sup> Frieden und Vertrag vorschlug, erschien el-Muqalled's Schwester Ramila ibnet el-Mussejjeb als Vermittlerin für ihren Bruder 'Ali. Auf ihre Fürbitte schenkte el-Muqalled diesem die Freiheit, gab ihm sein Vermögen zurück, und begab sich nach abgeschlossenem Frieden wieder nach Mossul. Hier traf er Anstalten zu einem Feldzuge nach Wasiṭ, gegen 'Ali ibn Mezjed el-Asadi<sup>(11)</sup>, welcher seinen Bruder el-Hasan unterstützt hatte. Er war schon nach Hilla gekommen, als er eiligst zurückkehren musste, weil 'Ali unterdessen nach Mossul aufgebrochen war und sich der Stadt bemächtigt hatte. Es gelang jedoch seinem Bruder el-Hasan, der aus Furcht vor der Truppenanzahl el-Muqalled's ihm vorangeeilt war, Alles friedlich beizulegen, worauf letzterer, vereint mit seinen beiden Brüdern, in Mossul einzog. Zwar entfloh 'Ali bald darauf, Böses befürchtend, doch kam der Friede zwischen ihnen unter der Bedingung zu Stande, dass sie wechselweise, einer während der Abwesenheit des andern, regieren sollten. So blieb der Stand der Dinge bis zum Jahre 390 (999—1000), in welchem 'Ali starb, und sein Bruder el-Hasan an dessen Stelle trat. Dieser sah sich genöthigt, vor el-Muqalled, der sich mit den Chafâdjiten gegen ihn verbündet hatte, nach 'Irâq zu entfliehen. El-Muqalled versuchte zwar ihn zu verfolgen, stand aber, da es ihm nicht gelingen wollte seiner habhaft zu werden, von seinem Vorhaben ab und machte einen zweiten Einfall in das Gebiet 'Ali's ibn Mezjed, welcher sich zum Herrn von Baṭiḥa, Muḥaddsiḥ ed-daula, begab, der sie untereinander aussöhnte.

#### El-Muqalled bemächtigt sich Daqûqâ's.

Als el-Muqalled den Krieg mit seinen beiden Brüdern und Ibn Mezjed beendet hatte, begab er sich nach Daqûqâ<sup>(12)</sup> und bemächtigte sich desselben. Diese Stadt gehörte anfangs zweien Christenhäuptlingen, welche die Einwohner derselben zu ihrem Glauben bekehren wollten, und wurde ihnen von einem zu Bagdad mächtigen Häuptlinge Djabril ibn Muḥammed<sup>(13)</sup> entrissen, der selbst ein grosser Kriegsheld war und von dem Beherrscher Baṭiḥa's, Muḥaddsiḥ ed-daula unterstützt, sich die beiden christlichen Emire unterwarf. Er beherrschte die Stadt mit grosser Gerechtigkeit, musste sie aber später el-Muqalled abtreten, dem sie wieder von Muḥammed ibn Bedjnân entrissen wurde. Nach diesem fiel sie in die Gewalt Qirwäsch's ibn el-Muqalled, von dem sie an Fachr el-Mulk Abû Ghâlib<sup>(14)</sup> überging. Zwar gelang es





Djabril mit Hülfe eines Heeres, das er von dem Kurdenhäuptlinge Múschek ibn Hakuweih erhielt, die Stadt den Präfecten Fachr ed-daula's wegzunehmen, allein sowohl er selbst, als auch Múschek wurden ihrerseits von Bedrán ibn el-Muqalled besiegt, der sich hierauf Daqúqá's bemächtigte.

El-Muqalled wird ermordet und die Regierung geht auf seinen Sohn Qirwäsch über.

El-Muqalled's Gefolge, das aus Türken bestand, war einst entflohen, wurde jedoch von ihm verfolgt und wieder eingefangen, worauf er viele derselben zum warnenden Beispiele hinrichten liess. Ihre Gefährten, ein gleiches Schicksal befürchtend, benützten einst seine Sorglosigkeit und ermordeten ihn in Anbár, im Jahre 391 (1000—1001), als sich seine Macht schon bedeutend ausgedehnt hatte und er im Begriff war sich Baghdads zu bemächtigen<sup>(15)</sup>. Da nun zu der Zeit sein älterer Sohn Qirwäsch, dessen Vermögen sich in Anbár befand, selbst abwesend war, so fürchtete sein Stellvertreter daselbst, Namens 'Abdullah ibn Ibrahim ibn Scharuweih, dass Qirwäsch's Oheim el-Hasan einen plötzlichen Ueberfall wagen würde. Er schickte deshalb sogleich zu Abú Mançúr ibn Qorád, der sich in Sindia befand<sup>(16)</sup>, versprach ihm el-Muqalled's ganze Erbschaft, wenn er el-Hasan zurückdrängen würde, und trieb, als er seine Zustimmung erhalten hatte, Qirwäsch zur Eile an. Dieser erschien und gab dem Ibn Qorád, der bei ihm blieb, Alles, was ihm der Stellvertreter 'Abdalláh zugesagt hatte. Als aber Qirwäsch sich mit seinem Oheim el-Hasan ibn el-Musejeb, der sich bei den Häuptlingen der 'Oqailiden über Qirwäsch's und Ibn Qorád's Benehmen beklagte, wieder versöhnt hatte<sup>(17)</sup>, kam er mit El-Hasan überein, sich ibn Qorád's zu entledigen und sich angeblich unter einander bekriegend, beim ersten Zusammentreffen seiner zu bemächtigen. Doch als die Truppen dieses Vorhaben erfuhren, setzten sie Ibn Qorád davon in Kenntniss, der auch sogleich die Flucht ergriff, und, obwohl von Qirwäsch und el-Hasan verfolgt, ihnen glücklich entkam. Qirwäsch aber kehrte in das Lager desselben zurück, bemächtigte sich der darin befindlichen Schätze, fand das Geld, das er ihm gegeben hatte, unangetastet und nahm wieder davon Besitz. Darauf begab er sich nach Kúfa, überfiel hier die Chafádjiten und vertrieb sie nach Syrien, wo Abú Dja'far el-Haddjádj ibn Hormuz ihre Hülfe in Anspruch nahm.

Streitigkeiten zwischen Qirwäsch und Behá ed-daula ibn Buweih.

Als im Jahre 392 (1001—1002) ein Trupp 'Oqailiden auf Qirwäsch's Geheiss die Stadt Madáin eingeschlossen und Behá ed-daula's Stellvertreter zu Bagdad, Abú Dja'far el-Haddjádj ibn Hormuz ein Heer gegen sie geschickt hatte, das sie vertrieb, verbündeten sich die 'Oqailiden mit den Asadjiten und deren Häuptlinge 'Ali ibn Mezjed, und schlugen Abú Dja'far in die Flucht, der im Bunde mit den Chafádjiten, die er aus Syrien berufen hatte, selbst gegen sie zu Felde gezogen war. Sein Lager wurde geplündert und eine grosse Anzahl Türken und Deilemiten theils getödtet, theils gefangen genommen. Als aber Abú Dja'far ein zweites Heer zusammenbrachte und den 'Oqailiden in der Umgegend von Kúfa ein neues

Treffen lieferte, wurden diese ihrerseits geschlagen und viele derselben ebenfalls niedergemetzelt, theils gefangen genommen. Hierauf drang er in das Gebiet der Benû Mezjed, und entriss ihnen eine unermessliche Beute. Im Jahre 397 (1006—1007) begab sich Qirwäsch nach Kûfa, welches dem zu jener Zeit abwesenden Chafädjiten Abû 'Ali ibn Thumâl gehörte, und bemächtigte sich dieser Stadt, wurde jedoch, als Abû 'Ali, davon in Kenntniss gesetzt, zurückgeeilt war, wieder vertrieben und gefesselt nach Anbâr zurückgeschickt, während seine in Kûfa zurückgebliebenen Genossen verhaftet und gefoltert wurden. Nach dem Tode Abû 'Ali's ibn Thumâl, der im Jahre 399 (1008—1009) ermordet wurde, begab sich Qirwäsch nach Raḥaba, welches der damalige Beherrscher von Egypten el-Ḥâkim ihm zugesagt hatte, tödtete den gegen ihn in's Feld gerückten 'Oqailiden 'Isâ ibn Chilât und bemächtigte sich der Stadt. Diese ging später in verschiedene Hände über, bis sie endlich in die Gewalt des Kilâbiten Çâlih ibn Mirdâs, des Besitzers von Ḥaleb gelangte <sup>(18)</sup>.

#### Qirwäsch's Kanzelgebet für die 'Aliden.

Im Jahre 401 (1010—1011) liess Qirwäsch in allen seinen Besitzungen, wie Mossul, Anbâr, Madâin, Kûfa und andern, das Kanzelgebet im Namen des Herrn von Egypten, el-Ḥâkim biamrillâh verrichten, worauf der Chalife el-Qâdir billâh den Abû Bekr el-Bâqilânî <sup>(19)</sup> beauftragte Behâ ed-daula unverzüglich davon in Kenntniss zu setzen. Dieser empfing Abû Bekr auf's freundlichste und schickte sogleich dem 'Amîd el-djujûsch Abû 'Ali ibn Abi Dja'far Ustâds Hormuz in 'Irâq den schriftlichen Befehl zu, gegen Qirwäsch in's Feld zu ziehen, indem er ihm auch 100,000 Dinare zur Bestreitung der Kriegskosten anwies. Den Abû Bekr selbst beschenkte Behâ ed-daula mit einem Ehrenkleide und setzte ihn zum Kadhi von 'Omân und der umliegenden Ufergebiete ein. Kaum aber war der 'Amîd el-djujûsch in's Feld gerückt, so flehte Qirwäsch um Vergebung, gab das Gebet für die Aliden auf und liess es, wie früher, im Namen der 'Abbâssiden verrichten <sup>(20)</sup>.

#### Qirwäsch nimmt seine Veziere gefangen.

M'utamîd ed-daula Qirwäsch ibn el-Muqalled hatte Abû'l-Qâsim el-Ḥusein ibn 'Ali ibn el-Ḥusein el-Maghribî <sup>(21)</sup> zu seinem Vezier ernannt, dessen Vater, wie erzählt wird, anfangs zu den Beamten des Ḥamdâniden Seif ed-daula gehört haben soll, hierauf aber denselben verlassen hatte und nach Egypten gegangen war, wo er Statthalter einiger Distrikte war und wo auch sein Sohn Abû'l-Qâsim geboren wurde und aufwuchs. Als el-Ḥâkim den Vater getödtet hatte, entfloh Abû'l-Qâsim nach Syrien zu Ḥassân ibn Mufarridj ibn el-Djarrâḥ el-Ṭajjî und bewog ihn sich gegen el-Ḥâkim aufzulehnen und den Abû'l Futûḥ el-Ḥasan ibn Dja'far, den Gebieter von Mekka, zum rechtmässigen Herrscher zu proclamiren <sup>(22)</sup>. Zwar that es jener, allein Abû'l Futûḥ's Plan misslang und er musste nach Mekka zurückkehren. Abû'l Qâsim el-Maghribî begab sich hierauf nach 'Irâq, zu Fachr el-Mulk, doch da ihn dieser zu entfernen suchte, weil der Chalife el-Qâdir billâh befürchtete, er würde die Rechte der ägyptischen 'Ali-



den geltend machen, so ging er nach Mossul zu Qirwäsch, der ihn anfangs zum Vezier ernannte<sup>(23)</sup> aber schon im Jahre 411 (1020—1021) gefangen setzte und ihm seine vermeintlichen Schätze zu Baghdad und Kûfa abforderte, ihn jedoch später wieder entliess. Abû'l Qâsim verliess ihn und kehrte nach Baghdad zurück, wo er als Vezier in den Dienst des Buweichiden Muscherref ed-daula trat, an die Stelle des frühern Veziers desselben Muejedd el-Mulk er-ruchadjî<sup>(24)</sup>. El-Maghribî war mit dem freigelassenen Slaven 'Anbar, benannt el-Athir, sehr befreundet, der damals grossen Einfluss auf die Regierung hatte<sup>(25)</sup>. Allein, da die Türken sowohl mit ihm, als mit el-Athir 'Anbar unzufrieden waren, so rieth er letzterem Baghdad zu verlassen. 'Anbar that es und begab sich mit Abû'l-Qâsim nach Sindia, wo sich Qirwäsch befand, der sie freundlich aufnahm. Als sie hierauf nach Awâna aufbrachen, schickten die Türken zu el-Athir und ersuchten wieder um seine Vergebung, die er ihnen auch gewährte. Dann kehrte letzterer zurück, Abû'l Qâsim aber flüchtete sich zu Qirwäsch im Jahre 415 (1024—1025) im zehnten Monate seines Vezierats. Bald jedoch brach in Kûfa eine Empörung aus, deren Anstifter sein Verwandter Ibn Abi Tâlib war und Qirwäsch sah sich durch des Chalifen Bitten genöthigt Abû'l Qâsim zu entfernen, der sich hierauf nach Dîjârbekr zu Ibn Merwân begab<sup>(26)</sup>. In der Geschichte des letzteren wird auch der übrigen Lebensumstände el-Maghribî's erwähnt werden. Nach einiger Zeit nahm Qirwäsch den Abû'l Qâsim Suleimân ibn Fahd gefangen, der sein und seines Vaters Statthalter in Mossul gewesen war. Man erzählt, dass Suleimân in seiner Jugend Secretär des Abû Ishâq eç-Çâbi<sup>(27)</sup> gewesen sei, sich dann in den Dienst el-Muqalled's begeben habe, mit ihm nach Mossul gekommen sei und hier die Güter desselben verwaltet habe. Darauf vertraute ihm Qirwäsch die Einziehung der Steuern, wobei jener aber so sehr die Einwohner bedrückte und misshandelte, dass Qirwäsch ihn gefangen setzte und ihm das Geld zurückforderte. Suleimân erkrankte und wurde getödtet<sup>(28)</sup>.

#### Qirwäsch's Kriege mit den Arabern und den Truppen aus Baghdad.

Im Jahre 411 (1020—21) empörten sich die Araber gegen Qirwäsch und zogen unter Anführung des Dubeis ibn 'Ali ibn Mezjed el-asadi und Gharib ibn Ma'an gegen ihn in's Feld, vereinigten sich mit Truppen aus Baghdad und lieferten ihm eine Schlacht bei Surmenrà<sup>(29)</sup>. Obgleich ihn Râfi ibn el-Husein unterstützte, wurde er dennoch geschlagen, worauf sein Gepäck und seine Casse geplündert wurden und er selbst in die Gewalt der Feinde gerieth. Nachdem sich diese noch der Stadt Tekrit bemächtigt hatten, die zu seinem Gebiete gehörte, kehrten die Truppen nach Baghdad zurück. Qirwäsch aber, der von Gharib ibn Ma'an die Freiheit erhielt, begab sich zu dem Emir der Chafâdjiten Sultân Ibn el-Hasan ibn Thumâl, lieferte den türkischen Truppen, die ihn verfolgten, eine Schlacht an dem westlichen Ufer des Euphrat, wurde jedoch in derselben nochmals nebst dem Sultân geschlagen und sah sich genöthigt, als die Truppen in seinen Provinzen allen möglichen Unfug verübten, einen Boten nach Baghdad abzuschicken mit der Erklärung zum Gehorsam zurückkehren zu wollen. Sein Gesuch wurde gnädig angenommen, doch schon im Jahre 417 (1026—27) gerieth er in einen neuen Zwiespalt mit den Asaditen und Chafâdjiten, weil letztere seine Provinzen im Sawâd angegriffen



hatten. Er verliess Mossul und zog gegen sie zu Felde. Ihr Emir Abú'l Fitján Muni' ibn Ḥassán wandte sich an Dubeis ibn 'Ali ibn Mezjed, der ihm auch mit seinen Stammgenossen, den Asaditen, und einer Truppenabtheilung aus Baghdad zu Hülfe eilte. Sie begegneten einander vor Kúfa, das damals Qirwäsch gehörte. Dieser wich einem Zusammenstosse mit ihnen aus und eilte schleunigst in der Nacht nach Anbár, doch da sie ihn auch dorthin verfolgten, begab er sich in sein Gebiet, worauf ihm seine Feinde Anbár wegnahmen und es unter sich theilten, sich jedoch dabei so veruneinigten, dass Qirwäsch bald darauf wieder von der Stadt Besitz nahm. In demselben Jahre kam es zwischen Qirwäsch und den 'Oqailiden aus folgender Ursache zum Streit. Der Ḥákím der Buweiḥiden, der freigelassene Slave el-Athir 'Anbar, hatte sich aus Furcht vor den Truppen, die sich gegen ihn empört hatten, zu Qirwäsch geflüchtet und als dieser ihm seine Lehen und Besitzungen in 'Irâq anwies, brachten Nedjdet ed-daula ibn Qorád und Râfi' ibn el-Ḥusein eine ansehnliche Schaar von 'Oqailiden zusammen, welche im Bunde mit Qirwäsch's Bruder Bedrán gegen Qirwäsch zu Felde zog. Letzterer hatte sich unterdessen mit Gharib ibn Ma'an und el-Athir 'Anbar verbündet und wurde noch von Ibn Merwân unterstützt, so dass er im Ganzen über 13,000 Mann verfügen konnte. Sie stiessen bei Beled<sup>(30)</sup> aufeinander, doch als die feindlichen Heere sich schon in Schlachtordnung aufgestellt hatten und die Schlacht entbrennen sollte, begab sich Bedrán ibn el-Muqalled zu seinem Bruder Qirwäsch und versöhnte sich mit ihm mitten auf dem Schlachtfelde. Dasselbe that Therwân ibn Qorád mit Gharib ibn Ma'an und auch die übrigen söhnten sich aus und schlossen untereinander Frieden, worauf Qirwäsch mit seinem Bruder Bedrán nach Mossul zurückkehrte<sup>(31)</sup>. Bald veranlasste folgender Umstand einen zweiten Krieg zwischen Qirwäsch und den Chafádjiten. Der Emir derselben Muni' ibn Ḥassán, Beherrscher von Kúfa, war nach Djâmi'ein, einer Besitzung des Dubeis gekommen, hatte dieselbe geplündert und begab sich dann, während Dubeis seinerseits, um sich an ihm zu rächen, nach Kúfa aufgebrochen war, mit seinem Stamme nach Anbár, das er ebenfalls plünderte. Als nun Qirwäsch, vereint mit Gharib ibn Ma'an und el-Athir 'Anbar, gegen ihn zu Felde zog und den Feind bis Qaer verfolgte, ging dieser wieder nach Anbár, plünderte es nochmals und verbrannte die Stadt. Hierauf vereinigten sich Qirwäsch und Dubeis bei Djâmi'ein 10,000 Mann stark, vermieden jedoch ein Zusammentreffen mit den Chafádjiten und es gelang nur Qirwäsch Anbár mit einer Mauer zu umziehen. Der Chafádjite Muni' ibn Ḥassán aber begab sich zu Abú Káлиндjâr<sup>(32)</sup>, huldigte ihm, liess ihn in Kúfa im Freitagsgebete nennen und legte der Herrschaft der 'Oqailiden an den Ufern des Euphrat ein Ende. Einige Zeit darauf brach Bedrán ibn el-Muqalled mit einer grossen Anzahl von Arabern nach der Stadt Naçibin auf, die dem Naçir ed-daula ibn Merwân gehörte, belagerte dieselbe und brachte sie auf's äusserste. Ibn Merwân suchte die Belagerten durch andre Hülfsgruppen zu unterstützen, die jedoch geschlagen wurden, worauf er ein noch grösseres Heer zusammenbrachte und es ihnen zu Hülfe schickte. Dieses lieferte Bedrán ein Treffen, und schlug ihn anfangs in die Flucht, wurde aber, als letzterer nochmals zurückkehrte, wieder völlig geschlagen. Da erfuhr Bedrán, dass Qirwäsch nach Mossul gekommen sei und eilte, seine Ränke befürchtend, davon.



## Die Ghuzen bemächtigen sich Mossuls.

Die Ghuzen gehörten zu einem der grossen türkischen Stämme, die in den Steppen Buchara's hausten. Der Ghaznewide Mahmūd ibn Sebuktekin, der anfangs ihren Unfug unbeachtet liess, berief nach der Flucht des Fürsten von Buchara, ihren Anführer Arslān ibn Seldjūq zu sich, bemächtigte sich seiner und liess ihn in eine indische Festung in's Gefängniss bringen<sup>(33)</sup>, verheerte dann ihre Wohnsitze und tödtete eine grosse Anzahl Ghuzen; die übrigen entflohen nach Chorasān. Als sie auch hier ihren Unfug und ihre Räubereien fortsetzten, schickte er ein Heer gegen sie, das dieselben schlug und aus Chorasān vertrieb. Die Meisten von ihnen begaben sich nach Iqpahān, wo sie den Beherrscher dieser Stadt im Jahre 420 (1029) tödteten. Darauf trennten sie sich und ein Theil zog in das Gebirge Beldjān<sup>(34)</sup> nach Chowārezm, der andere Theil begab sich nach Aderbeidjān, dessen damaliger Beherrscher Wahschūdsān sie freundlich aufnahm und sogar mit ihnen ein Bündniss schloss, um sich vor ihren Räubereien zu schützen, die sie jedoch nicht unterliessen. Im Jahre 429 (1037—1038) drangen sie unter Anführung ihrer Häuptlinge Būqā, Kūktāsch, Mançūr und Dāqā in die Stadt Merāgha ein<sup>(35)</sup>, plünderten sie aus, und überfielen dann die hadbānischen Kurden. Ein Theil aber zog nach Rei, belagerte hier 'Alā eddaula ibn Kākuweih<sup>(36)</sup>, bemächtigte sich der Stadt, und erging sich in Plünderungen und Mordthaten. Auf gleiche Weise verfahren sie mit den Städten Kerch und Qazwin, begaben sich dann nach Armenien und trieben in den verschiedenen Districten desselben, sowie gegen die dort sesshaften Kurden den schrecklichsten Unfug, den sie im folgenden Jahre 430 (1038—1039) in gleichem Maasse auch in Deinewer verübten. Hierauf vernichtete Wahschūdsān, der Beherrscher von Tebriz, in seinem Gebiete eine Abtheilung derselben, darunter dreissig ihrer Anführer. Die übrigen, schon bedeutend geschwächt, wurden grösstentheils getödtet. Die in Armenien anwesenden Ghuzen zogen vereint in das Gebiet der hakārischen Kurden, das zu den Districten Mossuls gehörte, überfielen dieselben und verübten in ihren Besitzungen den grössten Unfug, bis sie selbst von den Kurden angegriffen und geschlagen wurden, worauf sie sich in den Gebirgen zerstreuten und vertheilten. Als sie aber erfuhren, dass der Bruder des Sultans Toğhrulbek, Nijāl, vor welchem sie entflohen waren, gegen Rei heranzöge, verliessen sie schleunigst die Stadt und begaben sich im Jahre 433 (1041—1042) nach Dijārbekr und Mossul, liessen sich in Djezira ibn 'Omar nieder und verwüsteten die Städte Bāqirdā, Bazebdā und el-Ḥasania<sup>(37)</sup>. Unterdessen hatte aber der Merwānide Suleimān ibn Naçir ed-daula sich listigerweise ihres Anführers Mançūr ibn Gharghali bemächtigt, und ihn gefangen gesetzt. Als nun dessen Genossen sich in alle Gegenden zerstreut hatten, schickte Naçir ed-daula ibn Merwān Truppen zu ihrer Verfolgung aus, denen Qirwāsch, der Beherrscher von Mossul, noch ein anderes Corps zu Hülfe sandte, welches sich mit den beschnewischen Kurden, Besitzern der Stadt Fenek<sup>(38)</sup> vereinigte, die schon geschwächten Ghuzen einholte und ihnen ein Treffen lieferte, nach welchem sie einander auswichen, und die Araber nach 'Irāq gingen, um ihre Winterquartiere zu beziehen, während die Ghuzen Dijārbekr verheerten. Qirwāsch war unterdessen nach Mossul aufgebrochen, um sie

von der Stadt abzuwehren, als ihm die Nachricht überbracht wurde, dass ein Theil der Ghuzen schon in seine Besitzungen eingedrungen sei, und als sie sich in Barqa'id festsetzten, beschloss er anfangs sie zu überfallen, doch da sie immer weiter vorrückten, suchte er sie durch Geschenke und Geld sich geneigt zu machen, was sie sich auch gefallen liessen. Während er aber noch Geld für sie einsammelte, erschienen sie schon vor Mossul. Zwar rückte Qirwasch den Ghuzen mit einem Heere entgegen und lieferte ihnen eine Schlacht, die einen ganzen Tag dauerte und noch am folgenden Tage fortgesetzt wurde, allein die arabischen Truppen nebst den Mossulanern wurden geschlagen; Qirwäsch selbst bestieg ein Schiff, das im Euphrat lag und entfloh mit all seinem Gelde. Die Ghuzen drangen in die Stadt ein und raubten eine unermessliche Menge von Geld, Edelsteinen, Schmucksachen und andern mobilen Gütern. Qirwäsch entfloh nach Sinn, und ersuchte von hier aus Djelâl ed-daula, Dubeis ibn 'Ali ibn Mezjed und mehrere arabische und kurdische Häuptlinge um Beistand. Unterdessen verübten die Ghuzen gegen die Einwohner von Mossul Mord und Raub, sowie allen möglichen Unfug gegen das weibliche Geschlecht. Nur von einigen Strassen und Plätzen der Stadt gelang es den Mossulanern sie durch Geldversprechungen fern zu halten, worauf die Ghuzen sie in Frieden liessen und den Einwohnern einen Tribut von 20,000 Dinaren auferlegten. Nachdem sie aber diese Summe erhalten hatten, forderten sie noch 4000 Dinare und fingen schon an sie einzusammeln, als endlich die Mossulaner über die Ghuzen herfielen und alle, die sie in der Stadt fanden, um's Leben brachten. Ihr Emir Maņçûr, dessen oben erwähnt worden ist, entging dem Gemetzel, und entfloh aus der Stadt. Ihm schlossen sich diejenigen an, welche sich ebenfalls gerettet hatten. Hierauf erschien Küktäsch, einer ihrer vier Häuptlinge, der das erste Mal nicht mit ihnen gezogen war und drang mit Gewalt in die Stadt ein, in der Mitte des Jahres 435 (1043—1044). Die Ghuzen richteten unter den Einwohnern ein schreckliches Gemetzel an und wütheten so sehr gegen dieselben zwölf Tage hindurch, dass die Strassen von den vielen Leichnamen der Getödteten, verpestet wurden, bis das Volk dieselben verscharrte. Dann forderten sie, dass das Freitagsgebet für den Chalifen und Toğhrulbek gehalten werden sollte. Als sich aber ihr Aufenthalt in der Stadt in die Länge zog, beklagten sich der Buweihide Djelâl ed-daula und der Merwânide Naçir ed-daula schriftlich darüber bei dem Sultan Toğhrulbek, der hierauf ersterem antwortete, die Ghuzen seien Slaven und Untergebene, die in den Umgegenden von Rei hausirt, dann aber aus Furcht für ihr eigenes Wohl, die Flucht ergriffen hätten; er verspräche ihm Truppen gegen sie auszuschicken. Dem Merwâniden Naçir ed-daula schrieb er: «ich habe vornommen, dass meine Slaven in deine Besitzungen gedrunge sind und dass du sie durch Geld zu gewinnen suchst, während du doch Herr des Landes bist und es dir geziemt den Beistand desselben zum Kriege zu fordern.» Zugleich versprach er ihm Jemanden zu schicken, der die Ghuzen aus dem Lande vertreiben sollte. Hierauf zog Dubeis ibn Mezjed dem Qirwäsch zu Hülfe, um den sich auch die 'Oqailiden scharten. Vereint brachen sie nun von Sinn nach Mossul auf, während die Ghuzen sich nach Tella'fer<sup>(39)</sup> zurückzogen und nach Dijärbekr sowohl nach ihren Gefährten, als auch nach ihren Anführern Naçaffi und Bûqâ schickten, die auch sogleich zu ihnen eilten. Im Ramadhân des Jahres 435



(April 1044) stiessen sie auf Qirwäsch, lieferten ihm eine Schlacht<sup>(40)</sup>, die bis zum Mittag dauerte, und vertrieben die Araber aus ihrem Lager. Allein die letzteren ermannten sich wieder, schlugen ihrerseits die Ghuzen in die Flucht, tödteten viele derselben, erbeuteten ihr Lager und schickten die Häupter der Erschlagenen nach Baghdad. Qirwäsch verfolgte die Ghuzen noch bis Naçibin und kehrte dann erst zurück. Letztere zogen anfangs nach Dijärbekr, das sie verwüsteten, dann nach Armenien und in die byzantinischen Besitzungen, die sie ebenfalls verheerten und zuletzt nach Aderbeidjan. Qirwäsch aber ging nach Mossul zurück<sup>(41)</sup>.

Bedrân ibn-el-Muqalled bemächtigt sich Naçibîn's.

Wir haben schon früher erwähnt, wie Bedrân Naçibin belagerte, dann aber aus Furcht vor seinem Bruder Qirwäsch sich zurückgezogen hatte. In der Folge versöhnten sie sich wieder und lebten in Frieden und Eintracht mit einander. Der Merwânide Naçir ed-daula heirathete Qirwäsch's Tochter, verfuhr aber so ungerecht gegen sie im Verhältniss zu seinen andern Frauen, dass sie sich hierüber bei ihrem Vater beklagte und er sie fortschickte. Bald darauf flüchteten sich noch einige Präfecten des Merwaniden zu Qirwäsch und spornten ihn an von Djezira Besitz zu nehmen. Um zu diesem Ziele zu gelangen, nahm Qirwäsch die Mitgift seiner Tochter zum Vorwande, die aus 20,000 Dinaren bestanden hatte und forderte Djezira als Ersatz für seine Tochter und zugleich Naçibin für seinen Bruder Bedrân. Da Ibn Merwân nicht darauf einging, schickte Qirwäsch ein Truppencorps zur Besetzung Djezira's aus, und ein anderes, unter dem Befehl seines Bruders Bedrân, zur Belagerung Naçibin's. Dann begab er sich in eigener Person an letzteren Ort und belagerte denselben im Verein mit seinem Bruder. Als sie jedoch auf Widerstand stiessen und zugleich von den Arabern und Kurden, die mit ihnen gekommen waren, heimlich verlassen wurden, begab sich Bedrân zu Naçir ed-daula ibn Merwân nach Mejjafâriqin und ersuchte ihn um die Abtretung Naçibin's, das ihm dieser auch übergab<sup>(42)</sup>. Dem Qirwäsch aber entrichtete er aus der Mitgift der Tochter 15,000 Dinare. Unterdessen bekriegte der Kurdenhäuptling Abû Schauq den Melik ibn Merwân, der sich in Daqûqa befand, belagerte ihn daselbst, bemächtigte sich der Stadt mit Gewalt und gewährte den Besitzern derselben Amnestie. Nach Bedrân's Tode<sup>(43)</sup> im Jahre 425 (1033—1034) begab sich sein Sohn 'Omar zu Qirwäsch, der ihn zum Statthalter von Naçibin einsetzte. Als die Numeiriten, die sich schon längst der Stadt bemächtigen wollten, ihn belagerten, rückte er ihnen entgegen und vertrieb sie.

Feindseligkeiten zwischen Qirwäsch und Gharib ibn Ma'an.

Die Stadt Tekrit gehörte dem 'Oqailiden Abû'l Musejeb Râfi' ibn el-Husein. Gharib sammelte ein Heer aus Kurden und Arabern und rückte mit den Hülfsstruppen des Djelâl ed-daula, der sich ihm angeschlossen hatte, gegen Tekrit, das er belagerte. Râfi' ibn el-Husein, der sich damals bei Qirwäsch in Mossul befand, zog Gharib mit Truppen, die ihm Qirwäsch gegeben hatte, entgegen, lieferte ihm in der Nähe von Tekrit eine Schlacht, und brachte ihm



eine Niederlage bei. Qirwäsch und Râfi' verfolgten noch Gharib, konnten sich jedoch seines Lagers und seiner Schätze nicht bemächtigen. In der Folge schlossen sie wieder Frieden und versöhnten sich untereinander.

Qirwäsch entzweit sich mit Djelâl ed-daula und söhnt sich dann wieder mit ihm aus.

Qirwäsch hatte im Jahre 431 (1039—1040) ein Heer nach Tekrit geschickt, das den Chumeis ibn Taghleb belagern sollte<sup>(44)</sup>. Dieser sprach den Schutz Djelâl ed-daula's an, der Qirwäsch ersuchen liess von seinem Vorhaben abzustehen, allein Qirwäsch that es nicht, sondern zog in eigener Person zur Belagerung aus und liess die türkischen Truppen in Bagdad auffordern sich gegen Djelâl ed-daula zu erheben. Da trug letzterer im Jahre 432 (1040—1041) dem Abû'l Hârith el-Besâsirî<sup>(45)</sup> auf, sich mit einem Heere nach Sindia zu begeben und Qirwäsch's Stellvertreter daselbst gefangen zu nehmen. El-Besâsirî rückte mit einer grossen Anzahl geregelter Truppen und Araberhorden in's Feld, überfiel unterwegs die Benu 'Isâ und richtete eine grosse Verheerung unter ihnen an. Es kam zur Schlacht, in der er, wider Erwarten, nicht Sieger blieb, so dass er nach Bagdad zurückkehren musste. Die Benu 'Isâ aber zogen weiter, legten sich zwischen Çarçar<sup>(46)</sup> und Bagdad in den Hinterhalt und bemächtigten sich mehrerer Türken. Darauf brach Djelâl ed-daula nach Anbâr auf, das ihm jedoch Widerstand leistete, während Qirwäsch gegen ihn zu Felde zog. War nun einerseits im Heere Djelâl ed-daula's Mangel an Lebensmitteln eingetreten, so hatten sich andererseits die 'Oqailiden gegen Qirwäsch empört und letzterer sah sich sofort genöthigt Djelâl ed-daula durch einen Boten seine Huldigung darzubringen, worauf sie sich aussöhnten und jeder in seine Besitzungen zurückkehrte<sup>(47)</sup>.

#### Feindschaft zwischen Qirwäsch und den Kurden.

Die Kurden besaßen in der Nähe von Mossul eine grosse Anzahl Festungen, von denen die Burg 'Aqr<sup>(48)</sup> nebst ihren Umgebungen den humaidischen Kurden gehörte und von Abû'l Hasan ibn 'Aschkân verwaltet wurde, die Festung Irbil aber mit ihrem Umkreise den hadbanischen Kurden gehörte und unter dem Oberbefehl Abû'l Hasan's ibn Mûschek stand<sup>(49)</sup>, dessen Bruder Abû 'Ali ihm den Besitz Irbil's streitig machte, sich der Stadt mit Hülfe des Ibn 'Aschkân bemächtigte und Abû'l Hasan gefangen nahm. Qirwäsch und dessen Bruder Za'im ed-daula Abû Kâmil, die um dieselbe Zeit in 'Irâq beschäftigt waren, und darüber benachrichtigt wurden, missbilligten diese Handlung. Als sie nach Mossul zurückgekehrt waren und Qirwäsch die beiden Häuptlinge der Humaiditen und Hadbaniten um Beistand gegen Naçir ed-daula ibn Merwân ersuchte, erschien ersterer in eigener Person, der Hudbanite aber schickte einen seiner Brüder, welcher Qirwäsch mit Naçir ed-daula aussöhnte, sich darauf des Ibn 'Aschkân bemächtigte, ihn überredete Abû'l Hasan ibn Mûschek zu befreien, und ihm, falls Abû 'Ali sich dagegen sträuben sollte, Hülfe zu leisten. Ibn 'Aschkân willigte ein, gab seinen eigenen Sohn



zum Unterpfand und schickte dann zu Abû 'Ali, der nach Mossul gekommen war und sich bereit erklärte Irbil dem Bruder Abû'l Hasan zurückzugeben. Auf diese Zusage hin gab Qirwäsch dem Humaiditen seine Festungen wieder<sup>(50)</sup>, doch als Ibn 'Aschkân und Abû 'Ali Mossul verlassen hatten, angeblich um Irbil dem Abû'l Hasan ibn Mûschek zu überliefern, brachen sie ihr Wort und nahmen seine Anhänger gefangen, so dass letzterer nach Mossul entfliehen musste. In Folge dessen vergrösserte sich die Feindschaft zwischen jenen beiden und Qirwäsch.

Qirwäsch wird von seinem Bruder Abû Kâmil vertrieben, kehrt aber wieder zurück.

Mu'tamid ed-daula Qirwäsch entzweite sich mit seinem Bruder Za'im ed-daula Abû Kâmil aus folgender Ursache. Qoreisch, der Sohn ihres Bruders Bedrân, hatte sich gegen seinen Oheim Abû Kâmil empört, ein grosses Heer zusammengebracht und ihn mit Hülfe seines andern Oheims Qirwäsch in die Flucht geschlagen. Dieser Umstand legte den Grund zur Feindschaft zwischen Qirwäsch und Abû Kâmil, wozu später noch manches andere hinzukam. Qirwäsch nämlich, welcher von dem Merwâniden Naçir ed-daula, der ihm seinen Sohn Suleimân schickte, von Abû'l Hasan ibn 'Aschkân und mehreren andern Kurden unterstützt wurde, zog mit ihnen vereint nach dem Städtchen Ma'lthâjâ<sup>(51)</sup>, plünderte und verbrannte dasselbe und lieferte dann dem Bruder im Moçarrem des Jahres 441 (Juni 1049) eine Schlacht, die zwei Tage hintereinander dauerte. Die Kurden, die sich in der Nähe des Schlachtfeldes befanden, erschienen nicht auf dem Kampfplatz, während ein Theil der arabischen Truppen Qirwäsch insgeheim verliess und zu seinem Bruder überging. Als aber Qirwäsch erfuhr, dass die Anhänger seines Bruders Abû Kâmil in Anbâr eingedrungen seien, und sich der Stadt bemächtigt hatten, fühlte er<sup>(52)</sup>, dass seine Macht gebrochen und sein Bruder ihm überlegen sei; er verlor jedoch nicht alle Hoffnung und zog dem Abû Kâmil, der in seine Besitzungen aufbrach, entgegen. Abû Kâmil brachte ihn in sein Gebiet, schickte ihn dann nach Mossul, wo er ihn beaufsichtigen liess, und bemächtigte sich selbst dieser Stadt; als sich aber die Araber dagegen auflehnten, sah er sich genöthigt, theils aus Besorgniss vor Verrath und Intriguen, theils aus Furcht, dass sie auf's neue seinem Bruder huldigen würden, ihnen hierin zuvorzukommen, ihn zur Herrschaft zurückzuberufen und ihm selbst seine Huldigung darzubringen. Auf diese Weise gelangte Qirwäsch wieder zur Regierung. Unterdessen hatte Abû Kâmil Missheiligkeiten zwischen el-Besâsiri, dem Verweser des Chalifats zu Baghdad und dem dortigen Melik el-umerâ angefacht, während die 'Oqailiden die Besitzungen des ersteren in 'Irâq el-a'djem angriffen. El-Besâsiri rückte gegen sie zu Feld, worauf Abû Kâmil die 'Oqailiden versammelte und ihm entgegenzog. Es kam zu einer blutigen Schlacht, nach welcher sie miteinander Frieden schlossen. Als Qirwäsch wieder zur Regierung gelangt war, begaben sich mehrere Anbârener zu el-Besâsiri, beklagten sich über das Verfahren Qirwäsch's und baten ihn sowohl um Schutztruppen, als auch um einen Präfecten. El-Besâsiri erfüllte ihre Bitte, entriess Qirwäsch die Stadt Anbâr und bewies sich gegen die Einwohner derselben sehr gerecht<sup>(53)</sup>.



Qirwäsch wird zum zweiten Male vertrieben und gefangen genommen.

Obgleich Abû Kâmil seinem Bruder Qirwäsch die Obergewalt eingeräumt und nur das Amt eines Veziers beibehalten hatte, hielt er ihn dennoch fern von der Regierung und herrschte unumschränkt, so dass Qirwäsch, den dieses Verhältniss verdross, sich auf eine gute Weise aus demselben zu befreien versuchte. Er verliess Mossul und begab sich nach Baghdad, zum grossen Missvergnügen seines Bruders Abû Kâmil, der sogleich einigen Grossen seines Stammes den Auftrag gab, Qirwäsch freiwillig oder gezwungen zurückzubringen. Obgleich diese ihn anfangs auf's zuvorkommendste behandelten, merkte jedoch Qirwäsch bald, dass sie Verräther seien und willigte nur unter der Bedingung in eine Rückkehr ein, dass er das Residenzschloss bewohnen sollte. Abû Kâmil empfing ihn zwar sehr wohlwollend und freundlich, liess ihn aber zugleich überwachen und von den Regierungsgeschäften fern halten.

Abû Kâmil's Tod und Regierungsantritt des Qoreisch ibn Bedrân.

Im Jahre 443 (1051—1052) unternahm Abû Kâmil Baraka ibn el-Muqalled mit einer Abtheilung 'Oqailiden einen Zug nach 'Irâq, um diese Provinz dem el-Melik er-raḥîm zu entreissen, allein in Tekrit angelangt, erkrankte er an der Oeffnung einer Wunde, die er bei dem Einfall der Ghuzen in Mossul erhalten hatte, starb bald darauf und wurde daselbst begraben<sup>(34)</sup>. Die Araber erwählten hierauf einstimmig seinen Neffen Qoreisch ibn Bedrân, der den Beinamen Abû'l-Maâ'li und den Ehrentitel 'Alam ed-din führte. Qoreisch begab sich mit seinen Truppen nach Mossul, liess seinen im Gefängniss schmachtenden Oheim Qirwäsch von Allem in Kenntniss setzen und ernannte ihn zu seinem Stellvertreter. Als aber Qirwäsch, seiner Haft entlassen, sich solchem Verfahren widersetzte, bemächtigte er sich auf's neue desselben, liess ihn anfangs bloß verhaften und schickte ihn erst später in die Festung Djarâhija, in der Umgegend von Mossul, wo er ihn einkerkern liess.

Qoreisch ibn Bedrân kämpft gegen seinen Bruder el-Muqalled.

Nachdem Qoreisch ibn Bedrân den Thron bestiegen und seinen Oheim in die Festung Djarâhija gefangen gesetzt hatte, unternahm er im Jahre 444 (1052—1053) einen Feldzug nach 'Irâq. Als er aber erfuhr, dass sein Bruder el-Muqalled sich gegen ihn aufgelehnt habe, und zu dem Mezjediten Nûr ed-daula Dubeis gezogen sei, verwüstete er die Besitzungen desselben und kehrte nach Mossul zurück. Darauf empörten sich die Araber gegen ihn, während die Präfecten des Melik er-raḥîm Qoreisch's Ländereien in 'Irâq verwüsteten. Kaum war es ihm gelungen, die Araber wieder für sich zu gewinnen, und sich auf's neue nach 'Irâq zu begeben, als sich sein Vetter Kâmil ibn Muḥammed ibn el-Musejjeb, Besitzer von Ḥadhira<sup>(35)</sup> sich gegen ihn empörte. Qoreisch sah sich genöthigt einen Theil seiner Truppen gegen ihn zu schicken, und als Kâmil, der denselben entgegengerückt war, ihnen eine Niederlage beibrachte, zog er selbst gegen ihn zu Felde, schlug ihn in die Flucht, verfolgte ihn bis in das Gebiet des



Belâl ibn Gharib<sup>(56)</sup>, das er verwüstete, drang dann wieder in 'Irâq ein, forderte die Präfecten des Melik er-raḥîm auf ihm zu huldigen und seine Besitzungen zu garantiren. Jene mussten darauf eingehen, da der Melik er-raḥîm damals in Chûzistân in Anspruch genommen war. Auf diese Weise befestigte und verstärkte sich Qoreisch's Macht.

#### Qirwâsch's Tod.

Im Jahre 444 (1052—1053) starb Mu'tamid ed-daula Abû Muni' Qirwasch ibn el-Muqalled in seinem Kerker in der Festung Djarâhija<sup>(57)</sup> und wurde von dort nach Mossul gebracht, wo er auf der Ostseite, bei der Stadt Ninive, beerdigt wurde. Er gehörte zu den ächten Arabern<sup>(58)</sup>.

#### Qoreisch bemächtigt sich Anbâr's.

Im Jahre 446 (1054—1055) verliess Qoreisch ibn Bedrân Mossul und eroberte die Stadt Anbâr, die er den Präfecten el-Besâsiri's entriss. Er plünderte in derselben Alles, was letzterem gehörte, und liess in seinen Besitzungen das Kanzelgebet für den Seldjûqensultan Toḡhrubek halten. Darauf rückte el-Besâsiri mit einem Heere gegen Anbâr und bemächtigte sich auf's neue der Stadt.

Qoreisch bekriegt el-Besâsiri, söhnt sich aber wieder mit ihm aus und hält das Kanzelgebet im Namen des Herrschers von Egypten.

Qoreisch ibn Bedrân hatte Toḡhrubek, der sich in Rei aufhielt, gehuldigt und sowohl in Mossul, als auch in seinen übrigen Besitzungen das Kanzelgebet im Namen desselben verrichten lassen. Im Jahre 447 (1055—1056) kam Toḡhrubek nach Baghdad, leistete dem Chalifen<sup>(59)</sup> den Unterthaneneid, nannte ihn im Kanzelgebet in allen seinen Provinzen und bemächtigte sich des Melik er-raḥîm. Qoreisch, der mit ihm nach Baghdad gekommen war, hatte sich, als sein Lager ausgeplündert wurde, verborgen, erschien jedoch, als der Sultan, der es erfahren, ihm seinen Schutz zugesagt hatte, vor demselben, wurde von ihm freundlich empfangen und in seinen Besitzungen bestätigt. Während aber Toḡhrubek aus Ḥolwân aufgebrochen war, hatte el-Besâsiri den Melik er-raḥîm auf dessen Zuge aus Wâsit nach Baghdad verlassen und sich zu dem mit ihm verschwägerten Mezjediten Nûr ed-daula Dubeis begeben. Die Trennung el-Besâsiri's von dem Melik er-raḥîm geschah in Folge eines Briefes, in welchem der Chalife el-Qâim letzterem die Weisung gab, el-Besâsiri zu entfernen, da er erfahren habe, dass dieser in einem Briefwechsel mit dem ägyptischen Chalifen stehe. Als Qoreisch ibn Bedrân nach Baghdad gekommen und Toḡhrubek's Macht schon sehr bedeutend geworden war, zog ersterer zur Verfolgung el-Besâsiri's aus. Quṭlmisch, ein Vetter Toḡhrubek's und Ahne der Seldjûqenfürsten von Rûm (die zu den Nachkommen des Qilidj Arslân gehörten) so wie Sahn ed-daula Abû'l-Faḥ ibn 'Omar schlossen sich ihm an. El-Besâsiri rückte seinen Feinden mit dem Mezjediten Nûr ed-daula Dubeis entgegen und lieferten ihnen bei Sindjâr<sup>(60)</sup> eine Schlacht, in

\*

der Qoreisch und Qutulmisch mit ihren Streitern geschlagen, die meisten ihrer Soldaten getödtet, die übrigen aber von den Einwohnern Sindjâr's gemisshandelt wurden. Qoreisch, der in der Seblacht eine Wunde erhalten hatte, begab sich zu dem Mezjediten Dubeis, beschenkte ihn mit einem Ehrenkleide, schloss sich ihm an und zog mit ihm und el-Besâsiri nach Mossul, wo er das Kanzelgebet im Namen des Chalifen von Egypten, el-Mustançir verrichten liess, dem sie schon vorher gehuldigt hatten. Dieser überrückte ihnen allen Ehrenkleider, hauptsächlich aber dem Qoreisch.

Ṭoghrulbek bemächtigt sich Mossul's und setzt seinen Bruder Nijâl zum Statthalter ein. Qoreisch kehrt zum frühern Gehorsam zurück.

Als Ṭoghrulbek's Aufenthalt in Baghdad sich in die Länge zog<sup>(61)</sup> und das Benehmen seiner Truppen gegen die Einwohner immer schlechter wurde, trug el-Qâim seinem Vezier, dem Reîs er-ruasâ<sup>(62)</sup>, auf, Ṭoghrulbek durch dessen Vezier 'Amîd el-mulk el-Kunduri wegen eines solchen Verfahrens Vorstellungen zu machen und ihm mit der Abreise des Chalifen aus Baghdad zu drohen. Unterdessen hatte Ṭoghrulbek den Stand der Dinge in Mossul erfahren und eilte sogleich dorthin. Unterwegs belagerte und eroberte er die Stadt Tekrit, die er aber wieder dem Besitzer derselben, dem 'Oqailiden Naçr ibn 'Isâ für eine gewisse Summe Geldes zurückgab, und zog dann weiter. Nach Naçr's Tode ging Tekrit auf Abu'l Ghanâim ibn el-Madjabân<sup>(63)</sup> über, welcher sich mit dem Reîs er-ruasâ aussöhnte. Hierauf brach der Sultan aus Bawâzîdj, wo sein Neffe Jaçûti<sup>(64)</sup>, unter dessen Aufsicht dieses Städtchen stand, sich mit seinen Truppen ihm anschloss, nach Mossul auf, wies dem Hezârasp ibn Tenkir die Stadt Beled an und wandte sich nach Naçîbin, während er Hezârasp in die Wüste gegen die Araber ausschickte, unter denen sich Qoreisch, Dubeis und die Gebieter von Harrân und Raqqa aus dem Stamme der Numeiriten befanden. Hezârasp griff sie an, brachte ihnen eine Niederlage bei, nahm eine grosse Anzahl Menschen gefangen, die er niedermetzeln liess, und kehrte wieder zum Sultan zurück. Qoreisch und Dubeis brachten ihm ihre Huldigung dar und baten ihn um seine Vermittelung bei dem Sultan. Ṭoghrulbek verzieh ihnen und äusserte sich hierbei: el-Besâsiri's Vergehen betreffe den Chalifen, er möge thun, was ihm beliebt. El-Besâsiri begab sich nach Raḥaba, wohin ihm mehrere Türken aus Baghdad, und Muqabbil ibn el-Muqalled mit einer Abtheilung 'Oqailiden folgten. Der Sultan liess Qoreisch und Dubeis durch Hezârasp auffordern ihm zu huldigen und berief sie, wie sie es gebeten hatten, zu sich. Da sie Schlimmes befürchteten, so schickte Qoreisch den Abû Sejjid Hibbetallah ibn Dj'afar<sup>(65)</sup>, Dubeis aber seinen Sohn Behâ ed-daula Mañçûr zu Ṭoghrulbek, der beide freundlich aufnahm und jenen schriftlich ihre Besitzungen zusagte. Auf diese Weise erhielt Qoreisch die Städte Mossul, Naçîbin, Tekrit, Awâna, 'Okbara, Nahr Beiçar, Hit, Anbâr, Bâdurjâ und Nahr el-Melik<sup>(66)</sup>. Darauf zog der Sultan nach Dijârbekr, wo sich sein Bruder Ibrahim Nijâl ihm anschloss. Qoreisch aber und Dubeis verliessen auf eine Warnung Hezârasp's das Gebirge von Sindjâr und begaben sich nach Raḥaba, wo sich el-Besâsiri befand. Qoreisch blieb mit seinem



Sohne Muslim bei ihm, während Dubeis in seine Besitzungen zurückkehrte. Bald darauf beklagte sich Qutūlmisch bei Toghrolbek über die Art und Weise, wie die Einwohner von Sindjār bei seinen Händeln mit Qoreisch und Dubeis gegen ihn verfahren seien und brachte es dahin, dass der Sultan Truppen gegen Sindjār ausschickte, die sich der Stadt bemächtigten, den Emir Ali ibn Muradjā tödteten und auch ausserdem sehr viele Männer und Frauen um's Leben brachten<sup>(67)</sup>. Nur auf Ibrahim's Fürbitte entgingen die übrigen einem ähnlichen Schicksale. Toghrolbek wies hierauf seinem Bruder Ibrahim Nijāl die Städte Sindjār und Mossul an und kehrte im Dsū'lqā'da des Jahres 449 (im Januar 1058) nach Baghdad zurück.

Nijāl verlässt Mossul; die Erlebnisse des Qoreisch daselbst und in Baghdad, wo er und el-Besāsiri den Chalifen el-Qāim gefangen setzen.

Als Ibrahim Nijāl im Jahre 450 (1058—1059) aus Mossul in die byzantinischen Gebiete aufbrach<sup>(68)</sup>, befürchtete Toghrolbek, dass er sich gegen ihn empören würde und übersandte ihm in aller Eile sowohl einen Brief in seinem eigenen Namen, als auch ein Schreiben vom Chalifen, worauf Ibrahim zurückkehrte und von dem Vezier el-Kunduri feierlich empfangen wurde. Qoreisch aber und el-Besāsiri waren unterdessen nach Mossul gezogen, hatten sich der Stadt bemächtigt und belagerten die Citadelle, die ihnen von den Einwohnern durch Vermittelung des Ibn Mūschek, Gebieters von Irbil, überliefert und alsdann zerstört wurde. Toghrolbek brach sogleich nach Mossul auf und verfolgte Qoreisch nebst el-Besāsiri, welche die Stadt verliessen, bis Naçibin. Im Ramadhān des Jahres 450 (October-November 1058) begab sich Toghrolbek's Bruder Nijāl, der sich von ihm getrennt hatte, nach Hamadān, weil der Chalife von Egypten el-Mustançir und el-Besāsiri ihn schriftlich angespornt hatten, sich der Oberherrschaft zu bemächtigen. Während nun Toghrolbek, der ihm auf den Fersen gefolgt war, ihn in Hamadān belagerte, begab sich el-Besāsiri nach Baghdad. Hezārasp befand sich zu jener Zeit in Wāsīt und Dubeis, der in Baghdad war und von dem Chalifen ersucht wurde, die Feinde zu entfernen, kehrte, da ihn sein Aufenthalt in Baghdad langweilte, in seine Besitzungen zurück. Als Qoreisch, el-Besāsiri und der Vezier der Buwehiden Abu'l-Ḥusein ibn 'Abd er-raḥīm ihr Lager in der Umgegend von Baghdad aufgeschlagen hatten, rückte der 'Amid el-'Irāq gegen el-Besāsiri, der Reīs erruasā aber, der Vezier des Chalifen, gegen die übrigen zu Felde. El-Besāsiri liess hierauf in den Moscheen Baghdads das Kanzelgebet im Namen el-Mustançir's, des Herrschers von Egypten, verrichten und den Idsān ausrufen: «auf, zum Besten der Werke»<sup>(69)</sup>. Der Reīs er-ruasā trieb die Einwohner zur Schlacht an, wurde aber, als das Volk, das ihm anfangs beistand, ihn verliess, überfallen und in die Flucht geschlagen, worauf die Feinde in die Gemächer des Chalifen eindrangen und sich alles dessen bemächtigten, was sie in den Palästen vorfanden. Der Chalife verliess die Stadt und suchte seine Zuflucht bei Qoreisch ibn Bedrān, unter dessen Schutz sich auch schon der 'Amid el-'Irāq begeben hatte. Qoreisch nahm sie nicht nur freundlich auf, sondern schloss einen Vertrag mit ihnen ab, und als ihm el-Besāsiri den Vorwurf machte, dass er eigenmächtig verfare,

da sie doch gerade das Gegentheil beschlossen hätten (d. h. übereingekommen wären, Alles gemeinschaftlich zu berathen), suchte ihn Qoreisch dadurch zu beruhigen, dass er ihm den Reis er-ruasâ überlieferte; den Chalifen aber und den 'Amid el-'Irâq behielt er bei sich<sup>(70)</sup>. Darauf tödtete el-Besâsiri auch den Vezier Ibn 'Abd er-raḥîm, Qoreisch aber schickte den Chalifen el-Qâim mit seinem Vetter Muhârisch ibn Mudjalli nach Haditha 'Âna<sup>(71)</sup> wo jener sich mit seinen Anhängern, seinem Harem und seinem Gefolge so lange aufhielt, bis sich der Sultan Toḡhrubek von seinem Bruder Nijâl, den er tödtete, befreit hatte, nach Baghdad zurückkehrte, und sowohl el-Besâsiri, als Qoreisch auffordern liess, el-Qâim wieder in dessen Residenz zurückzuschicken. Allein el-Besâsiri verweigerte diese Forderung, und verliess im Dsûlqa'da des Jahres 451 (December 1059) Baghdad, das nebst seinen Umgebungen von den Benu Scheibân und andern Stämmen geplündert wurde. Darauf schickte Toḡhrubek den Imâm Abu Bekr Muḥammed ibn Fûrek<sup>(72)</sup> zu Qoreisch ibn Bedrân, beschwerte sich über das Verfahren, das sich dieser gegen den Chalifen und dessen Gemahlin, seine (Toḡhrubeks) Nichte Arslân Chatûn erlaubt habe, und liess ihm erklären, dass er Ibn Fûrek beauftragt habe, dieselben zurückzubringen. Qoreisch schrieb jedoch seinem Vetter Muhârisch den Chalifen in die Wüste abzuführen, aber jener gehorchte nicht, sondern zog mit dem Chalifen nach 'Irâq und schlug seinen Weg über Rei ein, durch das Gebiet des Bedr ibn Muhahil, der el-Qâim seine Dienste anbot. Unterdessen war der Sultan dem Chalifen mit Geld, verschiedenen Gerâthschaften und Dienstleuten entgegen gezogen, traf ihn bei Nahrwân<sup>(73)</sup> und brachte ihn in sein Schloss, wie dessen schon früher erwähnt worden ist. Dann schickte er Chumartekin el-Toḡhrâji mit Truppen aus, um el-Besâsiri und die Araber zu verfolgen. Bei Kûfa schlossen sich ihm einige Detachements des Chafâdjiten Ibn Munî' an, denen der Sultan selbst auf den Fersen nachfolgte. Eine Abtheilung erreichte el-Besâsiri auf dem Wege von Kûfa, im Gebiete des Mezjediten Dubeis und verheerte die Besitzungen des letzteren. Dubeis ergriff die Flucht, el-Besâsiri aber nebst seinen Anhängern lieferte seinen Feinden eine Schlacht, in der er selbst auf dem Kampfplatze blieb.

Qoreisch ibn Bedrân stirbt und sein Sohn Muslim tritt die Regierung an.

Qoreisch starb im Jahre 453 (1061—1062) und wurde bei Naçibin begraben<sup>(74)</sup>. Auf den Rath des Fachr ed-daula Abû Naçr Muḥammed ibn Muḥammed ibn Djehir ibn Dârâ ernannten die 'Oqailiden Qoreisch's Sohn Abu'l Mukârim Muslim zu ihrem Oberherrn. Muslim's Macht gewann noch mehr an Festigkeit, als ihm der Sultan<sup>(75)</sup> im Jahre 458 (1065—1066) die Städte Anbâr, Hit, Harbâ<sup>(76)</sup>, Sinn und Bawâzidj zum Lehen anwies. Er begab sich hierauf nach Baghdad, wo ihm der Vezier Ibn Djehir zu Schiff entgegenkam. Im Jahre 460 (1067—1068) unternahm Muslim einen Feldzug nach Raḥaba, bekriegte hier die Benu Kilâb, die dem Aliden el-Mustançir gehuldigt hatten, brachte ihnen eine Niederlage bei und schickte die ihnen abgenommene Beute nebst ihren Fahnen, auf denen die Abzeichen der ägyptischen Aliden abgebildet waren, nach Baghdad, wo man sie umgestürzt in feierlicher Procession um die Stadt trug.



## Muslim ibn Qoreisch bemächtigt sich Haleb's.

Im Jahre 472 (1079—1080) begab sich der Gebieter von Mossul, Scheref ed-daula Muslim ibn Qoreisch nach Haleb und belagerte es, musste jedoch, da die Belagerung sehr schwierig war, sein Vorhaben aufgeben. Zwar wurde die Stadt auf's neue von Tutusch ibn Alp Arslan eingeschlossen, der schon früher, bei der Eroberung Syriens, im Jahre 471 (1078—1079) Haleb belagert hatte, allein auch Tutusch hob die Belagerung nach einigen Tagen wieder auf, und bemächtigte sich der Städte Buzâa' und Bira<sup>(77)</sup>. Darauf wurde Muslim von den Einwohnern Haleb's, das damals von Ibn el-Ḥabibijî el-'Abbâsijî verwaltet wurde, aufgefordert, von ihrer Stadt Besitz zu nehmen, als er aber vor derselben erschien, widersetzten sie sich seinem Einzuge. So vergingen einige Tage, bis ein Turkomanen-Häuptling, der in der Nähe der Stadt ein festes Schloss besass, und die Einwohner streng beobachtete, einen Sohn el-Ḥabibijî's auf der Jagd in seinem Gebiete gefangen nahm und ihn dem Muslim zuschickte, der ihm nur unter der Bedingung die Freiheit schenkte, dass die Stadt überliefert werden sollte, worauf jener zu seinem Vater zurückkehrte und durch die Uebergabe der Stadt der Sache ein Ende machte. Muslim hielt im Jahre 473 (1080—1081) seinen Einzug in Haleb, besetzte die Citadelle, vertrieb aus derselben die beiden Söhne des Mirdâsiden Mahmûd, Sâbiq und Watthâb<sup>(78)</sup>, und schickte dann seinen Sohn Ibrahim, der mütterlicherseits der Sohn einer Tante Melekschâh's war, zum Sultan, um ihn sowohl von der Einnahme Haleb's in Kenntniss zu setzen, als auch um die Verwaltung dieser Stadt zu ersuchen. Der Sultan willigte ein und wies zugleich seinem Vetter Ibrahim die Stadt Bâlis zum Lehen an<sup>(79)</sup>. Hierauf unternahm Muslim einen Zug nach Harrân und entriss die Stadt den Söhnen des Numeiriten Watthâb<sup>(80)</sup>. Auch der Gebieter von Rohâ huldigte ihm und liess auf seinen Münzen Muslim's Namen prägen.

## Muslim belagert Damasq; die Harrâniter empören sich gegen ihn.

Im Jahre 476 (1083—1084) belagerte Scheref ed-daula die Stadt Damasq, deren Beherrscher Tutusch sich damals in die byzantinischen Gebiete begeben hatte, wurde jedoch von den Einwohnern zurückgedrängt und von Tutusch, der unterdessen zurückgeëilt war, völlig geschlagen. Weil nun auch die Egypter, die er um Beistand ersucht hatte, ihm keine Unterstützung zukommen liessen, sah er sich genöthigt, in seine Besitzungen zurückzukehren<sup>(81)</sup>, um so mehr, da er die Nachricht erhielt, dass ihm die Harrâniter den Gehorsam versagt hätten und der Numeirite Ibn 'Atijâ nebst dem Qâdhi Ibn Ḥalija gesonnen seien, Harrân den Türken zu überliefern. In aller Eile brach er nach Harrân auf, schloss unterwegs ein Bündniss mit dem Beherrscher von Himç, Ibn Mulâ'ib, dem er die Städte Salamia und Refenia schenkte<sup>(82)</sup>, belagerte dann Harrân, zerstörte die Mauern desselben, erstürmte die Stadt und tödtete den Qâdhi nebst dessen Sohne<sup>(83)</sup>.



Ibn Djehir bekämpft Muslim ibn Qoreisch und bemächtigt sich Mossuls, das hierauf wieder in die Gewalt Muslim's geräth.

Fachr ed-daula Abû Naçr Muhammed ibn Ahmed ibn Djehir war von Geburt ein Mossulaner<sup>(84)</sup> und stand anfangs im Dienste der Familie el-Muqalled, entzweite sich aber später mit Qoreisch ibn Bedrân und stellte sich unter den Schutz eines 'Oqailidenhäuptlings, der ihm denselben auch gewährte. Dann zog er nach Haleb und wurde Vezier des Mu'izz ed-daula Abû Thumâl ibn Çâlih, von dem er als Vezier in den Dienst des Merwâniden Naçir ed-daula nach Dijârbekr überging. Als ihm aber der Chalife el-Qâim, nach der Absetzung des Veziers Abû'l Fath Muhammed ibn Mançûr ibn Dârasp<sup>(85)</sup>, den freigewordenen Veziersposten antrug, brach er nach Bagdad auf, verfolgt von dem Merwâniden, der ihn jedoch nicht erreichen konnte. Gleich nach seiner Ankunft in Bagdad, ernannte ihn el-Qâim zum Vezier im Jahre 454 (1062), zu einer Zeit, in welcher der Sultan Toçhrulbek schon einen mächtigen Einfluss auf die Chalifen gewonnen hatte. Ibn Djehir's Vezierat dauerte mit einigen Unterbrechungen bis zum Tode el-Qâim's, nach welchem el-Muqtadi den Thron bestieg und die Sultanswürde auf Melekschâh überging. Als el-Muqtadi im Jahre 471 (1078—1079) den Ibn Djehir auf Nizâm el-Mulk's Vorstellungen und Klagen, die dieser dem Chalifen gegen ihn vorbrachte, absetzte, begab sich sein Sohn 'Amid ed-daula<sup>(86)</sup> zu Nizâm el-Mulk nach Içpahân, ersuchte ihn um eine Aussöhnung und kehrte, als dieser bei dem Chalifen für ihn Fürbitte gethan hatte, wieder zurück. Allein schon im Jahre 476 (1083—1084) setzte ihn der Chalife auf's neue ab. Melekschâh und Nizâm el-Mulk ersuchten hierauf el-Muqtadi um die Erlaubniss, die Söhne (Ibn) Djehir's bei sich zu empfangen und als diese nach Içpahân kamen, wurden sie freundlich und zuvorkommend aufgenommen. Melekschâh wies daun dem Fachr ed-daula Dijârbekr an, gab ihm Truppen und befahl ihm dieses Gebiet dem Merwâniden zu entreissen, sich im Freitagsgebet nach dem Sultan nennen zu lassen und auf gleiche Weise seinen Namen auf den Münzen nach demjenigen des Sultans zu prägen. Nachdem Fachr ed-daula aufgebrochen und schon auf der Hälfte des Weges nach Dijârbekr angelangt war, schickte ihm der Sultan im Jahre 477 (1084—1085) noch ein anderes Heer nach, unter der Anführung des Emirs Ortoq ibn Eksek, des Ahnen der jetzigen Könige von Mardin. Kaum hatte der Merwânide das Anrücken der feindlichen Truppen gegen ihn in Erfahrung gebracht, so ersuchte er Scheref ed-daula Muslim ibn Qoreisch um Beistand, indem er ihm dafür die zu seinen Besitzungen gehörende Stadt Amid abzutreten versprach, worauf Muslim sogleich nach Amid aufbrach. Fachr ed-daula, der sich in der Umgebung dieser Stadt befand, befürchtete, dass die Araber sich zu Gunsten des Merwâniden erheben würden, und gab sein Vorhaben, ihnen eine Schlacht zu liefern, auf, allein die türkischen Truppen, die er bei sich hatte, überfielen bei Tagesanbruch die Araber in ihrem Lager, schlugen sie in die Flucht und bemächtigten sich ihrer Schätze und Lastthiere. Scheref ed-daula entfloß nach Amid und wandte sich, da Fachr ed-daula ihn dort mit allen seinen Truppen einschloss, an den Emir Ortoq mit der Bitte, ihm für eine gewisse Geldsumme bei der Flucht aus Amid behülflich zu sein. Ortoq leistete ihm den gewünschten Schutz, und



Muslim entflo nach Raqqa<sup>(87)</sup>. Ahmed ibn Djehir wandte sich anfangs nach Mejáfariqn das dem Merwániden<sup>(88)</sup> gehörte, in der Absicht die Stadt zu belagern, zog aber, als der Mezjedite Behâ ed-daula Mançûr mit seinem Sohne Seif ed-daula Çadaqa sich von ihm trennte und nach 'Irâq ging, nach Chilât<sup>(89)</sup>. Melekschâh, der unterdessen erfahren hatte, dass Muslim in Amid eingeschlossen sei, schickte Ibn Djehîr's Sohn 'Amîd ed-daula mit einem zahlreichen Heere nach Mossul, in Begleitung des an der Spitze der türkischen Truppen stehenden Qâsim ed-daula Aqsongor, Ahnen des Melik el-il Maḥ'admûd. Vereint mit dem Emir Ortoq, der ihnen auf seinem Zuge nach 'Irâq begegnete und sich ihnen anschloss, zogen sie nach Mossul und bemächtigten sich der Stadt. Hierauf begab sich der Sultan selbst in die Besitzungen Muslim's ibn Qoreisch und war schon bis Bawâzidj gekommen, als Muslim, wie wir gesehen haben, aus dem belagerten Amid entflohen und nach Rahaba gekommen war, wo er die Nachricht erhielt, dass Mossul genommen sei und er auch seine übrigen Besitzungen verloren habe. Muslim bat um die Vermittelung des Muejjed el-Mulk ibn Nizâm el-Mulk, der sein Gesuch annahm und ihm, nach Empfang verschiedener Geschenke, freien Zutritt zum Sultan gestattete, verliess Rahaba und wurde von Muejjed el-Mulk zum Sultan gebracht, dem er ein glänzendes Geschenk an Pferden und andern Gegenständen machte. Das hauptsächlichste Geschenk bestand in dem Reitpferde Muslim's, das ihn auf der Flucht gerettet hatte, und mit keinem andern zu vergleichen war<sup>(90)</sup>. Er bat fussfällig den Sultan um Verzeihung, der ihm dieselbe gnädig gewährte und ihn wieder in seinen frühern Besitzungen bestätigte. Darauf kehrte Muslim nach Mossul zurück, während der Sultan an seine Geschäfte ging<sup>(91)</sup>.

Muslim ibn Qoreisch wird getödtet und sein Bruder Ibrahim tritt die Regierung an.

Toghrlubek's Verwandter, Quṭulmisch, dessen schon früher erwähnt worden ist, hatte sich einiger byzantinischen Besitzungen bemächtigt und herrschte über Iqonia und Aqçarâ<sup>(92)</sup>. Nach seinem Tode begab sich sein Sohn und Nachfolger Suleimân nach der Stadt Antiochien, im Jahre 477 (1084—1085), und entriss sie den Byzantinern, wie dieses schon früher berichtet worden ist. Da der damalige Gouverneur von Antiochien el-Qarderûs<sup>(93)</sup>, ein byzantinischer Häuptling, dem Scheref ed-daula Muslim ibn Qoreisch einen jährlichen Tribut entrichtet hatte, so forderte Muslim, dass auch (Ibn) Quṭulmisch, als dieser Antiochien eroberte, ihm denselben Tribut entrichten sollte und sich vor einem Aufstande gegen den Sultan hüten möge. (Ibn) Quṭulmisch erwiederte darauf, dass er gegen den Sultan in stetem Gehorsam verbleibe und nichts Verborgenes thue, was aber den Tribut beträfe, so werde derselbe nur den Ungläubigen auferlegt und von ihren Häuptlingen eingezogen, den Muselmännern aber habe Allah hierin einen Vorzug gegeben, da sie keine Kopfsteuer zu zahlen hätten. Scheref ed-daula begab sich nach Antiochien und verwüstete die Umgebungen dieser Stadt, während Suleimân seinerseits nach Haleb aufbrach und die dortigen Umkreise verheerte, sich jedoch, als die Unterthanen sich darüber beschwerten, zur Rückkehr genöthigt sah. Hierauf brachte Scheref ed-daula ein grosses Heer von Arabern und Turkomanen zusammen (letztere unter ihrem Anführer Djoq) und zog mit ihnen nach Antiochien. Suleimân rückte ihnen entgegen und im Çafar<sup>(94)</sup>



des Jahres 478 (Mai-Juni 1085) kam es in der Umgegend dieser Stadt zur Schlacht. Nach dem ersten Zusammentreffen ging der Emir Djoq mit seinen Turkomanen zu Suleimân über; die Schlachtreihe Muslim's ibn Qoreisch gerieth in Unordnung, die Araber ergriffen die Flucht, Muslim aber wurde aufgegriffen und nebst 400 seiner Waffengefährten getödtet. Seine Besitzungen erstreckten sich damals vom 'Isâ-Kanal bis Menbedj in Syrien, umfassten Dijâr Modhar und Dijâr Rebia' in Mesopotamien, Haleb in Syrien, so wie alle Gebiete, die seinem Vater und seinem Oheim Qirwâsch gehört hatten, und erfreuten sich einer ausnehmenden Fruchtbarkeit und besonderen Wohlstandes. Er selbst war ein Mann von grosser Einsicht und Rechtlichkeit<sup>(95)</sup>. Nach Muslim's Tode befreiten die 'Oqailiden seinen Bruder Ibrahim aus dem Gefängniß, in welchem dieser mehrere Jahre hindurch gefesselt zugebracht hatte, so dass die Ketten ihm das Gehen unmöglich gemacht hatten<sup>(96)</sup>. Sie schenkten ihm nicht nur volle Freiheit, sondern setzten ihn auch zu ihrem Oberhaupt und Nachfolger Muslim's ein. Nach dem Tode des letztern begab sich Suleimân ibn Qu'ulmisch nach Haleb<sup>(97)</sup>, belagerte diese Stadt zwei Monate lang und kehrte, da sie ihm Widerstand leistete, unverrichteter Sache zurück. Im Jahre 479 (1086—1087), in welchem der Statthalter von 'Irâq den 'Oqailiden Anbâr entriss, wies der Sultan Melekschâh die Städte Rahaba, nebst deren Bezirke, Harrân, Serûdj, Raqqa und Chabûr dem Muḥammed, Sohn des Scheref ed-daula Muslim ibn Qoreisch an, und gab ihm seine Schwester Chatûn Zuleichâ zur Frau. Muḥammed nahm Besitz von allen jenen Städten und als Muḥammed ibn es-Schâtîr sich weigerte ihm die Stadt Harrân abzutreten, zwang ihn der Sultan, es zu thun.

Ibrahim's Unfall. Streitigkeiten zwischen Muslim's Söhnen Muḥammed und 'Ali um den Besitz von Mossul, dass endlich 'Ali zufällt.

Ibrahim ibn Qoreisch beherrschte Mossul und die 'Oqailiden bis zum Jahre 482 (1089—1090), in welchem der Sultan Melekschâh ihn zu sich berief, ihn gefangen setzte und Fachr ed-daula ibn Djehir zum Statthalter von Mossul und der andern Städte ernannte<sup>(98)</sup>. Die Stadt Beled wies der Sultan seiner Tante Çafija an, welche zuerst die Frau Muslim's ibn Qoreisch gewesen war, und von demselben einen Sohn 'Ali hatte, darauf aber seinen Bruder Ibrahim geheirathet hatte. Nach Melekschâh's Tode begab sich Çafija mit ihrem Sohne 'Ali nach Mossul, doch da auch 'Ali's Bruder, Muḥammed ibn Muslim auf den Besitz von Mossul Ansprüche machte und jeder von ihnen unter den Arabern seinen Anhang hatte, so kam es zwischen beiden Partheien bei Mossul zur förmlichen Schlacht, in der Muḥammed geschlagen wurde. 'Ali hielt hierauf als Sieger seinen Einzug in Mossul, nachdem er die Stadt dem Ibn Djehir entrissen hatte.

Ibrahim kehrt nach Mossul zurück und wird getödtet.

Nach Melekschâh's Tode befreite Turkân Chatûn<sup>(99)</sup> die sich nach ihm der Alleinherrschaft bemächtigt hatte, Ibrahim aus seiner Gefangenschaft. Er begab sich sogleich nach





Mossul, erfuhr aber, als er in der Nähe der Stadt war, dass 'Ali, der Sohn seines Bruders Muslim, schon Herr derselben sei und dass dessen obenerwähnte Mutter Çafija, Melekschâh's Tante, sich bei ihm befände. Es gelang ihm jedoch letztere durch Geschenke für sich zu gewinnen und dadurch zu dem Besitz von Mossul zu kommen, wo er auch bald seinen Einzug hielt. Unterdessen suchte Melekschâh's Bruder Tutusch, der Gebieter von Syrien, die Herrschaft von 'Irâq an sich zu reißen, stellte sich an die Spitze einiger syrischer Häuptlinge und zog im Bunde mit Aqsonqor, dem Beherrscher von Haleb, nach Naçibin, bemächtigte sich dieser Stadt<sup>(100)</sup> und liess Ibrahim auffordern, ihn im Kanzelgebete nennen zu lassen und ihm einen freien Durchzug nach Baghdad zu gestatten. Als aber Ibrahim dieses Gesuch verweigerte, zogen Tutusch und Aqsonqor mit einer grossen Anzahl von Türken gegen ihn, denen Ibrahim 30,000 Mann entgegen stellte. Bei Modhai', in dem Bezirke von Mossul, stiessen die beiden feindlichen Heere auf einander; die Araber wurden geschlagen und Ibrahim mit mehreren Emiren gefangen genommen und getödtet<sup>(101)</sup>. Die Türken erbeuteten das arabische Lager, wobei sehr viele arabische Frauen, aus Furcht vor Infamie, sich selbst das Leben nahmen. Tutusch aber bemächtigte sich Mossuls.

'Ali ibn Muslim herrscht über Mossul, das ihm von Kerbûqâ entrissen wird. Die Herrschaft der 'Oqailiden in Mossul erlischt.

Nach Ibrahim's Tode setzte Tutusch dessen Bruderssohn, Ali ibn Muslim ibn Qoreisch zum Statthalter von Mossul ein, der in Begleitung seiner Mutter Çafija, der Tante Melekschâh's dort einzog und Mossul nebst dem dazu gehörigen Umkreise verwaltete. Tutusch selbst begab sich anfangs nach Dijârbekr, dessen er sich bemächtigte und dann nach der Provinz Aderbeidjân, von der er ebenfalls Besitz nahm. Als er aber erfuhr, dass Berkijâroq, der Sohn seines Bruders Melekschâh gegen ihn zu Felde ziehe und Qâsim ed-daula Aqsonqor von ihm abgefallen sei, kehrte er schleunigst nach Syrien zurück, traf in aller Eile die nöthigsten Rüstungen und brach nach Haleb, gegen Aqsonqor auf. Dieser wurde von Berkijâroq durch die Emire Kerbûqâ und Bûzân unterstützt, und rückte dem Tutusch nach Haleb mit seinen Anhängern entgegen, wurde aber von demselben geschlagen, gefangen genommen und getödtet. Kerbûqâ und Bûzân mussten nach Haleb zurückkehren, das darauf von Tutusch belagert und erstürmt wurde<sup>(102)</sup>. Bûzân wurde um's Leben gebracht und Kerbûqâ daselbst gefangen gesetzt. Als aber Tutusch gestorben war und Haleb in die Gewalt seines Sohnes Ridwân, der an seine Stelle trat, gerieth, erhielt Kerbûqâ auf Berkijâroq's Befehl seine Freiheit wieder, begab sich mit einigen Freiwilligen, die sich um ihn geschaart hatten, nach Harrân und bemächtigte sich desselben. Bald darauf ersuchte ihn Muḥammed ibn Muslim ibn Qoreisch, der sich mit seinen Bundesgenossen Therwân ibn Wahib und dem Kurden Abû'l Heidjâ<sup>(103)</sup> in Naçibin aufhielt, um Hülfe gegen den Herrn von Mossul 'Ali ibn Muslim ibn Qoreisch. Kerbûqâ eilte auch sogleich zu Muḥammed, nahm ihn aber gefangen, besetzte Naçibin und brach nach Mossul auf. Als er hier jedoch auf Widerstand stiess, kehrte er nach Beled zurück, wo er Muḥammed ibn



Muslim ertränken liess und zog dann nochmals zur Belagerung von Mossul aus. 'Ali ibn Muslim erbat sich den Beistand des Herrschers von Djezira ibn 'Omar, Djekirmisch, welcher ihm seine Hülfe zwar zusagte, jedoch von Kerbûqâ's Bruder el-Tumtâsch nach Djezira zurückgedrängt nicht nur Kerbûqâ huldigte, sondern demselben auch bei der Belagerung von Mossul behülflich war. 'Ali, dessen Lage sich allmählig verschlimmerte, sah sich genöthigt Mossul zu verlassen und entfloh nach Hilla zu dem Mezjediten Çadaqa. Kerbûqâ aber bemächtigte sich der Stadt nach einer neunmonatlichen Belagerung<sup>(104)</sup> und legte der Herrschaft der 'Oqailiden sowohl in Mossul, als auch in den dazu gehörigen Gebieten ein Ende, worauf die Herrschaft über dieselben auf die Fürsten und Emire der Ghuzen aus dem Geschlechte der Seldjûten überging. Das übrige weiss der alleinige Allah!

30.000 Mann entzogen. Bei Mossul, in dem Bezirke von Mossul, liess die beiden  
 künftigen Heere vor einander; die Araber wurden geschlagen und Ibrahim mit mehreren  
 Emiraten gefangen genommen und getödtet. Die Türken erbeuteten das arabische Lager,  
 wobei sehr viele arabische Frauen, aus Furcht vor Ibrahim, sich selbst das Leben nahmen.  
 Tutusch aber bemächtigte sich Mossul.  
 Als im Muslim berührt über Mossul, das ihm von Kerbûqâ entrissen wird. Die Herrschaft über  
 Mossul in Mossul erlischt.  
 Nach Ibrahim's Tode setzte Tutusch dessen Brudersehn, 'Ali ibn Muslim ibn Qorisch  
 zum Statthalter von Mossul ein, der in Befolgung seiner Mutter Çafja, der Tante Melikschâh's  
 dort einzog und Mossul nebst dem dazu gehörigen Luchais verwaltete. Tutusch selbst begab  
 sich Anfangs nach Djezira, dessen er sich bemächtigte und dann nach der Provinz Adher-  
 dja, von der er ebenfalls Besitz nahm. Als er aber erfuhr, dass Kerbûqâ, der Sohn seines  
 Bruders Melikschâh gegen ihn zu Felde ziehe und Qasim ed-dschâh's Ägypfen von ihm abzu-  
 lassen sei, kehrte er schleunigst nach Syrien zurück, und in aller Eile die nöthigen Rüstungen  
 und nach nach Haleb, gegen Ägypfen auf. Dieser wurde von Kerbûqâ durch die Emire  
 Kerbûqâ und Bâha unterstützt, und rückte dem Tutusch nach Haleb mit seinen Anhängern  
 entgegen, wurde aber von demselben geschlagen gefangen genommen und getödtet. Kerbûqâ  
 und Bâha mussten nach Haleb zurückkehren, das darauf von Tutusch belagert und erobert  
 wurde. Bâha wurde von's Leben gebracht und Kerbûqâ daselbst gefangen gesetzt. Als  
 aber Tutusch gestorben war und Haleb in die Gewalt seines Sohnes Hilâth bin 'Abi 'Abd  
 kam, geriet, erlich Kerbûqâ auf Kerbûqâ's Befehl seine Freiheit wieder, begann sich mit  
 einigen Feindlichen, die sich um ihn geschart hatten, nach Hilla und bemächtigte sich  
 desselben. Bald darauf eruchte ihn Muhammad ibn Muslim ibn Qorisch, der sich mit seinen  
 Bundesgenossen Tharwa ibn Wa'ib und dem Kurden Abû Heidjâ in 'Arbil aufhielt,  
 um Hülfe gegen den Herrn von Mossul 'Ali ibn Muslim ibn Qorisch. Kerbûqâ eilte auch  
 gegen zu Hilla, nahm ihn aber gefangen, besetzte Hilla und nach Mossul zu.  
 Als er hier jedoch zur Überhand sties, kehrte er nach Haleb zurück, wo er Muhammad ibn





### ANMERKUNGEN.

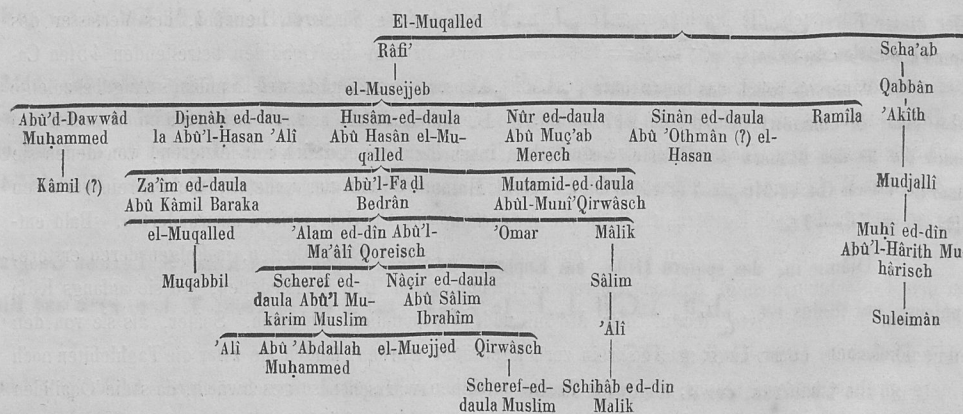
1) Kahlân wird bekanntlich von den arabischen Genealogen zu den Nachkommen Qaḥṭân's, des Stammvaters der Uraraber gezählt, als Gegensatz zu 'Adnân, dem Stammvater der eingewanderten Araber, zu denen auch die Nachkommen des 'Amir ibn Çaç'a gehören. Djennâbî, der Verfasser des *تحفة الاديب وهدية الارب* († 999 = 1590—91) sagt in dem die 'Oqailiden betreffenden 45ten Capitel seines Geschichtswerkes (Handschrift des Asiat. Mus. № 528), dass el-Ḥamdâni's Angabe zufolge die Benû 'Oqail ursprünglich Bahrein bewohnten, wo sie unter zahlreichen arabischen Stämmen, nebst den Benû Suleim und Benû Taghleb die drei grössten Tribus bildeten und sich mit letzteren, von denen sie an Zahl und Wohlstand übertroffen wurden, gegen die Benû Suleim verbündeten, die Bahrein verlassen mussten und theils nach Egypten, theils in die maghrebinische Provinz Afrîqîja auswanderten. Bald entstanden jedoch auch zwischen den Benû 'Oqail und Benû Taghleb Streitigkeiten, in Folgen deren erstere, von den Taghlebiten besiegt und aus Bahrein vertrieben, nach 'Irâq übersiedelten, wo sie anfangs Kûfa nebst dem Euphratgebiete, darauf aber Mossul und Mesopotanien eroberten. Später, als sie von den Seldjûken besiegt und wieder nach Bahrein zurückgedrängt wurden, fanden sie zwar die Taghlebiten noch in deren früherem Bereiche vor, allein die Macht derselben war schon so geschwächt, dass die 'Oqailiden bald wieder Bahrein unterwarfen und sich hier bis zum Jahre 651 (1253 — 1254) behaupteten.

ذكر الحمداني ان بنى عقيل كانت مساكنهم بالبحرين في كثير من قبائل العرب وكان اعظم قبائلهم بنو عقيل وبنو تغلب وبنو سليم وكان اظهرهم في الكثرة والعز بنو تغلب ثم اجتمع بنو عقيل وبنو تغلب على سليم حتى اخروجهم من البحرين ودخلوا الى مصر واقام بها بعض وسار البعض الى افريقية من بلاد المغرب ثم اختلف بنو عقيل وبنو تغلب بعد مدة فغلب بنو تغلب على بنى عقيل وطردوهم عن البحرين فساروا الى العراق وملكوا الكوفة والبلاد الفراتية وتغالبوا على الجزيرة والموصل وملكوا تلك البلاد وبقيت المملكة بايديهم حتى غلب عليهم الملوك الساجوقية فتخلوا عنها الى البحرين حيث كانوا



اولا فوجدوا بنى تغلب قد ضعف امرهم فغلبوا على البحرين وصار الامر في البحرين لبنى عقيل واستمر  
 امرهم كذلك الى ما بعد احدى وخمسين وستماية. Vergl. auch Ibn Chaldûn's Angaben über die Verbrei-  
 tung des Stammes 'Amir ibn Ça'ca'a, von denen wir hier das auf die 'Oqailiden Bezügliche in de Slane's  
 französische Uebersetzung folgen lassen: «Quatre branches de la tribu de Kâb-ibn-Rebiâ entrèrent en Syrie,  
 savoir Ocaïl, Cochaïr, el-Harîch et Djâda. Trois d'entre elles s'éteignirent dans les temps islamiques; Ibn  
 Hazni en parlant de celle d'Ocaïl, la quatrième, dit qu'elle égalait en nombre toutes les tribus moderites  
 prises ensemble. Les Beni-Mocalled, une famille de cette tribu prirent possession de Mosul, ville où la  
 famille de Hamdan et celle de Taghleb avait déjà régné. Elle demeura maîtresse de Mosul et de ses en-  
 virons, ainsi que d'Alep, jusqu'à l'époque où elle perdit sa puissance et reprit la vie nomade. Alors elle  
 s'empara de plusieurs territoires situés de tous côtés se faisant l'héritière des Arabes bédouins, les anciens  
 propriétaires.» (Hist. des Berbères et des dynasties musulm. de l'Afrique septentr. trad. par M. le baron  
 de Slane, Alger 1847, T. I, p. 25.)

Zur vollständigen Uebersicht der 'Oqailiden-Dynastie fügen wir noch folgende Geschlechtstafel bei,  
 durch welche die von Weil (Gesch. der Chalifen, Bd. III, p. 93) und Wüstenfeld (Genealog. Tabel. der  
 arab. Stämme. Göttingen, 1852, 1ste Abth. D) gegebenen Stammtafeln dieser Familie ergänzt werden.



2) Der Name des ersten regierenden 'Oqailidenfürsten wird verschieden angegeben. Ibn Chaldûn  
 und Ibn Challikân (وفيات الأعيان ed. Wüstenfeld, n. ۷۴۰) nennen ihn أبو الرواد, Hadjî Chalfa (جهان  
 Const. 1732 p. ۳۳۶) und Djennâbi a. a. O. أبو الرواد, Abûl-Fedâ (Ann. Muslem. T. II p. 572,  
 592 und 605) und Bedr ed-dîn 'Aini († 855 = 1451) in seinem عقل الجمان (Handschr. des Asiat. Mus.  
 № 524, c, vol. III, fol. 83 v.) schreiben أبو الرواد. Ueber das Erlöschen der Hamdâniden-Dynastie in  
 Mossul s. Weil, Gesch. der Chal. Bd. III, p. 36—38 und Freitag in der Zeitschr. der deutschen mor-  
 genl. Gesellschaft, Bd. X p. 497—498. Für den Schutz, den die Benû 'Oqail dem Hamdâniden Abû  
 Abdallah gegen den Kurdenfürsten Bâd, den Gründer der Merwâniden-Dynastie in Dijârbekr, leisteten,  
 erhielt Abû'd-Dawwâd Muhammed ibn el-Musejjeb die Städte Naçîbin, Djezira ibn 'Omar und einige an



dere Flecken. S. die Geschichte der Hamdâniden nach Ahmed's Chronik in Wickerhauser's «Wegweiser zum Verständniss der türkischen Sprache». Wien 1853, p. 30

3) Diesem Kriege machte wahrscheinlich die von 'Ainî (III. fol. 92 v.) und Ibn Challikân a. a. O. erwähnte Heirath ein Ende, die zwischen Behâ ed-daula und Abû'd'-Dawwâd's Tochter zu Stande kam. Auch musste sich der 'Oqailidenfürst bequemen, auf seinen Münzen den Namen Behâ ed-daula's prägen zu lassen. S. Frähn's Nova Suppl. ad Recens. Num. Muhamm. ed. Dorn. Petrop. 1855 p. 260 und Mémoires de la Société Impér. d'Archéol. de St.-Pétersb. Vol. V. p. 184.

4) Ibn Challikân l. l. und der von 'Ainî (III. fol. 180 r. und 199 v.) erwähnte Verfasser des *عنوان السير* (i. e. el-Hamdâni † 521 = 1127) setzen den Tod Abû'd'-Dawwâd's in das Jahr 387 (997—998), während Abû'l-Fedâ, Ibn el-Athîr (von Ibn Challikân citirt), Djennâbî und 'Ainî selbst mit Ibn Chaldûn übereinstimmen. Als Grund der Bevorzugung 'Alî's giebt 'Ainî an, dass el-Muqalled bei seinem Stamme verhasst war, weil seine Mutter eine Negerin aus dem am Euphrat gelegenen Dorfe *سبقتا* (?) war.

5) Auch wurden 'Alî's und el-Muqalled's Namen zugleich auf den Münzen geprägt (s. Dorn, Add. ad Nov. Suppl. p. 260; Tornberg, Num. Cuf. p. 265 und 266; Soret in den Mém. de la Soc. Imp. d'Arch. de St.-Pétersb. Vol. V. p. 185), denn unter dem auf den 'Oqailidenmünzen erwähnten Djenâh ed-daula Abû'l-Ḥasan ist unzweifelhaft 'Alî ibn el-Musejjeb zu verstehen, wie dieses wenigstens für den Namen Abû'l-Ḥasan durch eine von Soret veröffentlichte Münze aus Naçîbîn v. J. 388 (998) bestätigt wird, auf der dieser Fürst *الأمير ابو الحسن على بن المسيب* genannt ist. S. Soret, Lettre à M. Koehne sur quelques monnaies inédites, p. p. 7—8.

6) Wahrscheinlich das sogenannte *قصر العباس*, zwischen Sindjâr und Naçîbîn, erbaut von 'Abbâs ibn 'Amr el-Ghanawî († 305 = 917—918). S. Ibn Challikân a. a. O. und Qazwîni II p. ۲۶۳, wo auch der an den Mauern des Palastes befindlichen Inschriften der 'Oqailiden el-Muqalled ibn el-Musejjeb und Qirwâsch ibn el-Muqalled erwähnt wird. Vergl. Hammer's Literaturgeschichte der Araber, Wien 1854, Bd. V, p. 74—76.

7) Djâmie'in, das spätere Hilla, am Euphrat, zwischen Baghdâd und Kûfa. S. Lexicon Geographicum, cui titulus est, *مرصد الاطلاع على اسماء الامكنة والبقاع* ed. Juynboll, T. I, p. ۲۳۰ und Ritter's Erdkunde, 10ter Theil, p. 187.

8) Ibn Challikân, der a. a. O. dem Ḥusâm ed-daula el-Muqalled einen besonderen Artikel gewidmet hat, in welchem auch der übrigen Regenten aus dem Hause der 'Oqailiden Erwähnung geschieht, nennt el-Muqalled einen Gönner und Freund der Gebildeten, der zugleich selbst poetisches Talent besass und nach seinem Tode von mehreren Dichtern, besonders aber von dem Scherif er-ridhâ Abû'l-Ḥasan Muhammed ibn el-Husein ibn Mûsa el-Mûsawî in zwei Kaçiden betrauert wurde. Noch ist zu bemerken, dass el-Muqalled mit der Tochter des Buweihiden Mokka vermählt war. S. Hammer, Liter. der Arab. 5ter Bd. p. 74.

9) Baṭîḥa heisst die sumpfige Landschaft zwischen Baghdâd und Baçra, in der Umgegend von Wâsit. Die Fürsten von Baṭîḥa bildeten eine selbstständige Dynastie, zu der auch der erwähnte Muhaddsib ed-daula, mit dem Beinamen Abû'l-Ḥasan 'Alî ibn Naçr gehörte. Ibn Chaldûn und 'Imâd ed-dîn el-Içfahânî, der Verfasser der *خریفة القصر* († 597 = 1200—1201) haben in ihren Werken jener Dy-

nastie besondere Abschnitte gewidmet. S. Les Séances de Hariri, 2me édit. introd. p. 9, Abū'l-Fedā's Annal. Musl. T. II, p. 562, T. III, p. 45 und Weil's Gesch. der Chal. Bd. III, p. 51—52.

10) Ueber Abū Sinān Gharīb ibn Muḥammed ibn Ma'an s. Abū'l-Fedā's Annal. Musl. unter dem J. 411 und Ibn Challikān's Wefājāt el-a'jān in der Biographie des Veziers el-Maghribī, *M* 193, wo er ابن مقن heisst. Die Benū Ma'an bildeten einen Zweig der 'Oqailiden. S. Weil, Gesch. der Chal. Bd. III, p. 158.

11) Den Benū Mezjed gehörte die Gegend zwischen Hilla und Hīt. Die Geschlechtstafel dieser Dynastie ist zu finden bei Weil, l. l. p. 67. 'Alī ibn Mezjed starb im Jahre 408 (1017—1018); ihm folgte sein Sohn Dubeis. S. Ibn Challikān ed. Wüstenfeld, *M* 301, de Slane's Uebers. T. I, p. 634 und Annal. Muslem. T. III, p. 47.

12) Daqūqā, befestigter Ort zwischen Baghdād und Irbil. Vergl. Jāqūt's Moscharik, ed. Wüstenfeld p. 181, desselben Merāçid, T. I, p. 300 und Abū'l-Fedā's Taqwīm el-boldān, ed. Reinaud et Slane, p. 289.

13) Weil, l. l. p. 50 liest من شجعان statt شجعان

14) Fachr el-Mulk Abū Ghālib Muḥammed ibn Chalaf war der Vezier der Buweihidenfürsten Behā ed-daula und des Sohnes desselben Sultān ed-daula, der ihn im J. 406 (1015—1016) um's Leben bringen liess. Seine Biographie findet man bei Ibn Challikān, *M* 61, ed. Wüstenfeld. Vergl. auch Abū'l-Fedā, Ann. Musl. T. III, p. 25.

15) Ibn Challikān *M* 130 und 'Ainī fol. 100 r. und 199 v. setzen den Tod el-Muqalled's in den Monat Çafar des Jahres 391 (Januar 1001). Ersterer fügt noch hinzu, dass dieser Emir an einem zwischen el-Anbār und Hīt gelegenen Orte, شيقيان genannt, begraben wurde. Im handschriftlichen Ibn Challikān des Asiat. Museums, *M* 546, heisst dieser Ort شيقيا, was mit dem in der 4-ten Anmerkung angeführten, vielleicht falsch punctirten سبقنا identisch sein könnte. Im Merāçid, Bd. II, p. 89 und 131 wird eines Dorfes شيقيا auch شافيا erwähnt, das jedoch Jāqūt zwischen Baçra und Wāsīt, in die Umgegend des Nahr Dja'far verlegt.

16) Am Nahr 'Isa bei Bāghdād. S. Merāçid, II p. 90 und Defrémery, Mémoire sur les émirs el-omera, p. 85

17) 'Ainī, III, fol. 100 v. und 180 r., so wie auch Ibn Challikān a. a. O. berichten, dass zu der Zeit, als Qirwāsch den Thron bestieg, noch zwei Brüder seines Vaters lebten, die ihm die Regierung streitig machten, nämlich الحسن بن المسيب el-Hasan ibn el-Musejjeb und مصعب بن المسيب Abū Merech Muçāb ibn el-Musejjeb. Jener starb schon im J. 392 (1001—1002), der andere aber erst im J. 397 (1006—1007). Letzterer ist wahrscheinlich derselbe, der auf den bisher bekannten 'Oqailidenmünzen vom J. 393—395 unter dem Namen Nūr ed-daula Abū Muçāb erscheint. S. Tornberg, Num. Cuf. p. 267—268; Soret a. a. O. p. 186—187; Dorn, Add. ad Nova Suppl. p. 261—262 und Saweljew im Bulletin hist. phil., T. IV, p. 106. Ob unter dem auf den Münzen vorkommenden سنان الدولة ابو عثمان (Nova Suppl. p. 65 und Soret, l. l. p. 187 und 189) Qirwāsch's oben erwähnter Oheim el-Hasan ibn el-Musejjeb zu verstehen sei, wage ich nicht zu behaupten. Den Titel Mutamed ed-daula soll Qirwāsch, dem 'Ainī zufolge, von dem Chalifen el-Qādir billāh im Jahre 396 (1005—1006) erhalten haben, in welchem ihn derselbe auch zum unumschränkten Besitzer von Kūfa einsetzte: ومنها (يعنى من سنة 396) ان الخليفة



جلس الأمير قرواش بن ابى حسان وافرده فى اماره الكوفة ولقبه معتمد الدولة (Iqd el-djumân, III, fol. 105 v.). Es darf jedoch hierbei nicht unberücksichtigt gelassen werden, dass Qirwâsch nicht nur auf Münzen vom J. 395 (Soret a. a. O. p. 186—187, *M* 82 und Dorn, Add. ad Nov. Suppl. p. 261, *M* 4), sondern schon auf einer Münze vom J. 393 den Titel Mûtamed ed-daula führt. S. Tornberg, Num. Cuf. p. 267, *M* 6. Der Bericht 'Ainî's wäre hiernach vielleicht so zu verstehen, dass der Ehrenname Mûtamed ed-daula, den Qirwâsch sich beigelegt hatte, im Jahre 396 von dem Chalifen ihm förmlich zugestanden wurde.

18) Asad ed-daula Abû Alî Çâlih ibn Mirdâs war der Gründer der Mirdasiden-Dynastie in Haleb, das er im Jahre 417 (1026—1027) den Fatimiden entriss.

19) Ueber den Rechtsgelehrten Abû Bekr Muḥammed ibn et-Tajjeb ibn Muḥammed ibn Dja'far ibn el-Qâsim el Bâqilânî († 403 = 1012—1013) s. Ibn Challikân ed. Wüstenfeld, *M* 419 und Hammer's Liter. der Araber, V, p. 228 und 300.

20) Vgl. Weil, III, p. 52. Schon Abû'd-Dawwâd Muḥammed ibn el-Musejjeb hatte im Muḥarrem des Jahres 382 (März 992) das Kanzelgebet für den Fatimiden el-'Aziz billâh Nizâr verrichten und dessen Namen auf Münzen und Fahnen setzen lassen. S. 'Ainî III. fol. 93 r. Ibn Challikân, ed. Wüstenfeld, *M* 499 und Hammer, I. I. p. 56. Im handschriftlichen Ibn Challikân des Asiat. Mus. (*M* 546, fol. 007 v.) wird diese Erhebung der 'Oqailiden im J. 382 zu Gunsten der Fatimiden dem el-Muqalled zugeschrieben, was jedoch ohne Zweifel unrichtig ist, da el-Muqalled selbst erst im J. 386 (996) zur Regierung gelangte, und el-'Aziz im Ramadân desselben Jahres starb. Das erste Kanzelgebet Qirwâsch's für el-Hâkim biamrillâh soll, Ibn Kethîr zufolge (von 'Ainî citirt, III, fol. 113 r.), am 4-ten Muḥarrem des Jahres 401 verrichtet worden sein (d. 18-ten August 1010). Der Anfang der Chuḫba lautete: «Lob sei Allah, dessen Lichte die tiefe Finsterniss gewichen ist, dessen Macht die Pfeiler des Götzendienstes gestürzt hat und durch dessen Kraft die Sonne der Wahrheit im Westen aufgegangen ist.» S. Abû'l-Fedâ, Ann. Musl. III, p. 5 und S. de Sacy, Exposé de la religion des Druzes, T. I, p. CCCLIV. Der Schluss des Gebetes war nach 'Ainî (I. I.) folgender: «Friede sei mit den Vorfahren aus dem Geschlechte der Chalifen, mit el-Mahdî und dessen Sohne el-Qâim, dem Enkel el-Mançûr, dem Grossenkel el-Muizz, dem Urgrossenkel el-'Azîz und mit dem Sohne des letzteren, dem jetzigen Herrscher el-Hâkim.» — Zu bemerken ist noch, dass es wohl nicht so sehr die kriegerische Demonstration des 'Amîd el-djujûsch war, die Qirwâsch zum Schweigen brachte, als die kostbaren, an 30,000 Dinare reichenden Geschenke, die der Chalife, nach dem Verfasser des التارخ الصالحى (Hdschr. des Asiat. Mus. *M* 520 unter dem J. 401) und el-Makîn, (Hist. Sarac. p. 257) dem Qirwâsch zuschickte.

21) Ueber el-Maghribî s. Ibn Challikân, *M* 194; Hammer, Liter. der Arab. V, p. 120—122; S. de Sacy, Chrest. arabe, 2-e édit. T. I, p. 183; Abû'l-Fedâ, Ann. Musl. III p. 51 und 65.

22) Ausführlicheres über den Aufstand Ḥassân's ibn Mufarridj ibn Dagħfal ibn Djerrâh findet man in der Biographie des Chalifen el-Hâkim biamrillâh bei S. de Sacy, Exposition de la religion des Druzes, T. I, p. CCCL—CCCLIII und Ibn Khaldoun, Hist. des Berbères, trad. par M. de Slane, I, p. 16 und 43.

23) Sein Vorgänger war Abû'l-Ḥasan ibn Abû'l-Wezîr. S. de Slane's Uebers. des Ibn Challikân, T. I, p. 453.

24) Ueber Muejjed el-Mulk Abû 'Alî Ḥasan ibn el-Ḥasan er-ruchadjî († 430 = 1038—1039) s. Hammer's Liter. der Arab. V, p. 122 und Abû'l-Fedâ, Ann. Musl. III p. 63 und 99.

25) Aus der von Defrémery in Aussicht gestellten Monographie einer Geschichte der Buweihiden werden wir wohl über el-Athîr 'Anbar näheren Aufschluss erhalten. Gelegentlich wird seiner erwähnt in desselben Verfassers Mémoires d'histoire orientales, 1-re partie, Paris 1854, p. 149—150, wo es heisst: «L'histoire fait mention à plusieurs reprises d'un eunuque nommé Anber et surnommé el-Athîr, et qui joua un grand rôle sous les princes Boueihides de l'Irak, au commencement du 5-me siècle de l'hégire. Ibn al-Athîr, ms. de C. P. V, fol. 57, r° et v°, 58, v°, 59, v°».

26) Ueber den Beherrscher von Mejjâfâriqîn und Dijârbekr, Naçir ed-daula Abû Naçr Aḥmed ibn Merwân ibn Düstak el-Kurdî el-Ḥumaidî s. Ibn Challikân, *M* v<sup>2</sup>, ed. Wüstenfeld.

27) Wahrscheinlich Abû Ishâq Ibrahîm ibn Hilâl ibn Ibrahîm ibn Zaharûn el-Ḥarrânî eç-Çâbî († 384 = 994—995), dessen nähere Lebensumstände und wissenschaftliche Thätigkeit in Chwolsohn's Werke: «Die Ssabier und der Ssabismus», T. I, p. 588—604, aufgeführt sind.

28) Bei 'Ainî ('Iqd el-djumân, III, fol. 136, r.) heisst es: *وطولب سليمان بالمال فادعى الفقر فقتل* واما المغربى فانه خدع قرواش (sic) ووعدته بما له بالكوفة وبغداد فامر بحمله وترك Qirwâsch, indem er ihm das versprach, was er in Kûfa und Baghdâd habe; er erhielt hierauf den Befehl es herbeizuschaffen und wurde freigelassen.» Vgl. Ann. Musl. III, p. 51—53. Darnach ist auch die Uebersetzung der Worte *فعمجز وقتل* so zu berichtigen: Da aber Suleiman nicht im Stande war es (das Geld) zurückzuzahlen, so wurde er getödtet.

29) Auch Samirra (سامرة und سامرا) genannt, am Tigris, drei Tagereisen nördlich von Baghdâd. Ritter's Erdkunde X, p. 209, 211, 217, 221, 227 und 283.

30) Unter den sechs im Merâçid (I p. 170) und Muschtarik (p. 44—46) angeführten Städten dieses Namens ist hier wohl die Stadt Beled, auch بلط genannt, zu verstehen, am obern Tigris, 4 Tagereisen von Mossul. S. Ritter's Erdkunde, X, p. 155—156; 161—162; 272—273.

31) Vgl. Weil, Gesch. der Chalif. III, p. 68.

32) Abû Kälindjâr war ein Sohn des Buweihiden Sultân ed-daula ibn Behâ ed-daula. Er starb im Djumâdî el-awwal des J. 440 (Octob.—Novemb. 1048). Wilken, Gesch. der Sultane aus dem Geschlechte Bujeh p. 100 und Weil, l. l. p. 80. Die Belagerung von Naçîbîn setzt 'Ainî in das J. 419 (1028). S. 'Iqd el-djumân, III, fol. 148 r.

33) In die Festung Kälendjer, an der Gränze von Hindostan. S. Mirchond, Histor. Seldschukidarum, ed. Vullers, Giessen 1837, p. 40; Journ. Asiatique 1848, Avril-Mai, p. 422 und Hammer's Gemälde-saal, V, p. 9.

34) Beldjân, nicht Bekdjâr oder Bekdjân, wie es im arabischen Texte steht, wird wohl das Wort zu lesen sein. Vgl. Quatremère im XIII-ten Bande der Notices et Extr. des Manuserits, p. 290, wo es heisst: «Dans le Kamel (t. III fol. 207 v. und 208 r.) il est fait mention d'une montagne appelée Beldjân بلجان près de laquelle était située l'ancienne ville de Khawarizm. Ce nom se retrouve dans celui de Balkan qui désigne aujourd'hui une grande baie et la montagne qui la borde. On peut consulter sur ce sujet la





relation de M. Mouraviev (Voyage en Turcomanie, p. 51, 55, 62 etc.) S. auch Mirchond's Gesch. der Seldschuken, übers. von Vullers p. 39, 41-te Anmerk.: «Baldschan, eine an Pferden reiche Gebirgsgegend im Norden von Turkestan, am Flusse Sarasu, war wahrscheinlich der ursprüngliche Wohnsitz der Seldschuken, den sie unter der Regierung des Ghasnewiden Mahmud verliessen, um sich in seinen Staaten festzusetzen. Herbelot, Bibl. Or. u. d. W. Belgian.»

35) Vgl. Abû'l-Faradj, Hist. Dynast. p. 222. Ueber Merâgha, westlich von Tauris, mit der berühmten unter Hulâgû erbauten Sternwarte des Naçir ed-din et-Tûsî s. Ritter's Erdk. IX, p. 836 ffg. und Merâçid, III, p. v., wo in der Anmerkung auch die übrigen orientalischen Quellen aufgezählt sind. Die Anführer der Ghuzen heissen bei 'Ainî III fol. 149 v. *کوکتاش و نوفا و یغمر و قزل و یاصلی*. Vgl. auch Deguignes, Hist. des Huns, II, p. 205.

36) Ueber 'Alâ ed-daula (nicht ed-dîn, wie im Texte steht) Abû Dja'far Schâhrijâr ibn Kâkuweih, den Statthalter von Içfahân s. de Slane's Uebers. des Ibn Challikân, T. I p. 445, not. 17 und Weil III p. 85—86. Die Kâkuweihiden, die einen Nebenzweig der Buweihiden-Dynastie bildeten, regierten in Jezd und Içfahân vom J. 394—437 (1003—1045). S. Hâdjî Chalfa's Taqwîm et-tewârîch, unter dem J. 394.

37) Bâqirdâ, Bâzebdâ (wie statt des im arabischen Texte falsch punctirten Bâzendâ zu lesen ist) und el-Hasania lagen in der Umgegend von Djezîra ibn 'Omar. S. Ritter's Erdkunde IX, p. 705, 712, 721; X, p. 25; Quatremère, Hist. des Mongols, p. 330—331 und Journ. Asiat. 1849, Avril—Mai, p. 369. Ueber die hakkarischen Kurden s. Lerch's Исследованія объ Иранскихъ Курдахъ и ихъ предкахъ Сѣверныхъ Халдеяхъ. С. Петербургъ 1856, p. 63 ffg., wo eine Uebersicht der auf diesen Stamm bezüglichen Nachrichten aus europäischen und orientalischen Schriftstellern zu finden ist. Vgl. auch Merâçid III p. ۳۲۰—۳۲۱; Ibn Challikân, ed. Wüstenfeld in den Biographien *№ № ۷۴, ۴۲۶, ۴۶۹, ۵۰۶, ۵۲۷, ۸۵۶* und Abû'l-Fedâ, Ann. Musl. II p. 546.

38) Ueber die Beschnewî-Kurden und ihre Festung Fenek, die in der Nähe von Djezîra ibn 'Omar lag, s. Lerch, l. l. p. 68, und die dort citirten Quellen; Qazwîni's Athâr el-bilâd, ed. Wüstenfeld, p. ۲۸۹ und Merâçid, II p. ۳۶۵—۳۶۶. Ausser Fenek gehörten den Beschnewî-Kurden die festen Schlösser Barqa und Beschîr *بشیر*, in der Umgegend von *زوزان* Zawazân. S. Jâqûti's Muaddjem el-boldân (Hdsch. des Asiat. Mus. *№ 591*, unter *زوزان*) und desselben Moschtarik, ed. Wüstenfeld, p. ۵۳ und ۵۷, wo an beiden Stellen unrichtig statt *زوزان* einmal *زوان* und dann *الروزان* steht.

39) Unter den zwei gleichnamigen Städten Tella'fer oder Tell Ja'fer (Merâçid I p. ۲۰۹ und Moschtarik p. ۸۳) ist hier wohl diejenige gemeint, die zwischen Mossul und Sindjâr lag. Vgl. Ritter's Erdk. XI p. 453 ffg. Es-Sinn, auch Sinn Bârimmâ genannt, lag auf der Ostseite des Tigris, oberhalb Tekrit, am Einflusse des untern Zâb. S. Selecta ex hist. Halebi, p. 134, Merâçid, II, p. ۶۰, Moschtarik p. ۲۵۷—۲۵۸ und Içfâchri's Buch der Länder, übers. von Mordtmann, p. 46 wo Bârimmâ statt Barma und Mâsebsân für Masendan zu lesen ist.

40) 'Ainî zufolge (III, fol. 100 v.) fand die Schlacht bei el-'Addjâdj Statt, das nach dem Merâçid, II p. ۲۳۸, in der Nähe von Mossul liegt. Sie wurde von dem Dichter Abû 'Alî ibn Schibl el-Baghdâdî in einer Qaçîde verherrlicht, aus der uns Ibn Challikân (in der mehrmals erwähnten Biographie el-Muqalled's) und 'Ainî l. l. ein Bruchstück aufbewahrt haben. S. auch Hammer, Liter. der Arab. V, p. 660, wo aber Mu'tamed ed-daula Qirwâsch für Hosein ed-dewlet el-Mokalled gelesen werden muss.

41) Vgl. Weil, III p. 87 und el-Makîn, Hist. Sarac. p. 270. Ueber den Aufenthalt der Ghuzen in Mossul berichtet Abû'l-Faradj Bar Hebraeus († 685 = 1286) Folgendes: «Exercitus Togril Begi regionem urbium Nisibis, Miphraetae, Schigarae, Haburae et Amidae evastarunt. Cum dux ejus Ziracus interfectus esset, Mozalam venerunt et a Mozalae praefecto, Motamad od'-daula, 50000 denariorum, ut urbe relicta abirent, postularunt. Spreti ab eo vi urbem expugnarunt, quo facto Motamad od'-daula per portam subterraneam, quae ad fluvium Tigridem ferebat, evasit. Guzaei vero urbem ingressi ex ejus aula magnam argenti vim cum 200,000 denariorum obstulerunt, et uxores quoque ejus septendecim Arabicas et Curdaeas cum multis ancillis inter se diviserunt. Urbem ipsam diripuerunt, praeter regionem Schacharasvi (der Marktplatz, die Marktstrasse zu Mossul; s. Lorscheidts Archiv für die Morgenländ. Literat. Marburg 1791, T. I p. 255), pro ejus domibus eorum possessores 10000 denariorum dederunt. Etiam praefecti uxores a parentibus earum redemptae sunt. Praefecto in urbe relicto Guzaei Baladam obsederunt sed capere non potuerunt. Paucis diebus post Guzaeus quidam puerum Mozalanum, quocum rixatus erat, lancea percussit. Pueri mater, quae contentiosa esset et loquax femina, facie sanguine conspersa, per urbis plateas discurrit exclamans: filium meum filiamque Guzaei interfecerunt; quibus verbis Arabes usque eo concitavit, ut Guzeos occiderent. Quod cum ii audiissent, qui Baladae erant, reversi Mozalam senum puerorumque 2000 occiderunt. Caedes et rapina duodecim dies duravit. Quemcunque prehenderant, ei dicebant: redime te; quo pacto omne argentum, et in aperto positum et occultatum, ex Mosala abstulerunt. Pace tandem composita agricolae in vicis suos reduxerunt et agricolationi dare operam jusserunt. Paulo post Motamed recuperatis viribus et contractis Maadenis, Guzaeos vicit et eorum multos occidit. Reliqui in Aderbeiganam aufugerunt.» (Gregorii Abulpharagii sive Bar-Hebraei Chronicon Syriacum, Lipsiae 1789, p. 243—244).

42) Die Uebergabe der Stadt geschah im J. 421 (1030). Weil, Gesch. der Chal. III, p. 69, not. 5.

43) Ibn Challikân a. a. O. und 'Ainî, III fol. 199 v., setzen den Tod Bedrân's in den Monat Redjeb des Jahres 425 (22 Mai — 21 Juni 1034). Ueber den Kurdenhäuptling Husâm ed-daula Abû Schauk Fâris ibn Muhammed ibn 'Anân († im Ramaðân des J. 437 = 12 März — 11 April 1046) s. Abû'l-Fedâ, Ann. Musl. III p. 125; 'Ainî, III fol. 174 v. und Journ. Asiat. 1847, Mai, p. 434.

44) Chumeis (خميس, so ist der Name nach 'Ainî, III fol. 168 v. zu lesen) stammte wahrscheinlich aus dem Geschlechte der Benû Ma'an, denen Tekrit seit der ersten Hälfte des 5-ten Jahrhunderts gehörte (s. die 10-te Anmerk.) und ist ohne Zweifel derselbe خميس بن معن Chumeis ibn Ma'an, dessen Sohn 'Isa im J. 444 (1052—1053) seinen Bruder Abû Ghuschâm in's Gefängniß werfen liess und sich der Stadt Tekrit bemächtigte. S. Abû'l-Fedâ, Ann. Musl. III, p. 143, 'Ainî, III fol. 183 v. und Weil, III p. 158. Ueber den im vorhergehenden Kapitel erwähnten Ma'aniden Râfi' ibn el-Husein († 427 = 1035—1036) s. Abû'l-Fedâ, I. I. p. 89 und Hammer's Liter. der Arab., V p. 691.

45) Abû'l-Hârith Arslân ibn 'Abdallâh el-Besâsîrî war ein freigelassener Slave des Buweihiden Behâ ed-daula und Anführer der türkischen Truppen in Baghdâd. S. seine Biographie bei Ibn Challikân № 10, ed. Wüstenfeld.

46) In der Umgegend von Baghdâd, am Çarçar-Kanale. S. Merâçid, II p. 103; Abû'l-Fedâ, Taqwîm el-boldân, p. 02 und 302; S. de Sacy, Chrest. Arabe, 2-e édit. T. I p. 77, not. 21 und Ritter's Erdkunde, X p. 202.

47) Vier Jahre vorher (a. 428 = 1036—1037) hatte Qirwâsch den Djelâl ed-daula im Kriege



gegen den Türkenhäuptling *بارسطفان* Bâristafân oder *بارسطفان* Bâristaghân unterstützt. 'Ainî, *Iqd-el-djumân*, III, fol. 161 r. und Weil, III p. 78. Nach dem Tode Djelâl ed-daula's († 435=1043—1044) suchte sein Sohn Abû Mañgâr fruchtlos bei Qirwâsch Hilfe gegen den obengenannten Abû Kâлиндjâr. Abû'l-Fedâ, *Ann. Musl.* III p. 120 und Weil, l. l. p. 79.

48) Die stark befestigte kurdische Burg el-'Aqr oder 'Aqra, mit dem Beinamen el-humaidija *الحميدية*, liegt in dem Gebirge Maqlûb, 7—8 Meilen nordöstlich von Mossul, in der Nähe der noch unzugänglicheren Festung Schûsch. S. Merâçid, II p. ۱۳۳ und ۲۶۸; Moschtarik, p. ۲۷۸ und ۳۱۲; Zeitschrift der deut. morg. Ges., Bd. I, p. 61; Quatremère in *Not. et Extraits des manuscrits*, T. XIII, p. 310, 329 und Ritter's *Erdkunde*, IX, p. 718 und 727 ff. — Auf den Ausdruck *ما كان الى* im Sinne von *اعمال* hat schon Dozy aufmerksam gemacht. S. *Recherches sur l'histoire polit et littér. de l'Espagne pendant le moyen âge*. Leyde 1849, I, p. 75, n. 1.

49) Abû'l-Hasan ibn Mûschek war vielleicht der Sohn des oben erwähnten Kurdenhäuptlings Mûschek ibn Hâkuweih. — Ueber die hadbânischen Kurden s. Quatremère in *Not. et Extr.* XIII, p. 303, 304, 327, Arnold, *Chrest. Arabe*, p. 166, und Lerch, l. l. p. 78 und 99. — Irbil (Arbela) liegt zwei Tagereisen weit von Mossul, zwischen den beiden Zabflüssen. S. Merâçid, I, p. ۴۲; Moschtarik, p. ۱۹; Qazwîni, II, p. ۱۹۲—۱۹۳; Ritter's *Erdkunde*, IX, p. 690 ff.

50) 'Ainî zufolge, der das Ereigniss in das Jahr 440 verlegt (1048—1049), hatte Ibn 'Aschkân ausser seinen Kindern noch 3 seiner befestigten Schlösser zum Unterpfand gegeben, die er nach der Ankunft Abû 'Alî's in Mossul und auf die Erklärung desselben, Irbil dem Bruder abtreten zu wollen, zurückforderte (*Iqd el-djumân*, III, fol. 178, r.). — Unter dem Jahre 437 (1045—1046) berichten Abû'l-Fedâ (*Ann. Musl.* III, p. 124) und 'Ainî (l. l. fol. 174 v.), dass der Beherrscher von Irbil, 'Isa ibn Mûsa el-hadbânî (nicht el-hamadsânî, wie bei Abû'l-Fedâ) von den beiden Söhnen seines Bruders ermordet wurde, die sich hierauf der Festung Irbil bemächtigten. Allein noch lebte ein anderer Bruder 'Isa's, Namens Sallâr ibn Mûsa, der sich in Folge eines Zwistes mit seinem Bruder zu Qirwâsch nach Mossul begeben hatte, und bei der Nachricht von dem Morde seines Bruders, mit Qirwâsch nach Mossul aufbrach, sich mit Hilfe des letzteren der Stadt bemeisterte und von ihm zum Besitzer derselben eingesetzt wurde.

51) In der Nähe von Djezîra ibn 'Omar (Merâçid, III, p. ۱۲۳). S. auch *Journ. Asiat.* 1846 Mars, p. 285.

52) Statt *احسن*, das hier keinen Sinn giebt, ist wohl *احسن* zu lesen.

53) Vgl. Weil, III, p. 92, not.; Abû'l-Faradj, *Hist. Dynast.* p. 226 und 'Ainî, III, fol. 179 r., s. a. 441 (1049—1050).

54) Ibn Challikân, a. a. O. und 'Ainî zufolge l. l. fol. 180 r. und 182 r. starb Abû Kâmil Baraka im Monate Dsû'l-Hiddja des J. 443 (4. April — 3. Mai 1052) nach einer zweijährigen Regierung. — El-Melik er-Rahîm war der Ehrentitel des Buweihidenfürsten Chosrû Firûz ibn Abî Kâлиндjâr ibn Sultân ed-daula ibn Behâ ed-daula. S. Wilken *Gesch. der Sult.* aus dem Geschlechte Bujeh, p. 100 und 120; Weil, III, p. 81.

55) Nach Jâqût (Merâçid, I, p. ۳۰۹) ein grosses Dorf in dem Bezirke von Baghdâd, in der Nähe des am Dudjeil gelegenen Städtchens Harbâ. Vgl. auch Ibn Challikân, *م* ۲۵۸, ed. Wüstenfeld.

56) Statt der im Texte gegebenen Lesart بلال بن غريب lese ich بلال بن عزيز und vermute, dass dieser Belâl ibn Gharîb ein Sohn des oben erwähnten (not. 10) Gharîb ibn Ma'an war.

57) Nach Ibn Challikân, *M* ۷۳۰ und Abû'l-Fedâ, *Ann. Musl.* III, p. 140, liess Qoreisch den Qirwâsch vor seinen Augen in den ersten Tagen des Redjeb im Jahre 444 umbringen (Ende October 1052). Dsehebî zufolge (im *تاريخ دول الاسلام*, Hdschr. des Asiat. Mus. *M* 524, a) starb Qirwâsch im Redjeb des J. 441 (November 1049); Djennâbî a. a. O. und el-Makîn, p. 271, setzen seinen Tod in das J. 442 (1050 — 1051), noch andere (im *ʿAinî citirt*, fol. 199 v.) in den Dsû'l-Hiddja des Jahres 443 (April 1052). Diese verschiedenen Angaben lassen sich, meiner Meinung nach, dadurch erklären, dass die drei letzten Daten sich auf die mehrmalige Absetzung Qirwâsch's beziehen, das Jahr 444 aber als das eigentliche Todesjahr zu betrachten ist.

58) Qirwâsch war mütterlicherseits ein Schwestersonn des Kurdenfürsten von Irbil, Abû'l-Heidjâ el-hadbânî und führte ausser dem Beinamen Mûtamed ed-daula noch den Ehrentitel Medjd ed-dîn. S. Ibn Challikân a. a. O. und Hammer, *Liter. der Arab.* V, p. 75—76, und VI, p. 47—48, wo nebst zwei charakteristischen Zügen aus dem Leben Qirwâsch's auch einige Proben seines Dichtertalents aufgeführt sind, die Abû'l-Hasan 'Alî ibn Hasan el-Bâcherzî († 467 = 1074—1075) in seiner bekannten Anthologie *اهل العصر* aufbewahrt hat. — Ueber die im folgenden Capitel erwähnte Eroberung el-Anbâr's im J. 446 heisst es bei 'Ainî, III, fol. 185, r.

وخرج (البساسيري) في ذي الحجة الى الانبار . . . وفي تاريخ بيبرس لما ورد واخذها وكان معه ديبس بن علي بن مزيد وخرّب اماكن وحرّق غيرها . . . وفي تاريخ بيبرس لما ورد البساسيري الى الانبار نصب عليها المجانيق ورماهم بالنقط واحرق اثينا كان قد اعدّها اهل البلد لقتاله ودخلها قهراً فاسر مائة نفس من بني خفاجة واسر ابا الغنائم واسر من اهلها مائة رجل وعاد الى بغداد وبين يديه ابو الغنائم على جبل وعليه قميص احمر وعلى راسه برنس وفي رجله قيد واراد صلبه وصلب من معه من الاسرى فساله نور الدولة ديبس ان يوزر ذلك فتركه

Im Dsû'l-Hiddja (März 1055) zog el-Besäsîrî mit Dubeis ibn 'Alî ibn Mezjed nach el-Anbâr, bemächtigte sich der Stadt, verwüstete die Wohnplätze und verbrannte das Uebrige. Nach der Chronik des Beibars errichtete el-Besäsîrî, als er bei el-Anbâr angelangt war, Wurfmaschinen, mit denen er brennendes Naphta in die Stadt schleuderte und dadurch die Vertheidigungsanstalten der Einwohner in Brand steckte. Darauf erstürmte er die Stadt, nahm 100 Mann der Benû Chafâdja, den Abû'l-Ghanâim (den Qoreisch zum Statthalter von el-Anbâr eingesetzt hatte) und hundert Anbarensen gefangen, und kehrte nach Baghdâd zurück. Abû'l-Ghanâim, der ihm folgen musste, ritt auf einem Kameel, in einem rothen Ueberwurf, mit einer spitzen Kappe auf dem Kopfe und Ketten an den Füßen. El-Besäsîrî wollte ihn anfangs nebst den übrigen Gefangenen kreuzigen lassen, und gab ihm nur auf die Verwendung des Nûr ed-daula Dubeis die Freiheit. Vgl. Weil, III, p. 92 und 93.

59) Ausführlicheres über den Aufstand in Baghdâd, in Folge dessen Toğhrubek den el-Melik er-Rahîm gefangen nahm und Qoreisch gemisshandelt und ausgeplündert wurde, s. in Weil's *Gesch. der Chal.*



III, p. 94 — 97. — In demselben Jahre machte Qoreisch einen erfolglosen Versuch die Besitzungen des Merwâniden Abû Ĥarb Suleimân ibn Naġir ed-daula an sich zu reißen. 'Ainî (III, fol. 187 r.) berichtet hierüber Folgendes: وكان امير قريش بن بدران صاحب الموصل لما سمع قتل ابي حرب انتهز الفرصة ولسار الى الجزيرة ليملكها وكاتب البخبية (البختية 1.) والشنوية (البشنوية 1.) من الاكراد واستمالهم فنزلوا اليه واجتمعوا معه على قتال نصر فالتقوا واقتتلوا قتالاً شديداً قتل فيه خلق كثير من الفريقين فكانت الغلبة اخيراً لابن مروان وجرح قريش جراحة قريحة وثبت نصره (نصر 1.) بن مروان بالجزيرة

Besitzer von Mossul, Qoreisch ibn Bedrân erfuhr, dass Abû Ĥarb ermordet sei, benutzte er diese Gelegenheit und zog nach el-Djezîra (ibn 'Omar), um sich dieser Stadt zu bemächtigen. Er schrieb zugleich den Bochtî- und Beschnewî-Kurden und suchte sie für sich zu gewinnen, worauf diese auch zu ihm stiessen und mit ihm vereint Naġr (den Sohn Abû Ĥarb's) zu bekriegen beschlossen. Es kam zu einer blutigen Schlacht, in der von beiden Seiten viele erschlagen wurden, der Sieg sich aber auf die Seite des Merwâniden neigte und Qoreisch schwer verwundet wurde. Der Merwânide Naġr nahm hierauf Besitz von el - Djezîra.

60) In einer Entfernung von 30 Tagereisen von Mossul, in der Nähe des gleichnamigen Gebirges. S. Merâġid, II, p. 57; Moschtarik, p. ۲۰۴; Qazwinî, II, p. ۲۶۳; el-Iġtachrî's Buch der Länder, p. 45; Ritter's Erdkunde, XI, p. 445 ff. — Statt Sahn ed-daula Abû'l-Faḥ ibn 'Omar schreibt 'Ainî (III, fol. 189 r.) Sahn ed-daula Abû'l-Faḥ 'Omar. — Ueber die Schlacht bei Sindjâr vgl. auch Weil, III, p. 97.

61) Toġhrulbek war am 25 Ramadhân des J. 447 nach Baghdâd gekommen (18. December 1055) und blieb dort über ein Jahr. S. Weil, III, p. 95 und 97.

62) Er hiess Abû'l-Qâsim ibn Maslama, mit dem Beinamen Scherîf el-wuzerâ und 'Idjmâl el-werâ, und war ein erklärter Gegner el-Besâsirî's. S. Hammer, Liter. der Arab. VI, p. 104—106.

63) Vgl. auch 'Ainî, III, fol. 255 v. Weil, III, p. 93, 98 und 158 nennt ihn Ibn Almahlaban. Es ist derselbe Abû'l-Ghanâim, dessen in der 58. Anmerkung bei der Einnahme el-Anbâr's erwähnt worden ist. — Der 'Oqailide Naġr war der Sohn 'Isa's ibn Chumeis, von dem schon früher (not. 44) die Rede war. Seine Wittve wurde später die Frau Qoreisch's ibn Bedrân. S. 'Ainî, III, fol. 187 v. und Weil, III, p. 98, not. 1.

64) Statt *اخي* ist *اخي* zu lesen, denn Jâqûṭî war ein Sohn Djeghirbek's ibn Mikâil und Bruder Alp Arslân's, folglich ein Neffe Toġhrulbek's. — El-Bawâzidj, auch *بولنج الأنبار*, lag zwischen Tekrit und Irbil, nicht weit vom Einfluss des untern Zâb in den Tigris. (Merâġid, I, p. 178 und Moschtarik, p. ۶۸).

65) Vielleicht der bei Abû'l-Fedâ, Ann. Musl. IV, p. 247 erwähnte Dichter Hibbet allâh ibn Dja'far, der unter dem Namen Ibn Sanâ el-Mulk bekannt war.

66) Awânâ und 'Okbarâ (statt *عكبر* ist *عكبرا* zu lesen) lagen einander gegenüber am Tigris, 10 Pharasangen oberhalb Baghdâd. S. Merâġid, I, p. ۱۰۰ und II, p. ۲۷۰; el-Iġtachrî's Buch der Länder, p. 54. Nahr Beiṭar befand sich unterhalb des Städtchens Harbâ, in der Nähe von Awânâ. Merâġid, III, p. ۲۴۰ und Moschtarik p. ۴۲۰. Bâdûrjâ (nicht Bâdrûnâ, wie im Texte steht, oder Badruma, wie Weil,

III, p. 98, not. 1 liest) gehörte zum Distrikte von Nahr 'Isa, westlich von Baghdād, während das umfangreiche Gebiet des Nahr el-Melik noch westlicher, unterhalb Nahr 'Isa lag. Merâçid, I, p. 114, III, p. 202 und Ritter's Erdkunde, X, p. 202 ff.

67) S. Weil, Gesch. der Chal. III, p. 99.

68) Dasselbe berichtet Ibn ef-Athîr. Vgl. Weil, I, I. not. 3.

69) Diese schiitische Formel war seit dem Jahre 359 (969—970) eingeführt worden. S. S. de Sacy, Exposit. de la religion des Druzes, p. CCCXXXIV und Hist. des Berbères, trad par M. de Slane, II, p. 546.

70) Vgl. den Bericht über diese Ereignisse bei Abû'l-Fedâ, Ann. Musl. III, p. 168—179; Ibn Challikân, ed. Wüstenfeld, in der Biographie el-Besâsirî's; Hammer, Gemäldeaal, V, p. 28—31; Quatremère, Mémoires sur l'Égypte, II, p. 320—328 und Weil, III, p. 100—101. Ueber ein höchst bemerkenswerthes und seltenes numismatisches Document aus jener Zeit, einen im Namen des fatimidischen Chalifen el-Mustançir zu Baghdād geprägten Dinar vom J. 450 s. Frähn, im Bullet. hist. phil. T. IV, p. 248, № 14.

71) Auch Hadîtha en-nûra genannt, auf einer Insel des Euphrat, zwischen Raqqa und Hît. S. Merâçid, I, p. 292; II, p. 229; Moscharik, p. 123 und 302; Qazwîni, II, p. 281 und Ritter's Erdkunde, XI, p. 716 ff. — Der 'Oqailide Abû'l-Hârith Muhârisch, mit dem Beinamen Muhî ed-dîn, war ein Sohn el-Mudjallî's ibn 'Akîth ibn Qabbân ibn Scha'ab ibn el-Muqalled ibn Dja'far ibn 'Amr ibn el-Muhannâ. Er starb im Çafar des Jahres 499 (13. October — 11. November 1105) in einem Alter von 80 Jahren. S. Ibn Challikân in der Biographie el-Muqalled's (№ 710) und 'Ainî's Chronik, III, fol. 278 r. Ibn el-Athîr erwähnt eines Sohnes dieses 'Oqailiden-Emirs, Suleimân ibn Muhârisch, der im Jahre 528 (1133 — 1134) starb und dessen Nachkommen im J. 536 (1141 — 1142), als der Atabek Zengî ibn Aqsonqor ihr väterliches Erbtheil Hadîtha eroberte, nach Mossul auswanderten. S. Ibn-el-Athîri Chronicon quod perfectissimum inscribitur, Vol. XI, ed. Tornberg, Upsaliae 1851, p. 9 und 59.

72) Wahrscheinlich el-Ustâds Abû Bekr Muḥammed ibn el-Ḥasan ibn Fûrek, dem Ibn Challikân einen besondern Artikel gewidmet hat (ed. Wüstenfeld, № 421).

73) Am gleichnamigen Flusse, unterhalb Baghdād. S. Merâçid, III, p. 203; Qazwîni, II, p. 314 und Ritter's Erdkunde, X, p. 231 ff. 'Ainî zufolge (III, fol. 195 v.) war Muhârisch mit dem Chalifen am 11ten Dsû'l-Qa'ada des J. 450 (30. December 1058) aus Baghdād fortgezogen und am 24ten Dsû'l-Qa'ada des folgenden Jahres (1. Januar 1060) nach Nahrwân zurückgekehrt. — Zu dem Gebiete des Kurden Bedr ibn Muhahil gehörten die Städte es-Sirwân (السيروان), Daqûqâ (دقوقا), Schehrzûr (شهرزور) und Çameghân (صامغان), in deren Besitze sein Vater Muhahil ibn Muhammed ibn 'Anân, der Bruder des obengenannten Abû Schauk im Jahre 442 (1050 — 1051) von Toghrlubek bestätigt wurde. S. Abû'l-Fedâ, Ann. Musl. III, p. 137.

74) Qoreisch starb am Blutsturze, in einem Alter von 51 Jahren. S. Abû'l-Fedâ, I, I. p. 184, Beibars von 'Ainî citirt, III, fol. 199 v., Ibn Challikân, № 710 und Dshehî a. a. O. unter dem J. 453.

75) Alp Arslân, der Abû'l-Fedâ zufolge (Ann. Musl. III, p. 206) Muslim blos die Städte el-Anbâr und Tekrit gab. Erstere wurde den 'Oqailiden im J. 478 wieder weggenommen. 'Ainî, III, fol. 239 v.

76) حربى wird wohl die richtigere Lesart, statt der im Texte gegebenen جرى sein. Ḥarba, dessen





schon früher erwähnt worden ist, lag zwischen Baghdād und Tekrīt. S. Merâçid, I, p. ۲۹۰ und Voyages d'Ibn Batoutah, II, p. 132.

77) Diese beiden Städte gehörten zu dem Districte von Haleb. (Merâçid, I, p. ۱۰۰ und 1۸۹).

78) Der Mirdâside Maḥmūd war ein Sohn des Schibl ed-daula Abū Kâmil Nagr und Enkel des Çâliḥ ibn Mirdâs, von dem in der 18. Anmerkung die Rede war. Ausführlicheres über die Eroberung von Haleb, die zugleich der Herrschaft der Mirdâsiden daselbst ein Ende machte, s. in Joh. Müller's Historia Merdasidarum, ex Halebensibus Cemaleddini Annalibus excerpta, Bonn 1829, p. 92 ff., Freitag's Selecta ex historia Halebi, p. XVIII—XIX und Weil, III, p. 127. Einer Qaçide, in welcher der Dichter Ibn Ḥajjūs die Einnahme von Haleb besang, erwähnt Hammer in seiner Liter. der Arab. VI, p. 1134.

79) Zwischen Raqqa und Haleb am Euphrat. S. Merâçid, I, p. ۱۲۲; Qazwînî, II, p. ۲۰۳ und Ritter's Erdkunde, X, p. 1065—1074. — Bei Deguignes heisst es von der Einnahme Haleb's: «L'an 477 (lies 472) de l'Hégire, les Seljoucides s'étant rendus maîtres de la Perse et d'une grande partie de la Syrie, Scharfeddoulet, fils de Mouslim (fils de ist zu streichen), Emir de Mousoul, demanda à Malec-Schah la permission d'aller assiéger Alep, promettant de lui donner tous les ans une somme considérable. Après que Malec-Schah lui eut accordé cette demande, Scharfeddoulet s'empara de cette ville. Alors la dynastie des Mardaschites fut détruite. Sabec recevait tous les ans une pension de Scharfeddoulet.» Hist. des Huns, I, p. 339). Vgl. auch el-Makîn, Hist. Sarac. p. 284, Dsehebî s. a. 472, التاريخ الصالحى (Hdschr. des Asiat. Mus. № 520, unter demselben Jahre) und 'Ainî's Chronik, III fol. 228 v.

80) Dsehebî und Djennâbî zufolge a. a. O. wurde Ḥarrân von den 'Oqailiden im J. 474 erobert (1081—1082). In demselben Jahre, berichtet der armenische Chronist Matthias von Edessa (962—1135), erfocht Scheref ed-daula einen glänzenden Sieg über die Türken, die unter der Anführung eines gewissen Chosru in das Gebiet von Edessa eingedrungen und bis Ḥarran vorgedrückt waren. Ich lasse den Bericht in der französischen Uebersetzung Dulaurier's folgen. «Chargé de butin, il (Khosrov) parvint aux ports de Khar'an. Cette ville était sous le commandement de l'émir arabe Schoreih (Schoureh)-Hedjm, fils de Koreisch (Gourêsch) et surnommé Schéref-eddaula (Schéref-endor). Schoreih, qui était enfermé en ce moment dans Khar'an avec des troupes arabes, fit une sortie contre les Turks à la tête de 12,000 cavaliers: ceux-ci comptaient 10,000 hommes. Au premier choc, les Arabes les mirent en fuite, les poursuivirent en les taillant en pièces, et leur enlevèrent le butin et les captifs qu'ils avaient pris. Toute la province d'Edesse fut encombrée de captifs; à chaque arbrisseau, à chaque pavé, on heurtait des Turks gisants, et qui étaient tombés partout où ils s'étaient sauvés.» Chronique de Matthieu d'Edesse, trad. par M. E. Dulaurier. Paris 1858, p. p. 185—186.

81) Vgl. Weil, III, p. 127—128 und Quatremère, Mémoires géograph. et histor. sur l'Égypte, II, p. 445.

82) Salamia und Refenia, oder Refenia Tadmor gehörten zum Districte von Ḥimç. (Merâçid, I, p. ۲۷۶ und II, p. ۲۶). Ueber Salamia s. auch Ibn Challikân, ed. Wüstenfeld, № ۳۶۰ in der Biographie des 'Obeidallâh Maḥdî. — Der Kilâbite Chalaf ibn Mulâi'b wurde später aus Ḥimç vertrieben und zum Statthalter von Apamâa eingesetzt. S. Weil, III, p. 187 und Defrémery im Journ. Asia. 1854, Mai — Juin, p. 380 ff.

83) 'Ainî (III, fol. 233 r.) berichtet hierüber Folgendes: فرحل (مسلم) عن محاصرة دمشق وعاد إلى

حاران في صفر من هذه السنة وحاربه اهلها وقاتل عليها قتالاً عظيماً ورمها بالمنجنيق وخرّب من سورها  
بدنة وفتح البلد وقتل خلقاً كثيراً من اهلها قاضيا ابا الفتح بن حلية الطيباني وولديه ابا بكر وعمر وقتل  
شهودها وشيوخها وجعلهم وراء القاضى صنعا وجوههم مستقبلة القبلة كأنهم يصلون وعدتهم ستة وتسعون رجلاً

Muslim hob die Belagerung von Damasq auf und kehrte im Çafar dieses Jahres (20. Juni — 19. Juli 1083) nach Harrân zurück. Da ihm die Einwohner Widerstand leisteten, so kam es zu einem blutigen Kampfe. Er liess die Stadt mit Wurfgeschossen bewerfen und zerstörte einen bedeutenden Theil des Walls (über بدن und بدنة im Sinne von Festungswall, Courtine s. Quatremère Hist. des Mongols, p. 252—253). Hierauf eroberte er die Stadt und tödtete eine grosse Anzahl von Menschen, unter andern den Kâdi Abû'l-Faṭḥ ibn Ḥaliya et-tibjânî, nebst dessen beiden Söhnen Abû Bekr und 'Omar, so wie auch die Angesehensten und Aeltesten der Stadt. Er liess sie hinter dem Kâdi aufstellen, mit den Gesichtern zur Qibla gewendet, als ob sie beteten. Ihre Anzahl belief sich auf 96 Personen. Bei Djennâbî, l. l. heisst es: «Im Jahre 476 empörten sich die Harrâniter gegen Scheref ed-daula Muslim ibn Qoreisch, der hierauf die Stadt belagerte und eroberte, die Mauern derselben zerstörte und den Kâdi von Harrân an der Stadtmauer kreuzigen liess.» وفي سنة ست وسبعين عصى اهل حران على شرف

Bar Hebraeus sagt bloss:

«Anno 476 Scharfoddaula, filius Korischi, Haranem cepit, cujus praefectum Karazium suspendit (Chron. Syr. p. 277). Vgl. auch Ibn Challikân, ed. Wüstenfeld, *M* 740, wo das Jahr 476 in 477 zu ändern ist.

84) Ueber Faḥr ed-daula ibn Djehîr († 483 = 1090—1091) s. Ibn Challikân, ed. Wüstenfeld, *M* 711; Abû'l-Fedâ, Ann. Musl. III, p. 272 und Hammer, Liter. der Araber, VI, p. 106—108.

85) Nach Ibn Challikân, l. l. Abû'l-Ghanâim ibn Dârest im J. 454 (1062).

86) 'Amîd ed-daula Scheref ed-dîn Abû Maṅṅûr Muḥammed bekleidete den Veziersposten bis zum Jahre 492 (1098—1099), in welchem er gefangen gesetzt wurde und starb. S. Ibn. Challikân, in der oben erwähnten Biographie Ibn Djehîr's.

87) Am 21-sten Rabî'ul-awwal des Jahres 477 (den 28. Juli 1084). S. Annal. Musl. III, p. 252 und Deguignes, Hist. des Huns, II, p. 217. Ueber eine auf diese Begebenheit bezügliche Qaçide des Dichters Abû Ali Ḥasan ibn Dja'far ibn el-Hâmî el-dharîr el-Bendenidjî s. Hammer, Liter. der Arab. VI, p. 817.

88) Dem Naçîr ed-daula Abû'l-Muḥaffar Maṅṅûr ibn Maṅṅûr ibn Aḥmed ibn Merwân.

89) Am Wan-See, die Residenz der Dynastie der Schâharmen. S. Merâçid, I, p. 340—341 und Ritter's Erdkunde, X, p. 326 ff.

90) Vgl. Abû'l-Fedâ, Ann. Musl. III, p. 252.

91) Vgl. Weil, III, p. 128—129, wo auch der Bericht des Bar Hebraeus (Chron. Syr. p. 278—279) angegeben ist. — Melekschâh eilte nach Chorasân, um seinen aufrührerischen Bruder Tacasch zu bekriegen (s. Journ. Asiat. 1848, Avril—Mai, p. 445—446) und suchte daher wohl selbst den Krieg mit Muslim friedlich beizulegen. «Malec-Schah, heisst es bei Deguignes, se proposait de détruire les Merouanides et les Ocaillites et de s'emparer de tout leur pays; mais la révolte de son frère Toutousch (lies Tacasch) dans le Khorasan l'obligea de laisser là pour quelque temps les affaires de Syrie et de tourner





ses armes contre ce Prince. Il se contenta alors de chercher les moyens d'apaiser Scharfeddoulet, et lui envoya à cet effet Mouïad el-mouk fils du grand vizir (Nizam el-mouk), qui lui persuada que son père qui prenait ses intérêts auprès du Sulthan, obtiendrait sa grace, s'il venait trouver ce prince; Scharfeddoulet se rendit auprès de Malec Schah qui le rétablit dans Moussoul et lui fit remettre tous les trésors qu'on lui avait enlevés.» (Hist. des Huns, II, p. 217—218). Dasselbe berichtet auch 'Ainî unter dem Jahre 477.

92) S. Voyages d'Ibn Batoutah, T. II, p. 285—286.

93) Richtiger Filardus, d. h. Philaretus, wie er im Chron. Syr. und bei Ibn bei el-Athîr heisst. S. Weil, III, p. 129—130. — Ueber die Schlacht bei Antiochien im J. 477 vgl. auch A. v. Kremer in den Denkschriften der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften zu Wien, Phil. histor. Classe, 3-ter Band, 2-te Abth. p. 26—27. Die Chronique de Matthieu d'Edesse, p. p. 190—191, enthält hierüber Folgendes: «Schéref ed-daula se porta avec fureur contre Antioche. L'émir Soliman alla à sa rencontre, avec des forces considérables, jusqu'à un lieu, nommé Bezah, où se livra une grande bataille entre les deux armées. Les Arabes trahirent leur roi et prirent la fuite; dans cette déroute Schéref ed-daula, ce digne souverain, fut tué par les siens. Au bout de trois jours on retrouva son corps, gisant au milieu du chemin, et on l'y laissa.»

94) Den 24-ten Çafar des Jahres 478 (den 21-ten Juni 1085). S. Abû'l-Fedâ, Ann. Musl. III, p. 252, 'Ainî, III, fol. 234, r., Freitag, Selecta ex historia Halebi, p. XIX; Deguignes, l. I, II, a. p. 4—5. Ibn Challikân (*م* ٧٤٥) sagt, dass nach dem Verfasser des *المعارف المتأخرة* (el-Hamadâni) Muslim am 15-ten Çafar (wahrscheinlich am 25-ten Çafar) des J. 478 in einem Alter von 45 Jahren und 6 Monaten ums Leben kam, dass er dem Ibn eç-Çâbî zufolge am 23-ten Redjeb des Jahres 433 (den 18-ten März 1042) geboren und nach el-Mâmûnî's Chronik im J. 474 von einem Selaven im Bade erdrosselt wurde. Diese verschiedenen Angaben beschliesst Ibn Challikân mit dem wohlbekanntem *الله اعلم بالصواب*.

95) Muslim's Regierungstalent und rechtlicher Charakter wird auch von den andern mir zu Gebote stehenden und schon früher genannten orientalischen Geschichtsschreibern allgemein gepriesen. Matthias von Edessa hebt besonders Muslims Toleranz gegen Christen hervor. «Le roi des Arabes Schéref-ed daula, fils de Koreïsch, prince d'une bonté et d'une clémence si grande envers les adorateurs de la Croix, que la plume ne pourrait retracer tous les bienfaits dont ils firent l'objet de sa part, ni les châtiments, les tourments et les supplices qu'il infligea à ses sujets pour protéger les chrétiens.» Chronique de Matthieu d'Edesse, p. 190. Im Djennâbî, l. I, heisst es: *كان مسلم مسلماً صحيحاً من خيار الملوك له سيرة حسنة له* «Muslim war ein frommer Muselman und einer der besten Herrscher, von ausgezeichnetem Lebenswandel. In jedem Flecken hatte er einen Wâli, einen Qâdhî und einen Berichterstatter.» (Ueber letzteres Amt s. Hist. des Berbères, trad. par de Slane, T. I, p. 406 und Dozy, Dict. détaillé des vêtements, p. 9). Er soll auch die Mauern von Mossul aufgeführt haben, deren Bau an einem Sonntage, den 3-ten Schawwâl 474 (den 4-ten März 1082) begonnen und in sechs Monaten vollendet wurde. S. Ibn Challikân, a. a. O. Vgl. auch Abû'l-Fedâ, Ann. Musl. III, p. 255. Zu seiner Charakteristik fügen wir hier nach de Slane's Uebersetzung noch einen Zug aus seinem Leben, den der oben erwähnte el-Içfahâni in seiner Charîdet el-qagr aufbewahrt hat. «Abû'l-Makârim Muslim Ibn Kuraish Ibn (Akhi) Kirwâsh, king of Syria, styled Sharaf ad-Dawlat (nobleness of the empire) Majd ad-dîn (glory of

the religion), the sultan of emirs and the sword of the commander of the faithful, was extremely generous and granted the city of Mossul in fief to Ibn Haijūs as a recompense for the enlogiums which that poet had bestowed upon him in his poems. Ibn Haijūs survived this favour only six months. Sharaf ad Dawlat himself displayed great talents as a poet, (de Slane's Uebers. des Ibn Challikān, Vol. III, p. 146). S. auch Hammer, Liter. der Arab. VI, p. 47—48.

96) Vgl. Weil, III, p. 132. Nach Ibn Challikān (M<sup>o</sup> ۷۴۴۵) und dem Verfasser des *عنوان السير* im 'Ainī, fol 234 v., hatte Ibrahīm 14 Jahre im Kerker von Sindjār zugebracht, in den ihn sein Bruder Muslim gefangen gesetzt hatte.

97) Statt *الى انطاكية* ist jedenfalls *الى حلب*, nach Haleb zu lesen, das Suleimān, 'Ainī zufolge (s. a. 478) 48 Tage lang belagerte. Vgl. auch Weil, III, p. 130 und Deguignes, l. I. II, a, p. 5. Um die Einwohner zur schnellern Uebergabe der Stadt zu bewegen, schickte er ihnen den Leichnam Muslim's zu. S. Ann. Musl. III, p. 260. Nur ist dort wohl, wie schon Rehm voraussetzte (Handbuch der Gesch. des Mittelalters, II Bd. 2-te Abth. p. 228), an die Stelle des 6-ten, der 26-te Çafar zu setzen sein, da ja Muslim, wie wir gesehen haben, erst am 24-ten oder 25-ten desselben Monats getödtet wurde. — Nachdem Suleimān die Belagerung von Haleb aufgehoben hatte, suchte Tutusch die Stadt an sich zu reißen, deren Citadelle sich in der Gewalt des 'Oqailiden Sālim ibn Mālik ibn Bedrān befand. Allein auch er musste nach 17 Tagen unverrichteter Sache abziehen. Erst Melekschāh gelang es, nach seiner Rückkehr aus İcfahān, im J. 479, den Sālim ibn Mālik zur Uebergabe Haleb's zu bewegen, indem er ihm als Ersatz dafür die Festung Dja'bar (قلعة جبر) anwies, die er auf seinem Zuge nach Haleb erobert hatte. Ann. Musl. III, p. 260—263 und Weil, III, p. 131. Ueber die am Euphrat gelegene stark befestigte Burg Dja'bar (auch *دوش* oder *دوسر* und *الدوسرية* genannt) s. Merāğid unter *جبر* und *دوسر* Ibn Challikān, ed. Wüstenfeld, M<sup>o</sup> ۱۳۹ und de Slane's Uebers., T. I, p. 329.

98) In demselben Jahre bemächtigte sich Fachr ed-daula ibn Djehīr auch der Städte Sindjār, Raħaba, Chabūr und des Bezirkes Dijār Rebiā'. S. Ibn Challikān, ed. Wüstenfeld, M<sup>o</sup> ۷۱۱ und de Slane's Uebers. III, p. 290.

99) Turkān Chatūn war die Frau des Sultans Djelāl ed-daula Melekschāh, daher auch Chatūn el-djelālīja genannt.

100) Ueber die Einnahme von Naçibīn s. Defrémery's Abhandlung: Sur le règne de Barkiarok im Journ. Asiat. 1853, Avril—Mai, p. 441.

101) Einen ausführlicheren Bericht darüber s. bei Defrémery, a. a. O. p. 444. Den von ihm benutzten Quellen zufolge wurde die Schlacht am 2-ten Rabī'el-awwal des Jahres 486 (den 2-ten April 1093) an dem östlichen Ufer des Flusses el-Hirmās (الهرماس) s. Qazwīnī, I, p. 1۹۲ und II, p. ۲۴۹) geliefert. Vgl. auch Deguignes, l. I. II, p. 82 und Weil, III, p. 135.

102) Im Jahre 487 (1094). S. Defrémery, l. I. p. 454—455 und Weil, III, p. 141.

103) Abū'l-Heidjā ibn 'Abdallāh ibn 'Abī'l-Halīl ibn Merzubān war der Besitzer von 'Imādia und einigen andern Festungen der Hakāri-Kurden, nordöstlich von Mossul. Vgl. Ibn Challikān, ed. Wüstenfeld, M<sup>o</sup> ۷۴, und Weil, III, p. 155, 194, 246). — Behā ed-daula Therwān ibn Wahīb besass die Stadt Hīt, die ihm der Sultan Berkijārok angewiesen hatte. S. Weil, III, p. 157, wo er Ibn Wabbijeh genannt wird.





104) Vgl. Abû'l-Fedâ, Ann. Musl. III, p. 308. Mossul ergab sich im Dsû'l-Qa'da des Jahres 489 (21. October—20. November 1096). S. Defrémery, Journ. Asiat. 1853, Septembre—Octobre, p. 230. Mit dem Falle Mossuls muss die Herrschaft der 'Oqailiden-Dynastie als erloschen angesehen werden, obgleich sie in dem *فتویم التواريخ* Hâdjî Chalfa's bis zum Jahre 495 (1101—1102) fortgeführt wird, in welchem der 'Oqailidenhäuptling el-Muejjed ibn Muslim ibn Qoreisch von den Numeiriten bei Hit erschlagen wurde (Ann. Musl. III, p. 338). Ausserdem wird in den Chroniken noch einzelner Glieder dieses Herrscherhauses erwähnt, die jedoch auf die frühere Selbstständigkeit ihrer Vorfahren keinen Anspruch machen konnten. So erscheint ein Sohn des Scheref ed-dâula Muslim, Namens Qirwâsch, unter den Verbündeten des Mezjediten Çadaqa ibn Mağûr in dem Kriege dieses Emirs gegen den Seldjûqen-Sultan Muhammed ibn Melekschâh. S. Hist. des Berbères, trad. par de Slane, I, p. 17 und Weil, III, p. 159, wo derselbe Qirwâsch zu den Verbündeten Muhammed's gezählt wird. Qirwâsch's Sohn Scheref ed-dâula Muslim wurde im J. 533 (1138—1139) bei der Erstürmung der Stadt Buzâ'a getödtet. S. Wilken, Gesch. der Kreuzzüge, II, p. 674, not. 63. Des 'Oqailiden Sâlim ibn Mâlik ist schon oben, in der 97-ten Anmerkung, gedacht worden. Ausser Dja'bar, das dieser Fürst von Melekschâh als Entschädigung für Haleb erhalten hatte, suchte er noch die Stadt Raqqa wieder zu gewinnen, welche die Numeiriten seinem Sohne 'Alî weggenommen hatten. S. Weil, III, p. 153 und 192—193. Sâlim ibn Mâlik starb, 'Ainî zufolge (III, fol. 328 v.) im Jahre 519 (1125). Sein Sohn 'Aî vertheidigte im Jahre 541 (1146—1147) die Festung Dja'bar gegen 'Imâd ed-dîn Zenkî, der bei dieser Belagerung von seinen eigenen Sklaven ermordet wurde. S. Ibn el-Athîr Chron., Vol. XI, ed. Tornberg, p. vî — vîr und Weil, III, p. 289—290. Einer Angabe Wilhelms von Tyrus zufolge soll 'Alî ibn Sâlim selbst die Mörder Zenkî's gedungen haben. Wilken, a. a. O. p. 730, not. 17. Derselbe 'Alî beherbergte in Dja'bar eine Zeitlang den kriegerrischen Mezjeditenmir von Hilla, Dubeis ibn Çadaqa zum grossen Missvergnügen des Chalifen el-Mustarschid billâh. Er war es auch, mit dem der König von Jerusalem, Balduin II, ein Bündniss für die gemeinschaftliche Belagerung von Haleb abschloss. S. Wilken, I. I. p. 514—515 und 517. 'Alî wurde von den Numeiriten erschlagen. Weil, III, p. 193. Im Jahre 564 (1168—1169) gelang es Nûr ed-dîn Mahmûd ibn Zenkî, mit Hülfe der Benû Kilâb, die Festung Dja'bar, dem Sohne 'Alî's, Schihâb ed-dîn Mâlik zu entreissen. S. Ann. Musl. III, p. 606. Den umständlicheren Bericht darüber lassen wir hier nach De-guignes folgen, dessen Quellen fast wörtlich mit der Chronik Ibn el-Athîr's übereinstimmen (vgl. desselben Chronicon, ed. Tornberg, Vol. XI, p. ۲۲۰). «Le château de Dgiaber, heisst es in der Hist. des Huns, II, a, p. 201, situé près de l'Euphrate, appartenait depuis le règne du Sulthan Malec Schah à la famille des Oqailites. Celui qui le possédait alors était nommé Schehab ed-dîn Malek; un jour qu'il sortit de ce château pour aller à la chasse, il fut arrêté par les Kelabites et conduit à Noureddin qui le renferma dans Alep (im Redjeb des Jahres 563=11. April—11. Mai 1168). C'est alors qu'il conçut le dessein de s'emparer du château, il essaya inutilement d'engager Schehabeddin à le lui remettre. Noureddin ne donna point ici des preuves de cette justice dont il faisait profession, mais il s'agissait d'étendre ses états. Il envoya des troupes (unter Anführung des Emirs Fachr ed-dîn Masû'd ibn 'Alî ez-Za'ferânî) qui firent le siège du château; la résistance de la garnison l'obligea d'y en envoyer de nouvelles (unter Medjd ed-dîn Abû Bekr, genannt Ibn ed-Dâja), sans qu'il put s'en rendre maître de force, et il ne l'eut que parceque Sche-

c



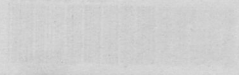
habeddin consentit ensuite à le lui céder en échange de Sandgiar (?) et de quelques autres villes. Il donna le gouvernement de ce château à Madgeddin fils de Daieh. Statt Sindjâr wird wohl Serûdj zu lesen sein, wie bei Ibn el-Athîr, a. a. O. Ausser Serûdj erhielt Schihâb ed-dîn, nach 'Ainî ('Iqd el-djumân, T. III, unter dem J. 564) die Städte el-Melâha (الملاحة من بلد حلب), und Bâb Buzâ'a (باب بزاعة) und 20,000 Dinare. Dasselbe berichtet auch Bar Hebraeus: «Anno Arabum 564 Nuroddinus castrum Gaabar a Schahaboddino, Emira Maadeno Akulensi accepit, postquam ei Sarugum, Malachtam, Bab Buzabam et denariorum 20,000 dederat.» (Chron. Syr. p. 366). Mâlik ibn 'Alî wurde im Jahre 569 (1173—1174) in Serûdj von den Ismaëlitén erschlagen. S. 'Ainî, III, fol. 478 r.





*Ne 520 2*

1113 1113  
002 003 152



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible due to the quality of the scan.





D: Ne 520. 2°

ULB Halle 3  
002 903 156



Nur für den Lesesaal



